大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
中華人民共和國郵電部登記為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百二十一號
今日出紙三大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港利有印務有限公司承印

最堅決最熱烈支持胡志明「告全國同胞書」

劉主席代表七億人民莊嚴聲明
為援越抗美準備承擔最大犧牲

中國人民下定決心，做好了各種準備，隨時隨地採取中越兩國人民認為必要的行動，共同打擊美國侵略者。美國的不義戰爭必敗。

【新華社北京二十二日電】中華人民共和國主席劉少奇的聲明（一九六六年七月二十二日）

我代表七億中國人民，向全世界莊嚴聲明，中國人民和中國政府最堅決、最熱烈地支持越南民主共和國主席胡志明七月十七日發表的「告全國同胞書」。

胡志明主席在這個氣壯山河的文件中，再一次宣告了越南人民堅持長期抗戰的決心。打下去，打到底，直到把美國侵略者全部徹底趕出越南，[illegible]得最後勝利，這就是越南人民對美帝國主義把侵略戰爭升到一個新的更嚴重的階段的有力回答。

胡志明主席揭露了美國的「和談」騙局。美國必須停止侵略越南的戰爭，必須把美國軍隊和它的幫兇軍全部撤出越南，這樣，和平就會立即恢復。這是對美帝國主義「以炸迫和」陰謀的一個迎頭痛擊。對於那些同美帝國主義合謀製造「和談」騙局的牛鬼蛇神，也是當頭一棒。

胡志明主席的文告，是戰鬥的號召，團結的號召，勝利的號召。全越南三千一百萬人民，不分南方北方，不分男女老幼，正在廣泛地動員起來，必將給美帝國主義更加沉重的打擊。越南人民已經採取的和將要採取的一切戰鬥行動，都是自己的神聖權利。全世界一切站在反帝革命的國家和人民採取的一切支持和援助越南人民的行動，都是正義的。

中國是馬克思列寧主義、毛澤東思想武裝起來的社會主義國家。無產階級國際主義是我國對外政策的最高指導原則。我們一貫反對背叛世界革命人民利益的民族沙文主義和民族利己主義，支持全世界被壓迫民族和被壓迫人民反對帝國主義及其走狗的正義鬥爭，是我國人民的國際義務。支持兄弟的越南人民反對美帝國主義侵略，中國人民更是責無旁貸，義不容辭。

我們嚴正告美國侵略者，你們不要打錯了算盤，[illegible]對象。為了支持越南人民爭取抗美戰爭的徹底勝利，中國人民準備承受最大的民族犧牲。

你們既然把一九五四年日內瓦協議撕得粉碎，中國政府和中國人民在支持越南人民的抗美救國鬥爭上，當然不再受日內瓦協議的約束。

你們既然已經用侵略戰爭的行動，徹底打破了越南南方和北方的界限，中國政府和中國人民對越南人民的支持和援助，當然就更加不受任何約束和限制。

如果你們以為自己可以肆無忌憚地把侵略戰爭「升級」，而不會遭到應有的懲罰，那麼，你們將要後悔莫及。

中國政府重申，美帝國主義對越南的侵略，就是對中國的侵略。中國七億人民，是越南人民的堅強後盾。中國遼闊的國土，是越南人民的可靠後方。中國人民下定了決心，做好了各種準備，隨時隨地採取中越兩國人民認為必要的行動，共同打擊美國侵略者。

中越兩國是唇齒相依的社會主義兄弟國家，中越兩國人民的戰鬥友誼和堅強團結，是[illegible]侵略者的最可靠的保證。

越南人民抗美救國的鬥爭是正義的，正義的事業是必勝的，美國的侵略戰爭是不義的，不義的戰爭是必敗的。越南人民抗美救國戰爭必勝[illegible]

劉主席周總理朱委員長參加
首都百萬人盛大集會遊行
堅決支持越南人民抗美到底

陶鑄發表重要講話 斥蘇修充當美頭號幫兇

劉少奇主席昨天在天安門城樓上

【中國新聞社北京二十二日電】北京今天有近百萬人走上街頭，舉行聲勢浩大的集會和示威遊行，表示七億中國人民誓做越南人民的堅強後盾，堅決支持越南人民把抗美救國鬥爭進行到最後勝利。

近百萬人的大集會在莊嚴的天安門廣場舉行。大會莊嚴宣告，在越南人民偉大的抗美救國鬥爭中，中國遼闊的國土，是越南人民的可靠後方。

中華人民共和國主席、中共中央副主席劉少奇，中共中央副主席、國務院總理周恩來，中共中央副主席、全國人民代表大會常務委員會委員長朱德，中共中央政治局委員、中華人民共和國副主席宋慶齡，中共中央副主席、全國人民政協全國委員會[illegible]，中共中[illegible]小平，以及黨和國家的其他領導人，登上天安門城樓，參加了今天的[illegible]大會。

李雪峯致開會詞

中共中央書記處書記、中共北京市委第一書記、人大常委會副委員長李雪峯宣佈大會開始並致開會詞後，全場響起了一片口號聲。

隨即在大會上宣讀了劉少奇主席代表七億中國人民，向全世界發出的莊嚴聲明。胡志明主席的文告，是戰鬥的號召，勝利的號召。這個氣壯山河的文件，再一次宣告了越南人民堅持長期抗戰，堅持打下去，打到底的決心。

他嚴正地表示，為了支持越南人民[illegible]

指戰員、民兵、學生、機關幹部、街道居民和佛教徒，舉著數不清的紅旗和標語牌，從四面八方向天安門廣場匯集過來，表現了極其旺盛的鬥志和對美帝國主義的無比仇恨，以及崇高的國際主義精神。

大會宣讀劉主席的聲明

在今天的大會上，宣讀了中華人民共和國主席劉少奇的聲明，和全國人民代表大會常務委員會委員長朱德致越南民主共和國國會常務委員會主席長征的電報。

今天，天安門城樓的紅牆正中，掛著毛主席的巨幅畫像，城樓兩側，八面紅旗迎風招展。在廣場中央，豎立著一幅橫貫數十米長的大標語：「全世界人民團結起來，堅決支持越南人民抗美救國鬥爭，打倒美帝國主義！」

大會在上午八時開始舉行。近百萬北京工人、人民公社社員、中國人民解放軍[illegible]、學生、機關幹部和東西長安街匯集，許多郊區[illegible]

戰爭的徹底勝利，中國人民準備承受最大的民族犧牲。他正告美國侵略者，美國侵略者既然把一九五四年日內瓦協議撕得粉碎，既然已用侵略戰爭行動徹底打破了越南南方和北方的界線，中國政府和中國人民對越南人民的支持和援助，就更加不受任何約束和限制。他重申中國政府的立場說[illegible]

以七億中國人民的名義
朱德委員長致電長征
無保留支援越南人民
不管付出多大代價直到越南人民取得最後勝利

【新華社北京二十二日電】朱德委員長今天打電報給越南民主共和國國會常務委員會主席長征，電報全文如下：

河內

越南民主共和國國會常務委員會主席長征同志：

中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會以七億中國人民的名義，堅決支持胡志明主席的「告全國同胞書」、胡志明主席關於動員一部分後備兵員的命令、越南民主共和國國會常務委員會關於動員一部分後備兵員的決定和越南民主共和國最高國防會議的公報。這四個文件，表達了三千一百萬越南人民[illegible]聲，反映了越南人民[illegible]人民對於英雄的越南人民[illegible]志，表示無限的欽佩和崇高的敬意。

美國侵略者[illegible]當年希特勒法西斯[illegible]已經成為全世界人民[illegible]民已經把它打得[illegible]帝國主義在越南不斷增兵[illegible]推到一個新的更嚴重的階段，正[illegible]的表現。

美帝國主義擴大侵略戰爭和玩弄「和談」騙局的反革命兩手政策，已經遭到越南人民的沉重打擊。英勇的越南人民是嚇不倒的，也是騙不了的。美國侵略者逃脫不了它必然失敗的命運。

越南和中國是山水相連的兄弟鄰邦。中國人民一貫[illegible]抗美救國鬥爭。中國政府已經鄭重聲明，我們將根據越南人民的利益和要求，隨時隨地採取我們認為必要的行動。不管美國侵略者要把戰爭擴大到什麼地方，不管要付出多大的代價，我們都將堅定不移地支持和援助越南人民打到底，直到越南人民取得最後勝利。

中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會委員長 朱德
一九六六年七月二十二日於北京

陳子平痛斥美罪行
強調越人民打到底
南越解放陣線駐華代表說要予美千倍打擊

【本報訊】據新華社北京消息：越南南方民族解放陣線駐中國代表團團長陳文成二十二日應邀在北京和越南民主共和國駐中國大使陳子平，在首都百萬人大會上講話。他們一致表示了越南人民抗美救國鬥爭進行到底的決心。

陳子平大使在講話中痛斥了美帝國主義用一切野蠻的戰爭手段和一切狡猾伎倆，妄圖迫使越南人民屈服。他說，我們決心打，打到底，直到在自己的國土上再也沒有一個侵略者的影子才罷休。

陳文成團長說，越南南方人民熱烈響應胡主席的號召，他們在越南南方民族解放陣線的光榮旗幟下，懷着對美國侵略強盜及賣國走狗的深仇大恨，將繼續以烈火沖天的氣魄，勇敢地向敵人衝鋒陷陣，給予它們以一百倍、一千倍的打擊。越南南方人民必將最後取得輝煌勝利。

「美帝國主義對越南的侵略，就是對中國的侵略。中國七億人民，是越南人民的堅強後盾，中國遼闊的國土是越南人民的可靠後方。」中國人民下定了決心，做好了各種準備，隨時隨地採取中越兩國人民認為必要的行動，共同打擊美國侵略者。」

朱德委員長在熱烈讚揚了英雄的越南人民抗美救國的鋼鐵意志，表示中國人民將堅定不移地支持和援助越南人民打到底，直到越南人民取得最後勝利。

陶鑄說美和談失敗

陶鑄副總理在大會上發表了重要講話。（編者按：陶鑄講話全文見二版）他指出，胡志明主席的「告全國同胞書」，是堅持無產階級國際主義和愛國主義的越南人民在抗美救國的偉大鬥爭中所採取的具有重大意義的革命行動，是對美帝國主義的戰爭訛詐最強有力的回答。在天不怕、地不怕、決心進行長期抗戰的越南人民面前，美帝國主義無法逃脫它必然失敗的命運。

陶鑄副總理強烈譴責蘇聯現代修正主義領導集團，他說，在美帝國主義推行「以炸迫和」的陰謀、擴大侵略越南戰爭中，蘇聯修正主義領導集團一直扮演着可恥的幫兇角色。

他說，「美國轟炸了越南民主共和國的首都，搞就最後埋葬了日內瓦協議，日內瓦協議的一切限制和界限被統統取消了。在這種情況下，任何人還企圖用日內瓦協議來束縛越南人民的手腳，束縛中國人民的手腳，那是絕對辦不到的！在這種情況下，中國人民、越南人民、世界革命人民，不論採取什麼行動來反擊美國侵略者，都是天經地義的！在這種情況下，中國人民對越南人民的支持和援助，就更加不受任何限制和約束了。」

陶鑄副總理強調說，中國人民決心不怕任何瘋狂，不惜付出任何重大代價，堅決支持越南人民把抗美救國的鬥爭進行到最後勝利。

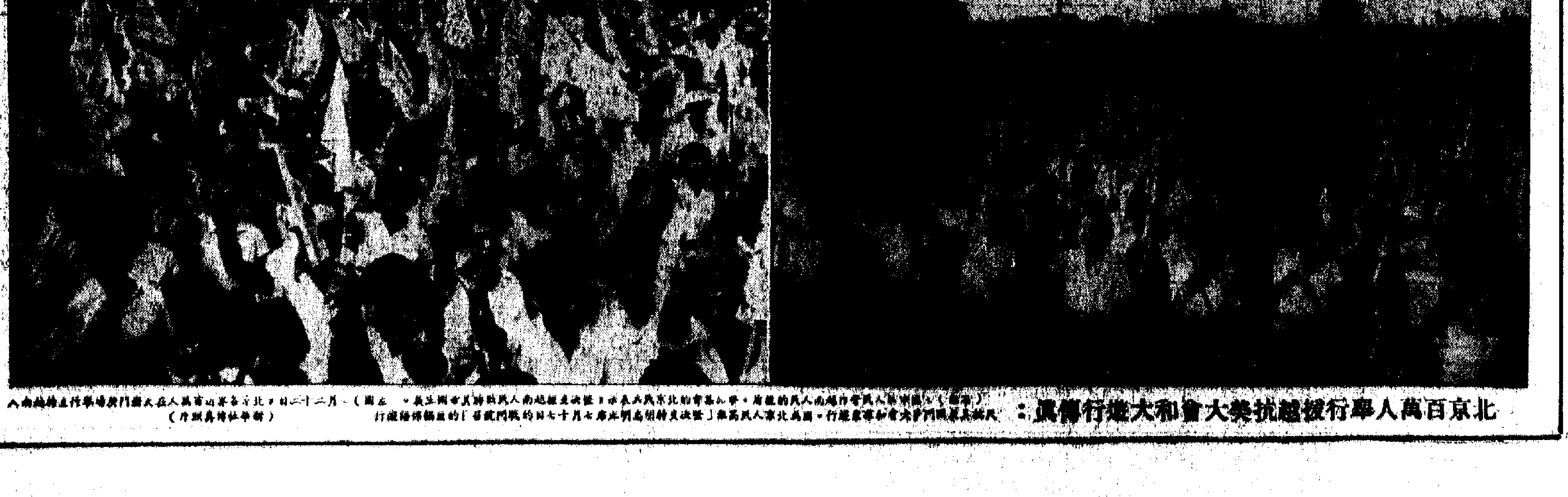
中共中央委員、人大常委會副委員長、中華全國總工會主席劉寧一，代表中國各人民團體、各民主黨派和無黨派民主人士在大會上講話，表示堅決擁護劉少奇主席的聲明和朱德委員長致長征主席的電報，堅決支持胡志明主席的「告全國同胞書」。他說，美帝國主義已經打破了戰爭的界限，我們援越抗美也就沒有界限了。

大會勝利結束後，會場百萬群眾振臂高呼：「堅決支持越南人民抗美救國正義鬥爭！」「中國人民誓為越南人民的後盾！」「越南必勝！美帝必敗！」「全世界人民團結起來，打倒美帝國主義！」「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」口號聲如排山倒海，會場上呈現出一片「四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激」的磅礴氣勢。會後，參加大會的群眾浩浩蕩蕩分路示威遊行。遊行隊伍來到越南民主共和國駐中國大使館和越南南方民族解放陣線駐中國代表團辦事處的門前，他們高呼口號，表示中國人民堅決支持越南人民抗美救國的鋼鐵般的決心。

我大使晤范文同 遞交劉主席聲明

【新華社河內二十二日電】中華人民共和國駐越南民主共和國特命全權大使朱其文，二十二日會見越南民主共和國政府總理范文同，遞交了中華人民共和國主席劉少奇二十二日發表的聲明和中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會委員長朱德二十二日給越南民主共和國國會常務委員會主席長征的電報。

會見時，雙方進行了熱情友好的談話。



北京百萬人舉行援越抗美大會和大遊行情景：（左圖）[illegible]（新華社傳真照片）

消費多就是愛國
——紐約乃是蠻荒地之十
（澳洲）亞倫·阿歷波爾特 史東譯

政協全國委會致電越南

堅決支持胡志明主席的「告全國同胞書」，堅決擁護劉少奇主席的莊嚴聲明，支持越南人民把抗美救國鬥爭進行到底。

【新華社北京二十二日電】中國人民政治協商會議第四屆全國委員會常務委員會在舉行的第六次會議上，一致通過了中國人民政治協商會議全國委員會給越南祖國戰線中央委員會的支持電，表示堅決支持胡志明主席的「告全國同胞書」，堅決擁護劉少奇主席的莊嚴聲明，支持越南人民把抗美救國鬥爭進行到底。

會議由政協全國委員會副主席陳毅主持。會議通過的支持電中說：「我們七億人民是越南人民的後盾，我們遼闊的國土是越南人民的後方。我們不怕冒任何風險，不惜付出任何代價，堅決同兄弟的越南人民站在一起，同全世界的革命人民站在一起，堅決支援越南人民的正義鬥爭，直到徹底打敗美國侵略者！」

政協全國委員會副主席徐冰、高崇民、蔡廷鍇、李四光、傅作義、謝覺哉、沈雁冰、許德珩出席了會議。

【新華社北京二十二日電】中國人民政治協商會議全國委員會給越南祖國戰線中央委員會的支持電，全文如下：

越南祖國戰線中央委員會：

我們以無比激動的心情閱讀了越南民主共和國胡志明主席的「告全國同胞書」、胡志明主席發佈的關於動員一部分後備兵員的命令、越南民主共和國國會常務委員會關於動員一部分後備兵員的決定、越南最高國防會議公報和越南祖國戰線中央委員會主席團特別擴大會議的決議。這些文件，表達了越南人民決心打敗萬惡的美國強盜的堅強意志，我們表示最堅決的支持。胡志明主席發出戰鬥號召以後，越南北方軍民熱血沸騰，鬥志昂揚，數百萬青年踴躍報名參軍，隨時準備奔赴前線，打擊美國侵略者；越南南方軍民加緊戰鬥，決心給美國強盜更沉重的打擊。我們深信，團結在越南勞動黨和胡志明主席周圍的全越南人民，一定能夠同仇敵愾，徹底打敗美國強盜！

我國劉少奇主席在首都各界一百萬人支持越南人民抗美救國鬥爭大會上發表的莊嚴的聲明，充分地表達了七億中國人民援越抗美不可動搖的決心。我們堅決擁護劉少奇主席的聲明。

美帝國主義是越南人民不共戴天的死敵，是全世界人民的頭號敵人。多少年來，美國侵略軍闖進越南南方，屠殺了數十萬越南人民。近兩年來，又把戰爭擴大到越南北方。現在，美國近三十萬侵略軍，正在越南南方天天瘋狂殺人，美國強盜飛機正在越南北方天天瘋狂轟炸。最近，美帝國主義又悍然轟炸越南人民的首都河內和第二大城市海防市，把侵略越南的戰爭升級到了一個新的更加嚴重的階段。這並不表示它強大，而正是它走投無路、狗急跳牆的紙老虎表現。正如我國人民領袖毛澤東主席指出的：「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯。」美帝國主義轟炸河內、海防是妄想逼出一個「和談」的騙局。胡志明主席已經莊嚴宣告：美帝國主義「可以出動五十萬、一百萬或者更多的軍隊來加強對越南南方的侵略戰爭。他們可以使用成千架飛機來加強對越南北方的轟炸。但是，他們絕不能動搖英雄的越南人民抗美救國的鋼鐵意志和決心。」越南人民是不會被嚇倒的！沒有什麼能夠阻擋越南人民獲得獨立、自由，在英雄的越南人民面前，美國侵略者所能找到的，只能是自己的滅亡！

在美帝國主義「以炸迫和」的大陰謀中，蘇聯修正主義領導集團充當了頭號幫兇的角色。近些天來，莫斯科成了進行「和談」陰謀的中心，蘇聯修正主義領導集團和出賣越南人民的黑市。印度總理、英國首相相互勾結，叫嚷要「重新召開日內瓦會議」，企圖迫使越南人民接受屈辱投降的「和談」。這是美蘇合作的新的東方慕尼黑的預兆，是一個徹頭徹尾的罪惡行動。

中國和越南是唇齒相依、患難與共的社會主義兄弟國家，我們兩國人民在反對帝國主義的鬥爭中從來都是相互支持的，並肩戰鬥的。越南人民偉大的抗美救國的正義鬥爭，不但是為了越南人民的獨立、自由，並且對我國人民和全世界人民也是重大的支持。中國人民全力支援越南人民是義不容辭的國際主義義務。歷史的發展決定了我們兩國人民要團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。我們七億人民是越南人民的後盾，我們遼闊的國土是越南人民的後方。我們不怕冒任何風險，不惜付出任何代價，堅決同兄弟的越南人民站在一起，同全世界的革命人民站在一起，堅決支援越南人民的正義鬥爭，直到徹底打敗美國侵略者！

英雄的越南人民必勝，萬惡的美帝國主義必敗！

中國人民政治協商會議全國委員會

一九六六年七月二十二日

陶鑄分析越南局勢 闡明中國嚴正立場

日內瓦協議已被美帝撕碎，任何人還企圖用日內瓦協議來束縛越中人民的手腳，那是絕對辦不到的……。中國人民下定決心，隨時隨地採取中越兩國人民認為必要的行動共同打擊美國侵略者。

【新華社北京二十二日電】中共中央書記處書記、國務院副總理陶鑄（見圖）在首都百萬群衆大會上的講話，全文如下：

同志們，朋友們：

在美帝國主義加緊侵略越南的時候，越南人民的偉大領袖胡志明主席頒佈了局部動員令，發表了「告全國同胞書」。胡志明主席號召三千一百萬越南人民，團結一致，再接再厲，堅持鬥爭，不怕困難，徹底打敗美國侵略者。這是堅持無產階級國際主義和愛國主義的越南人民，在抗美救國的偉大鬥爭中採取的具有重大意義的革命行動。中國人民對此表示最堅決的支持。剛剛宣讀的劉少奇主席的聲明和朱德委員長給長征主席的電報，體現了七億中國人民援越抗美的堅定決心。在這裏，我代表中國共產黨、中國政府和中國人民向戰鬥中的兄弟的越南人民致以最崇高的敬意。

越南不怕打爛罈罈罐罐 敢於爭取勝利必獲勝利

美帝國主義是越南人民不共戴天的敵人。它一直夢想長期霸佔越南的國土，奴役越南人民。為了實現這個狂妄的野心，美國侵略者使用了最野蠻的戰爭手段，屠殺了幾十萬越南南方人民，毀掉了無數的越南城市和鄉村。它在南方的侵略戰爭打不贏，就把戰火擴大到北方。現在，美國在越南南方的侵略軍已經增加到近三十萬人，美國對越南北方的轟炸已經擴展到越南民主共和國首都河內。美帝國主義妄圖用「戰爭升級」的辦法，迫使越南人民屈服投降。胡志明主席的「告全國同胞書」，對美帝國主義的這種戰爭訛詐政策，作出了最強有力的回答。

胡志明主席莊嚴宣告：美帝國主義「可以出動五十萬、一百萬或者更多的軍隊來加強對越南南方的侵略戰爭。他們可以使用成千架飛機來加強對越南北方的轟炸。但是，他們絕不能動搖英雄的越南人民抗美救國的鋼鐵意志和決心。」「戰爭可以延長五年、十年、二十年或者更長的時間，河內、海防和其他一些城市、企業可能被摧毀，但是越南人民是不會被嚇倒的！沒有什麼比獨立、自由更為寶貴的了。」「在勝利的日子到來的時候，」越南人民「將重新把自己的祖國建設得更加堂皇、更加壯麗！」

胡志明主席莊嚴宣告：「美國必須停止侵略越南的戰爭，必須把美國軍隊和它的一切幫兇軍全部撤出越南，這樣和平就會立即恢復。」「越南人民十分熱愛和平，熱愛真正的和平，在獨立、自由基礎上的和平，而不是假和平、美國式的『和平』。」

胡志明主席的這些話，表達了三千一百萬越南人民堅決打敗美國侵略者的共同決心，是越南人民氣壯山河的誓言。窮兇極惡的美帝國主義已經被越南人民打得焦頭爛額，走投無路。不管它還將進行怎樣瘋狂的掙扎，在天不怕、地不怕，決心進行長期抗戰的越南人民面前，都無法逃脫它必然失敗的命運。

毛主席曾經說過：「在人類歷史上，凡屬將要滅亡的反動勢力，總是要向革命勢力進行最後掙扎的，而有些革命的人們也往往在一個期間內被這種外強中乾的現象所迷惑，看不出敵人快要消滅、自己快要勝利的實質。」美國對河內、海防的轟炸，正是它進行絕望掙扎的表現。在這樣的時刻，越南人民不怕打爛罈罈罐罐，不怕作出重大犧牲，決心同美帝國主義鬥爭到底，打敗美國侵略者，敢於勝利的精神，必將對越南人民抗美救國鬥爭的完全勝利，產生決定性的作用。

蘇修領導集團與美一唱一和

在美帝國主義擴大侵略越南的戰爭中，蘇聯修正主義領導集團一直扮演着頭號幫兇的角色。特別是在美國轟炸河內、海防，施行「以炸迫和」的陰謀中，蘇聯領導集團的配合活動更加賣力了。在全世界人民憤怒譴責美國的野蠻轟炸的時候，蘇聯代表竟然在日內瓦心急如焚地宣稱，美國的轟炸並不影響美蘇合作，達成裁軍協議。另一方面，蘇聯修正主義領導集團卻在歐洲大搞所謂和緩，使美帝國主義得以集中力量侵略越南。這是對美帝國主義最大的配合和幫忙。最近，印度總理在出訪蘇聯之前，提出了重新召開日內瓦會議的所謂「和平」建議。英國首相相繼訪問莫斯科，蘇印聯合公報，也露出了為美國推銷「和談」騙局的心。

這個公報對美國擴大侵略越南的嚴重罪行，沒有進行任何譴責，反而不分是非地呼籲「所有的政府放棄使用武力」。這就是要迫使三千一百萬越南人民，在美國加緊擴大侵略戰爭的面前，放下武器，放棄民族的反侵略戰爭，這是英雄的越南人民絕對不能容忍的。

這個公報說什麼對越南民主共和國的轟炸必須停止，只有在一九五四年關於印度支那的日內瓦協議範圍內才能找到解決越南問題的辦法。誰都知道，當前越南問題的關鍵，絕不是什麼僅僅停止對越南民主共和國轟炸的問題。片面強調停止轟炸，正是適應了美帝國主義訛詐政策的需要。美國轟炸越南北方的目的，就是要人們向它求饒，乞求它停止轟炸，接受它的投降條件，就是「以炸迫和」。一個說只要停止轟炸，就可以和談，這是公開地同美帝國主義一唱一和。

資料　越南政府的四項主張

越南民主共和國政府關於和平解決越南問題的四項主張是：

（一）確認越南人民的基本民族權利：和平、獨立、主權、統一和領土完整。根據日內瓦協議，美國政府必須把美國的軍隊、軍事人員和各種武器從越南南方撤走，取消美國在南方的軍事基地，取消同南越的「軍事同盟」，同時停止對南方的干涉和侵略政策，停止對北方的戰爭行動，完全停止侵犯越南民主共和國領土和主權的一切戰爭行動。

（二）在越南暫時被分為兩個地區的時候，必須嚴格遵守一九五四年關於越南問題的日內瓦協議的軍事條款：兩個地區都不准同外國締結軍事同盟，不准在自己的地區內有外國的軍事基地、軍隊和軍事人員。

（三）根據南方民族解放陣線的綱領，南方的事務必須由南方人民自己解決，不准外國干涉。

（四）實現越南南北和平統一的問題，應該由兩個地區的越南人民自己來解決，不准外國干涉。

美帝既已打破界限 中國不受任何約束

正當越南人民的抗美救國戰爭處於決戰勝負的關頭，竟然有人在美國的授意之下搬起了日內瓦協議，為美帝國主義效勞，這是不能容許的。必須指出，美帝國主義早已把日內瓦協議撕光了。日內瓦協議從一開始就遭到了美國的抵制和破壞。美國拒絕在日內瓦協議上簽字，並且取代了法國在越南的地位，把越南南方變成美國的侵略基地。從那時起，日內瓦協議規定的限制和界限就已經被美國打破了。美帝國主義在越南南方發動侵略戰爭，進一步打破了這種限制和界限。現在，美國轟炸了越南民主共和國的首都，這就最後埋葬了日內瓦協議，日內瓦協議的一切限制和界限被統統地取消了。

在這種情況下，任何人還企圖用日內瓦協議來束縛越南人民的手腳，束縛中國人民的手腳，束縛世界革命人民的手腳，那是絕對辦不到的！

在這種情況下，越南人民、中國人民、世界革命人民，不論採取什麼行動，來反擊美國侵略者，都是天經地義的！

在這種情況下，中國人民對越南人民的支持和援助，就更加不受任何限制和約束了。中國人民下定了決心，做好了各種準備，隨時隨地採取中越兩國人民認為必要的行動，共同打擊美國侵略者。

日內瓦協議已經不存在了！在目前形勢下，要談日內瓦協議，就必須要美國無條件地立即、全部、徹底、乾淨地撤出它在越南的武裝力量，否則，就是聽任美國霸佔越南，聽任美國奴役越南人民。這是英雄的越南人民絕對不能容忍的。胡志明主席的文告，已經做了響亮的回答。

同志們，朋友們：

中越兩國是唇齒相依的社會主義國家，我們兩國人民是患難與共的兄弟。我們兩國人民在反對帝國主義的長期鬥爭中，結成了深厚的戰鬥友誼。面對着我們兩國人民的共同敵人美帝國主義，世界上沒有任何力量能夠把我們分開。歷史發展的趨勢決定了我們兩國人民團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。

越南人民已經取得了偉大的勝利，一定會取得最後勝利。七億中國人民，是越南人民的堅強後盾，遼闊的中國國土，是越南人民的可靠後方。中國人民決心不怕冒任何風險，不惜付出任何重大代價，堅決支持越南人民把抗美救國的鬥爭進行到最後勝利。

美國侵略者從越南滾出去！

英雄的越南人民萬歲！

中越兩國人民的革命友誼萬歲！

北京百萬人盛大援越抗美集會

這是中國的首都北京百萬人民二十二日舉行盛大集會和示威遊行，堅決支持越南人民抗美救國的正義鬥爭。（新華社傳真照片）

北京大集會實況 中央台今再播送

【本報訊】北京中央人民廣播電台昨晚九時半廣播了北京近百萬人集會堅決表示支持越南人民抗美救國鬥爭的實況播音。該台今（廿三）上午十一時（香港時間，下同）在第一套節目，和下午三時三十分以及晚上十時在第二套節目中重複播送這一次大集會的實況。

印國大黨主席又赴蘇聯活動

【路透社莫斯科二十二日電】印度執政的國大黨主席卡馬拉吉今天到達莫斯科作十天的友好訪問。卡馬拉吉是應蘇聯部長會議主席柯西金的邀請訪蘇的。卡馬拉吉之行是他在國外的首次訪問。

美機侵河內老街 六架被當場擊落

【據新華社河內二十一日電】越南民主共和國首都河內市軍民和北太、永福、安沛、老街等地軍民，以及人民空軍二十一日擊落入侵的美國強盜飛機六架。

二十一日，美國強盜飛機再次侵犯河內和北太省的一些居民區。這些地區的軍民和人民空軍，密切協同作戰，給美國空中強盜以應有的懲罰。據此間公布的初步消息，河內、永福和安沛地區軍民各擊落敵機一架，北太省的民兵擊落兩架，人民空軍在老街省上空也擊落了一架。

美機艦侵境挑釁 中國提嚴重警告

【新華社北京二十一日電】七月二十一日十時五十分至十六時十六分，美國軍艦一艘，侵入我福建省[illegible]以東地區領海。同日十二時五十五分至十三時十六分，美國軍用飛機一架，侵入我廣東省西沙群島的永興島和東島地區領空。對於美國軍艦和軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第四百零五次嚴重警告。

胡志明親函北越空軍 表揚屢殲美機立戰功

號召繼續努力與其他兵種配合擊落更多美飛賊 人民軍總部表揚兩天擊落美機廿二架的各部隊

【新華社河內二十二日電】胡志明主席二十日寫信給越南人民空軍全體幹部和戰士，代表越南勞動黨中央和越南民主共和國政府熱烈表揚他們最近在同美國強盜飛機的戰鬥中取得的輝煌勝利。

胡主席在信中說，在最近的戰鬥中，飛行員同志們英勇和機智地戰鬥，立了許多戰功，擊落美國強盜飛機多架。越南空軍的幹部和工作人員都有很高度的責任感和一切為了戰勝敵人的精神。

胡主席號召越南人民空軍幹部和戰士，必須時刻提高警惕和戰鬥意志；必須不斷努力，提高戰術、技術、思想和政治水平；要有集體立功精神；必須同人民和人民武裝力量的其他單位很好配合，爭取更多更大的成績，為戰勝美國侵略強盜作出應有的貢獻。

越南人民軍總司令部二十一日寫信給越南北方人民武裝力量各部隊，表彰他們在十九日和二十日兩天擊落美國強盜飛機二十二架，活捉一批美國飛賊的重大勝利。

信中熱烈表揚河內、海防、北太、永福、河西、寧平、和平、廣寧、宣光、諒山和義安等地人民，全心全力地協助部隊，同人民武裝力量一起戰勝美國侵略強盜。

越南人民軍總司令部二十一日還打電報給宣光省人民武裝力量，熱烈讚揚和表彰他們二十日首戰告捷擊落美國強盜飛機一架的戰功。

美北炸遭舉世譴責 國內外處境更孤立

約翰遜進一步陷入各國人民重重包圍中

【新華社北京二十一日電】本社記者報道：約翰遜政府妄圖通過對河內和海防的狂轟濫炸來實現它在侵越戰爭中「以炸迫和」的陰謀；但是，事態的發展又一次證明，約翰遜搬起石頭砸了自己的腳。

越南民主共和國胡志明主席十七日發表的「告全國同胞書」粉碎了約翰遜「炸出一個和談來」的迷夢。胡志明主席莊嚴地宣告：戰爭可以延長五年、十年、二十年或者更長的時間，河內、海防和其他一些城市可能被摧毀，但是，越南人民是不會被嚇倒的。越南全體軍民決心團結一致，不怕艱苦、犧牲，堅決戰鬥到徹底勝利，戰勝美國侵略強盜！胡志明主席的文告集中地表達了越南人民決心把抗美救國鬥爭進行到最後勝利的堅強意志，它以雷霆萬鈞之力給美帝國主義和蘇聯現代修正主義苦心策劃的「以炸迫和」陰謀以致命打擊。

在胡志明主席的文告發表之後，美國總統約翰遜二十日在記者招待會上沮喪地說，儘管美國動員了一切力量千方百計地兜售「和談」騙局，但是「我們沒有看到絲毫跡象表明對方願意作出任何讓步，採取任何能導向和平會議桌的行動」。「紐約時報」十八日社論也哀歎：「這個周末的局勢發展，已經使關於在最近的將來可能進行和談和在越南實現停火的最細微的希望成了泡影。」同一天的「華盛頓郵報」的社論說，胡志明主席的文告對美國說來是「令人失望」的，「對任何和談的堅決拒絕只能使人（美國）沮喪」。

約翰遜政府悍然轟炸河內和海防，本來就是約翰遜政府在侵越戰爭慘敗的情況下走投無路、鋌而走險的表現。這個行動充分暴露了美帝國主義的虛弱本質。在轟炸河內和海防以前，約翰遜一直像一隻熱鍋上的螞蟻，對於採取這個行動的危險性一直提心吊膽，坐立不安。在擴大轟炸後，美國政府為了給自己壯膽，曾經大量散佈所謂美國已經取得「勝利」、「掌握了主動權」的空氣。但是曾幾何時，這種虛偽的「樂觀」言論就被真正的悲觀的氣氛所淹沒。美新處十八日發出的一條消息透露了美國統治集團的惶恐不安。消息說，胡志明主席的文告的「語氣是很強硬的」，這個文告證實：如果美國人認為越南已經向它屈服，「那他們是太樂觀了」。美國一些官員哀歎，「胡志明主席的廣播講話預示着（美國）在越南要進行一場長期的艱苦的鬥爭」，美國擴大轟炸的行動已經使自己進一步陷入一個「無底的戰爭中」。

約翰遜政府轟炸河內和海防的滔天罪行，使它的猙獰面目進一步暴露，在國內外更加孤立。在美國擴大轟炸後，美國人民立即在華盛頓、紐約、費城和芝加哥等地掀起了憤怒的抗議示威。「挑戰」雙周報揭露，約翰遜的罪行「甚至超過了歷史上最臭名昭著的大劊子手希特勒」，「約翰遜政府再一次把對越南的侵略升級」，這是「在人民日益高漲的反對面前進行的絕望掙扎」。據美國一些資產階級報刊報道，由於採取轟炸河內和海防這個把侵越戰爭升級到一個新的和更嚴重階段的行動，約翰遜的民主黨的「威信」已下降到新的低點。在世界其他地區，從加拿大到南美一些國家，從日本到東南亞，從中近東到非洲大陸，從北歐到南歐，以及澳大利亞和新西蘭，各國人民也同仇敵愾地強烈譴責美國政府，堅決要求美國侵略者立即撤出南越。事實說明，一個反美援越的新浪潮正在興起，約翰遜政府進一步陷入各國人民的重重包圍中。

在美國的西歐盟國中，除了英國威爾遜政府為美國「以炸迫和」的陰謀奔走效勞外，許多國家都表示反對和不支持約翰遜的冒險行動。臘斯克承認，對於美國這個行動，許多國家是「有保留」的。美國參議院外交委員會主席也說，甚至美國的一些「老盟國」也一直在批評美國在亞洲的行動，這正是北大西洋集團「處於很麻煩的境地」的原因之一。

約翰遜政府的瘋狂戰爭行動，也進一步加劇了美國統治集團內部的矛盾。約翰遜原來以為，擴大戰爭就可以平息美國一些政界人士就侵越戰爭失敗而發生的爭吵。事實表明，約翰遜這種希望也破滅了。民主黨和共和黨的一些政客以及許多報紙評論員正在繼續攻擊約翰遜政府。[illegible]說，他對約翰遜「使這場戰爭逐步升級的危險」特別感到不安。他還說，「我認為，美國國內對越南的戰爭和對我們（美國政府）的政策有着很多不同意見」，這對今年十一月的美國國會選舉將會產生「政治影響」。七月八日一期的美國「生活」雜誌認為，無論在國外還是國內，約翰遜政府都遭到孤立，「在轟炸河內和海防油庫的消息傳出的時候，總統成了華盛頓一個最孤獨的人」。

約翰遜政府「以炸迫和」的陰謀破產了，但是，帝國主義和一切反動派的邏輯是搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡。約翰遜在二十日的記者招待會上就說，美國一方面要繼續推行「和談」騙局，要通過其他國家的代表「找出一個解決辦法來」，並說要在其他許多地方探索走向和平談判的可能性；另一方面，他又叫囂要「堅持幹下去」，「不能把美國趕出越南」。約翰遜又一次揚言，在越南的侵略軍要得到充分的供應，美國政府將可能增派兵員。美國國防部長麥克納馬拉也已經宣布，美國將要「繼續增加」侵越軍和在南越的「地面部隊的數量」。美國政府正在考慮一些進一步擴大戰爭的建議，包括封鎖海防。一些美國報刊目前也在大肆宣傳美國應進一步擴大轟炸越南北方的目標。事實表明，美帝國主義決心沿着「升級」的梯子往上爬。它越是失敗，就越是企圖進行絕望的掙扎，失敗也越慘，直到被徹底消滅為止。

佐藤要蘇通力「合作」「和平解決」越南問題

蘇外長明天赴日密談對越局

蘇釋放非法侵蘇領海的日本漁民討好日本

【路透社東京二十二日電】日本海上保安廳說，蘇聯今天已釋放十九名日本漁民，這些漁民據說是在北太平洋侵入蘇聯領海的。另有兩人將在星期日獲釋。

東京觀察家認為這次釋放漁民是蘇聯外交部長葛羅米柯訪日之前作出的友好姿態。葛羅米柯將於二十四日到日本作七天的訪問。

【法新社東京二十二日電】日本首相佐藤今天說，他下週將和蘇聯外長葛羅米柯舉行會談，他並且立意在會談中討論解決越戰的可能辦法。

佐藤說，他將會坦率地說明日本對越戰的強烈願望，並將要求蘇聯的合作，以期能夠達到這個目的。

【路透社莫斯科二十二日電】蘇聯外長葛羅米柯從二十四日（星期日）起開始在日本進行一週訪問，此行將探討不少的、迄今懸而未決的雙方問題。

葛羅米柯將於七月二十九日簽署一項領事條約。這項條約是經過一年的談判，本月才在莫斯科達成協議的。此外，他還要和日本外務相椎名舉行雙方討論。日本和蘇聯還有若干問題要談。

葛羅米柯和椎名還要討論日本漁民被扣的問題。日本漁民是在北太平洋因侵犯蘇聯領海的罪名被扣的，這個問題曾引起雙方爭論。

葛羅米柯定明天上午坐專機由莫斯科動身，在訪問日本的時候，他將拜會日本首相佐藤、日本天皇裕仁，並訪問日本故都京都。

泰國空軍參加侵越

【法新社曼谷二十一日電】三十八名泰國空軍人員，今早在曼谷乘搭C一二三運輸機前往西貢。這一隊空軍人員是泰國派來南越的軍援的一部份。[illegible]

新西蘭印度有示威 要求美國滾出越南

新澤東派並向美領館遞抗議書

【新華社惠靈頓二十一日電】[illegible]新西蘭[illegible]示威者舉着「美國從越南滾出去」、「和平」等標語牌，[illegible]遊行到美國領事館，[illegible]

【新華社北京二十一日電】新德里消息：印度加拉邦的印度婦女七月十九日在加爾各答的美新處圖書館外面舉行了一次反美示威。[illegible]要求美國立即停止對越南北方的轟炸和從越南南方撤出全部美軍。

又訊：印共刊物「人民民主」周報最近一期發表社論，[illegible]

我外交部召見荷蘭代辦 宣佈他是不受歡迎的人

指出荷無理令我代辦離境後又限制我代表團離荷 在我代表團人員離荷之前荷代辦暫不能離開中國

【新華社北京二十二日電】七月二十二日，外交部西歐司司長謝黎召見了荷蘭駐中國代辦揭克仁，代表中國政府宣布他為不受歡迎的人。

謝黎司長嚴正指出，荷蘭政府長期以來追隨美帝國主義，奉行反華政策。最近，在國際焊接學會會議在荷蘭召開期間，荷蘭政府竟然縱容美國特務，向出席該會議的中國代表團人員非法進行策動他們背叛祖國的陰謀活動。在美帝國主義的這一陰謀失敗後，七月十九日，荷蘭政府竟無理地宣布中華人民共和國駐荷蘭代辦李恩求為「不受歡迎的人」，並限期離境。同時，又無理限制中國出席國際焊接學會會議的代表團人員離開荷蘭，並發出傳票，要強迫他們進行非法傳訊。荷蘭政府的這種做法，粗暴地破壞了國際關係準則，嚴重地損害了中荷兩國關係。

謝黎司長指出，荷蘭政府的態度是極端蠻橫無理的，為此，中國政府不能不宣布荷蘭駐中國代辦揭克仁為不受歡迎的人，但在中國出席國際焊接學會會議的代表團人員安全離開荷蘭之前，暫時不能離開中國。

荷蘭製造反華醜劇 妄圖破壞中國威信

新華社發表事件經過

【新華社北京二十一日電】最近，在美帝國主義指使下，長期以來追隨美帝國主義奉行反華政策的荷蘭政府，又製造了一齣極為無理的反華醜劇，妄圖破壞我國威信。

一九六六年七月九日到十六日，國際焊接學會第十九屆年會在荷蘭舉行，中國焊接學會應大會主持者的邀請派出由九名人員組成的代表團出席該會議。會議期間，美國特務在荷蘭政府縱容下，使用一切卑劣手段一再向出席會議的中國代表團人員非法進行策動他們背叛祖國的陰謀活動。七月十六日，代表團團員徐子才在美國特務的策動下，企圖跳樓逃跑受傷。中國代辦處人員將他送入醫院，經醫生檢查後回到代辦處住地。美國特務的陰謀完全敗露，為了替美帝國主義效勞，除急忙把這事件隱瞞外，竟蠻橫無理地宣佈我國駐荷蘭代辦處負責人李恩求為「不受歡迎的人」，限期離境，並發出傳票，要對他們非法傳訊。而當徐子才因傷重死去後，荷蘭當局又捏造徐子才的死因，歪曲事實真相，企圖為繼續迫害我國駐荷蘭代辦處和代表團人員，製造藉口，進一步進行政治訛詐。

對於荷蘭政府這種粗暴破壞國際關係準則和嚴重損害中荷兩國關係的蠻橫無理的行為，我國外交部曾給予嚴正的駁斥和提出強烈抗議。

我國外交部在通知荷蘭駐中國代辦處的一份抗議照會中指出，中國駐荷蘭代辦處為阻止美國特務對徐子才進行劫持所採取的一切措施都是無可非議的。但是，荷蘭外交部竟大肆喧嚷，並且以此為藉口，宣佈中國駐荷蘭代辦處人員「不遵守荷蘭法律和風俗習慣」，並要求為「不受歡迎的人」，這是蓄意破壞中荷兩國關係的極為嚴重的行動。我國外交部堅決拒絕荷蘭政府這種毫無根據的指控，並嚴正指出，荷蘭政府必須對由此而產生的一切嚴重後果負全部責任。

我國外交部在另一份抗議照會中指出，出席國際焊接學會會議的中國代表團成員均持有中國政府的公務護照，是應荷蘭國際焊接學會會議的邀請參加國際學術會議的。會議結束後，他們理應可合法入境荷蘭離境。但荷蘭政府竟無理限制他們離境，並要對他們進行無理的傳訊，這是對中國代表團的蠻橫無理要求，也是對他們的侮辱。我國外交部堅決拒絕荷蘭政府這種無理要求，並要求荷蘭政府立即取消其無理決定，保證中國代表團成員的人身安全和出境便利。我國外交部在照會中嚴正指出，如果發生任何侵犯中國代表團人員的事件，荷蘭政府必須承擔由此而產生的一切嚴重後果。

日本游泳聯盟名譽會長田畑政治訪華觀感

毛主席這樣偉大的人物 幾個世紀來沒有出現過

毛主席不但是一個非常傑出的思想家，並且是出色的政治家、軍事家，又是一個偉大的時代的詩人。中國人民有毛主席這樣偉大的領袖是非常幸福的。

【新華社廣州二十二日電】日本游泳聯盟名譽會長田畑政治在這裏向本社記者暢談訪華觀感的時候說，毛主席是一個偉大的思想家和哲學家，像毛主席這樣的偉大人物，是幾個世紀來都沒有出現過的。他說，中國人民有毛主席這樣的偉大領袖是非常幸福的。

田畑政治說：「我們親眼看到，中國人民是熱愛毛主席的」，「中國人民說『毛主席是我們心中的紅太陽』，我認為這句話完全表達了中國人民熱愛毛主席的心情。」

田畑政治說：「毛主席不僅是一個偉大的思想家和哲學家，而是通過自己幾十年的親身實踐樹立了威信，這種威信被人民所信任。因此，中國人民熱愛毛主席，信賴毛主席，崇敬毛主席。」他說：「毛主席不但是一個非常傑出的思想家，而且毫無疑問是一個非常出色的政治家、軍事家，又是一個偉大的詩人。像這樣一個偉大人物，是幾個世紀來沒有出現過的」，「因此我認為，中國人民有這樣偉大的領袖是非常幸福的。」

田畑政治讚揚毛主席說：「把像中國這樣一個幅員遼闊、有七億人口的國家統一起來，並把人民的精神面貌改變過來，我認為這是不尋常的。」他說：「有些國家指望中國的下一代可能會改變顏色，但我感到，由於中國青年受到毛澤東思想的教育，他們的這種期待必定會完全落空和失敗。」

田畑政治還讚揚中國社會主義建設事業取得的成就。在談到新中國體育運動事業的發展時，田畑政治認為：「中國運動員由於在毛澤東思想教導下完全不考慮個人名利而樹立了為祖國爭光的雄心壯志，因而中國體育運動的發展會比西方更快。」

田畑政治最後說：「總括起來，在來華以前，聽人家說中國搞什麼事情，譬如是人民公社，都是忽視人民的意志，依靠權力強制進行的。對此我有一半也是這樣想的。但是來到中國後，親眼看到並不是那樣。人民是按照自己的意志，為了國家而自覺這樣做的。我過去的想法錯了。中國沒有依靠強權就做了這些事，我感到這是由於毛澤東思想深入到每個人的心裏去的結果。」他最後表示，為了日中兩國人民的利益，今後決心排除困難，為發展兩國人民的友好交往而努力。

田畑政治和由他率領的日本體育代表團已在二十一日乘火車離開廣州回國。

緬作家告中國記者 毛澤東思想是燈塔

毛澤東在亞非拉各國人民中間的威望越來越高，而修正主義者則已聲名狼藉，這是因為給予反帝運動以明確的指導。

【據新華社仰光二十日電】緬甸作家德欽佩丹最近在這裏對新華社記者說，「毛澤東思想是當代的馬克思列寧主義燈塔」，「正如毛澤東思想已使中國的每一個革命鬥爭取得勝利一樣，我深信，毛澤東思想一定會再一次保證今天的社會主義文化大革命取得勝利。」

他說：「毛澤東思想體現了馬克思列寧主義的真正精髓。」

「毛澤東思想在中國和其他國家人民中日益深入人心。這是因為毛澤東思想和毛澤東的光輝著作，越來越明確細緻地為世界各國人民爭取獨立、和平與繁榮，反對帝國主義的鬥爭提供了正確、敏銳和明確的指導。」

他說：「毛澤東思想的光輝越來越明亮，而修正主義就越來越形跡敗露。毛澤東在亞非拉各國人民中間的威望日益提高，而修正主義者則已聲名狼藉。這是因為修正主義破壞反帝運動，而毛澤東思想則給予反帝運動以明確的指導，中國堅定地走在反帝鬥爭的最前列。」「毫無疑問，根據目前事態發展的實際情況，修正主義是注定要完蛋的。」

北京物理討論會 定今天盛大開幕

卅一國科學家參加另批科學家在途中

各國團長會議推舉野上為主席團召集人趙繼昌為秘書長

【本報訊】據北京二十二日消息：規模盛大的一九六六年北京物理討論會將於二十三日正式開幕。廿二日下午舉行了各國代表團團長會議，聽取討論會籌備情況的報告。經過充分的民主協商，會議一致通過了討論會議事規則和會議日程。

這次科學討論會是根據一九六四年北京科學討論會的倡議和參加北京科學討論會的各國科學家和物理學家的倡議而召開的。在中國科學技術協會和北京科學討論會聯絡部進行籌備工作期間，得到了亞、非、拉和大洋洲的許多國家的物理學家的熱情支持和大力協助。到目前為止，除了中國代表團以外，已經有三十個國家的科學家到達北京。此外還有一些國家的科學家們正在前來北京途中。

在二十二日的團長會議上，決定會議主席團由參加會議的各國科學家各推選一人共同組成。並且推舉日本科學家代表團團長野上茂吉郎為主席團召集人，中國代表團副團長趙繼昌為討論會秘書長。另外設立基本粒子物理，原子核物理，物理教學等四個組。許多國家科學家表示相信，通過這次討論會的學術討論和經驗交流，將進一步增進四大洲各國科學家的團結合作，促進這些地區的民族科學和文化的發展，從而對各國人民反帝反殖保衛和平的事業作出新的貢獻。

克利夫蘭暴動再擴大 黑人用燃燒彈抗軍警

紐約發生種族鬥毆一名黑人兒童被擊斃 大批警察鎮壓槍聲大作黑人紛攜武器英勇抗暴

【美聯社俄亥俄州克利夫蘭二十二日電】在這個經過暴動振撼的黑人貧民窟和其他地區，昨晚又聽到火警和槍聲。在一場槍擊中打傷五人之後，接着便是第四晚的暴動，直至今早，縱火事件仍在繼續發生。

警察從一處現場報道，「他們開槍射擊一個單位，同時又準備射擊另一個單位」。燃燒彈是周一暴動中開始使用的新武器，這些燃燒彈的爆炸造成了許多火災。

警察說，在一處地點，消防員成為槍擊的目標。警察奉命出動保護消防員。據說無人受傷。又有幾百名民衛隊出動增援警察。

在紐約市東邊的黑人貧民窟和其他地區，縱火者今天造成更多的破壞。

這場暴動已激起了克利夫蘭暴動地區周圍的黑人居民的怒火。

【美聯社紐約二十二日電】紐約市布魯克林貧民窟，昨晚有幾百名種族不同的居民發生互毆，並同警察打鬥，他們所用的武器有槍、玻璃瓶和石子。一名十一歲的黑人男孩被擊斃，顯然是被人放冷槍打死的。

這次暴動發生在紐約市東區，在一處公寓的附近，幾個月來，那裏的居民——黑人、波多黎各人以及原籍意大利的美國人，一直有零星打鬥。昨晚的暴動中，有不少警員被擊傷。

傍晚時分，一名三歲大的黑人男孩被子彈擊傷胃部，這一槍是從離出事現場二十幢房子的地方射過來的。

兩名黑人青年被捕，一名被控扔擲裝滿汽油的玻璃瓶，另一人被控擾亂秩序。

被擊斃的男孩名叫艾列克狄恩，被擊中胸部，警察說，顯然是在黑人帶着玻璃瓶、石子和木棒在鄰近大街上鬧事時，冷槍手放槍射擊的。他們說，這些黑人帶着這種武器是為防止有被白人襲擊的可能。

昨晚後，有三百五十名警察在出事的紐約市布魯克林區增援部隊趕到現場。警察趕到冷槍手發射的子彈，還闖進了石子和玻璃瓶交織的火網。有些玻璃瓶還盛滿汽油，玻璃瓶和石子都是從屋頂上和街角飛過來。

英工會對抗新措施 三百萬人要求加薪

【法新社倫敦二十一日電】英國首相威爾遜今天正面臨同英國大多數工會公開對抗的局面，威爾遜宣佈英國政府將採取新的緊縮措施，到今天只有二十四小時，有三百萬工人在進行要求增加工資。今天，大多數的工會領袖都贊成前技術大臣卡曾斯採取的步驟，這些工會領袖說，他們不同意自動凍結工資。卡曾斯是運輸總工會的總書記。

幾星期以來，不管是支持工黨的官員，還是反對黨，對威爾遜的抨擊都是越來越厲害。

工黨在大選獲勝後，經過了艱難的十六個星期，現在威爾遜將面臨他的政治生涯的最困難局面。對他的政府來說，前途是一片黑暗。假如威爾遜要保持政權，他就必需恢復他在國內外失去的信用。

另一方面，金融人士認為這些緊縮措施還不夠，他們認為威爾遜的措施有一點機會主義，因為他不敢觸及極其重要的生產效率問題。

亞非作家在長沙 參觀省第一師範

作家們並參觀清水塘革命紀念館

作家們目睹好幾位為革命犧牲的毛主席親屬遺像表示深深敬意

【據新華社長沙二十一日電】出席亞非作家緊急會議的一部分外國朋友，二十日在這裏參觀了湖南省第一師範學校和清水塘革命紀念館，還參觀了湖南省手工業聯社湘繡廠。

毛主席青年時代曾在湖南省第一師範學校學習和從事革命工作達八年之久。清水塘是一九二一年至一九二三年中國共產黨湖南區委員會舊址，毛澤東同志把湖南黨的區委機關秘密地設在這裏，成為湖南第一個無產階級的戰鬥司令部，領導了全省的革命運動。

外國朋友們在湖南省第一師範學校等單位參觀時，受到了師生和職工們的熱烈歡迎。在湖南省第一師範學校，外國朋友們參觀了毛主席青年時代革命文物陳列室。索馬里海岸（「法屬」）代表庫爾默德，懷着崇敬的心情聽了介紹毛主席在這所學校創辦工人夜校，傳播馬克思列寧主義和從事建黨工作的情況後，深深地感到不滿足，他拉着翻譯的手，要求回頭來再仔細地給他講一講毛主席為工人夜校編寫的課本。他說：「毛主席的每一句話都是真理，每一句話都關係到中國革命和世界革命。從一九一九年起，毛主席就不僅從事改造湖南，而且從事改造整個中國、世界的革命活動，使中國成為世界革命的中心。」外國朋友們在參觀清水塘革命紀念館時，看到毛主席親屬中好幾位為中國革命而犧牲的烈士的遺像，都深深表示敬意。

地拉那盛大集會 歡迎越南婦女團

【據新華社地拉那二十日電】阿爾巴尼亞婦女聯合會中央理事會和地拉那市婦女聯合會十九日在地拉那舉行盛大集會，熱烈歡迎由越南民主共和國婦女聯合會副主席黎氏釧率領的越南婦女代表團。

黎氏釧把用擊落的美國侵略者的降落傘製成的紅色頭巾和用被越南人民擊落的美國強盜飛機的材料製成的戒指送給阿爾巴尼亞婦女。

南越戰場——美機墳場

一架載着美軍陸戰隊的直升機在鋼山谷墜落降落地帶之後，與北雅場，從機殘骸冒出的濃煙。直升機的後半部已與機身分離，機身像利劍一樣切進早已落在地面上的人的身體中。——美聯社記者法布到戰地採訪時攝的戰場即景。

各國科學家在北京參觀 對中國成就表無限欽佩

出席北京暑期物理討論會

他們連日來分批參觀了中國革命博物館、農業展覽館、工廠和郊區公社、科學研究機關和高等學校、人民大會堂和北京火車站等新建築，以及國營百貨公司。許多科學家在參觀以後說，百聞不如一見，親眼看到了新中國，就更加體會到毛澤東思想的無比正確和無比偉大。

【據新華社北京二十一日電】出席北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會的各國科學家，連日來在北京的參觀訪問中盛讚毛澤東思想的偉大勝利，對中國社會主義革命和社會主義建設的巨大成就表示無限欽佩。

這次出席北京暑期物理討論會的各國科學家，大多數是第一次到中國，他們來到世界革命的中心北京參加這次國際學術會議，都懷着想從各方面進一步了解新中國的強烈願望。各國科學家從十六日開始陸續到達北京後，便利用會議開幕前的時間，紛紛在京參觀訪問。許多科學家在參觀以後說，百聞不如一見，親眼看到了新中國，就更加體會到毛澤東思想的無比正確和無比偉大。

連日來，各國科學家分批參觀了中國革命博物館、農業展覽館、工廠和郊區農村人民公社、科學研究機關和高等學校、人民大會堂和北京火車站等新建築，以及國營百貨公司，了解了北京的市場供應情況。

剛果（布）科學家代表團團長穆吉布在來中國以前就學習了不少毛主席著作，這次在參觀過程中，他滿懷激情地對中國朋友說：「毛澤東思想是偉大的，是真理，它不僅屬於中國人民，而且是屬於全世界被壓迫人民的。」這個代表團的團員塔提說：「對我感動最大的是像中國這樣的大國消滅了人剝削人的制度，毛澤東主席在非洲人民中享有很高的聲譽。」他還指出，中國完全依靠自己的力量進行了三次核爆炸，這是一件了不起的重大事件，是對全世界被壓迫人民的巨大鼓舞。

反映中國人民一百多年來的革命鬥爭歷史的中國革命博物館，引起了許多科學家的強烈興趣。柬埔寨科學家代表團團長吉春說，在毛澤東思想哺育下的中國七億人民的鬥爭精神，給了柬埔寨人民很大的鼓舞。正像柬埔寨國家元首西哈努克親王所指出的，中國是柬埔寨的頭號朋友。錫蘭科學家代表團團長坎南加拉說：「看了這個博物館，我更加明白了中國人民為什麼這樣地敬愛毛主席。」

各國科學家到全國農業展覽館參觀了大寨式農業典型的展出以後，都被「大寨人」的自力更生精神和「敢教日月換新天」的英雄氣概所感動。柬埔寨科學家吉春在參觀以後，熱烈地讚揚毛澤東思想的偉大和英明。他說：「當一個國家的人民為一種正確的思想所掌握的時候，這個國家就能幹出了不起的事業。在七億中國人民面前，沒有戰勝不了的困難，中國越強大，美帝國主義就越害怕。」緬甸科學家吳叫敏、吳達梁都是第一次來中國。他們在國內時就聽說中國有個大寨，很想親眼看看。在這次參觀中，他們把許多新鮮的印象記錄了下來。吳叫敏說，我們更加確信，只有在毛澤東思想的指引下，大寨人才能在非常困難的自然條件下取得這樣巨大的成績。他預祝中國的農業在毛澤東思想指導下取得更大的成績。

阿爾巴尼亞科學家代表團全體成員在留言簿上寫道：「我們對偉大的中國人民所取得的偉大成就無比欽佩。」

一些國家的科學家到中國科學院原子能研究所參觀時，受到了這個研究所的負責人和全體工作人員的熱烈歡迎。各國科學家們在這裏了解了研究所成立以來取得的研究成果，看到了許多中國自己設計製造的實驗設備。許多科學家作了詳細的筆記，並表示很感興趣。蘇丹科學家代表團團長薩拉赫丁對中國朋友說：「你們在這樣短的時期內就取得了這樣大的成就，你們的國家太偉大了。」緬甸科學家吳達梁在參觀筆記中寫道：「你們的研究水平很高，更重要的是，這都是你們自己搞的，這就更加寶貴。」

民軍攻入廣義機場 美軍承認死傷「中等」

西貢郊區橋樑被炸毀偽軍損失慘重

【法新社西貢二十二日電】西貢美軍發言人今天說，昨天民軍又向廣義機場投擲手榴彈，在機場守衛的美軍受到「中等」損失。又在昨天下午，美軍一個巡邏隊在離廣義機場僅七公里的地方巡邏，又遭到民軍的攻擊。

昨晚，還有「政府」的特種部隊據守的一處前哨也遭到民軍的迫擊砲轟擊，前哨所在廣義西北二十四公里。

美軍發言人又說，民軍於二十日在離西貢以西僅十公里，擊落美軍一架直升機，機上人員四名全部失蹤。

據西貢「政府」發表的公報說，昨天，「政府」兩輛大貨車在美萩附近的定禮中雷被炸，車上軍事人員若干人被炸傷。定禮在西貢西南七十八公里。昨晚，在西貢東北僅十公里的地方的一道橋，又被民軍炸毀。

【法新社西貢二十二日電】民軍今晚爆炸了一條位於西貢東北僅七公里的橋樑，殲擊了守衛該橋的南越「政府」軍突擊隊，該突擊隊受到慘重損失。這座橋所在的地點原被認為不會受到民軍襲擊的「安全」戰線。

蘇印英南沆瀣一氣 幫助美軍佔領越南

泰「人民之聲」斥重開日內瓦會陰謀 澳共說蘇在越南問題執行背叛路線

【據新華社北京二十二日電】曼谷消息：「泰國人民之聲」電台二十日發表評論說：蘇聯修正主義領導集團、印度反動派和英帝國主義正陰謀策劃重開日內瓦會議，企圖迫使越南人民接受美國的干涉和侵略，同意美國佔領越南南方，使越南永遠不能統一。

評論指出，這是蘇聯修正主義領導集團出賣越南人民的利益，破壞越南人民的偉大革命事業、破壞世界人民反帝革命鬥爭事業的行動。

【據新華社二十一日電】澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義）機關報「先鋒報」二十一日發表社論，揭露蘇聯修正主義領導集團追隨美帝國主義瘋狂擴大侵越戰爭，並且揭露蘇聯修正主義領導集團執行背叛的路線，為美帝國主義效勞。

社論說：「美帝國主義的本性決不會改變，它正在擴大並將繼續擴大戰爭。」美帝國主義同希特勒法西斯一樣，而且它比希特勒法西斯……

社論指出，現在的形勢和第二次世界大戰時期大不相同之點是：反對侵略者的力量強大得多了。它說：「美帝國主義過高估計了自己的力量，過低估計了人民的力量，就像希特勒所做的那樣。」

「先鋒報」譴責蘇聯修正主義領導集團在越南問題上為美國效勞，推行「和平共處」、「談判」和「聯合行動」，這種路線就是蘇聯修正主義者的背叛路線。

社論說，對美帝國主義談「和平共處」、「談判」，這是給美帝國主義幫了不能再大的忙。

胡主席接見北京歌舞團員

【據新華社河內二十一日電】胡志明主席二十一日在這裏接見了由王剛率領的中國北京歌舞團全體團員。……北京歌舞團在越南演出了芭蕾舞劇「紅色娘子軍」、……的中國舞蹈節目。

泰南發現游擊武裝 星閣市悍匪劫鉅款

吉隆坡群眾示威反對美軍前來度假

香港學生自澳洲抵馬尼拉跳海身亡

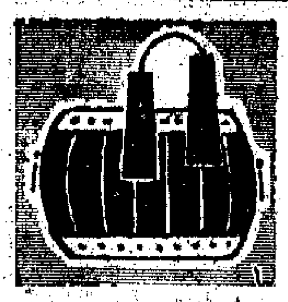
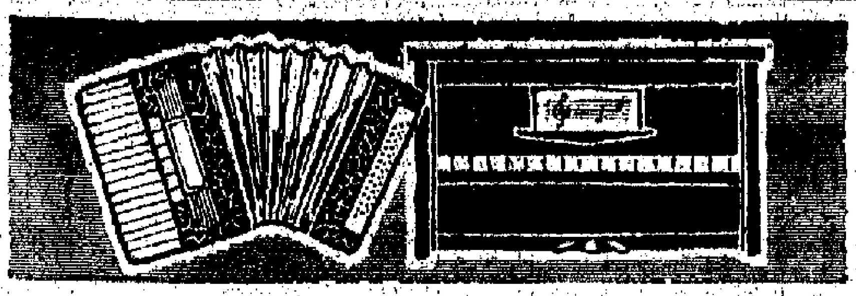
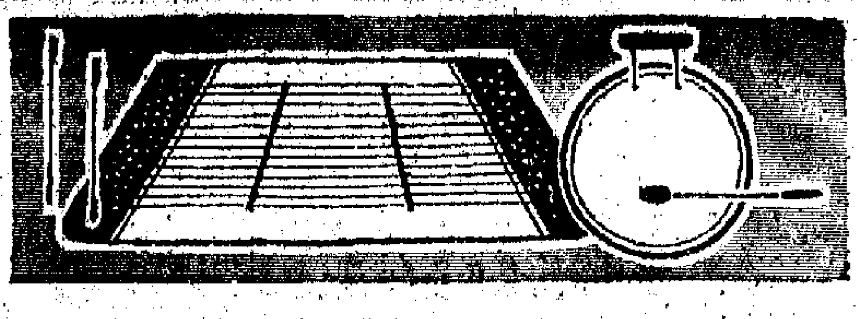
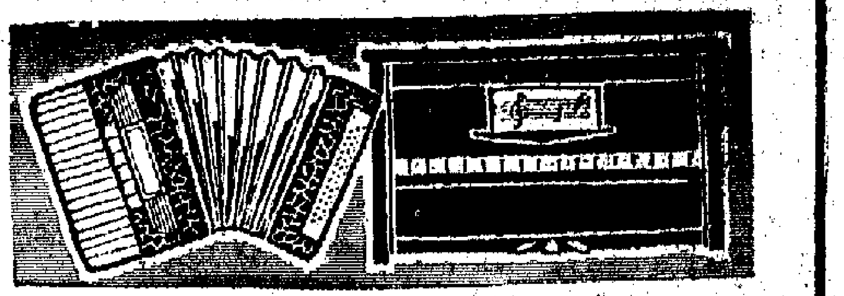
吉隆坡 ▲為反對美帝國主義侵略越南，並反對美國把侵越美軍中的官兵調到馬來亞度假，吉隆坡市區內於十日上午有群眾舉行示威。數百名示威人群首先在蘇丹街集合，然後沿大街、……一帶，然後經過吉隆坡的美國圖書館及林肯文化中心（前美國新聞處），並用棍棒打破了玻璃門窗。示威遊行時，情緒十分激昂，高呼反美口號，同時放升五色汽球在高空飄出反美標語。

新加坡 ▲新加坡國市美芝路九日上午發生今年以來最大的一宗劫案，遭劫者為華人開設的星甲船務公司。當時武裝匪徒闖入，劫去現鈔助幣五萬五千多元。

泰國 ▲泰國海軍基地梭桃邑軍港新建的軍用機場，已於本月上旬內建成並啟用。新建成的軍用機場擁有兩條大跑道，各長一萬一千五百呎，可供美國長程戰略轟炸機降落。

▲據曼谷報紙報道，泰國南部的人民武裝部隊，最近展開的游擊戰，與泰國東北部同樣激烈。他儂政權的「軍警聯合征剿隊」，近在泰南陶他喃府竟卡倫縣境內和游擊隊進行激戰。他儂政權的警察在各鄉大量拘捕善良農民，鄉村充滿恐怖氣氛。

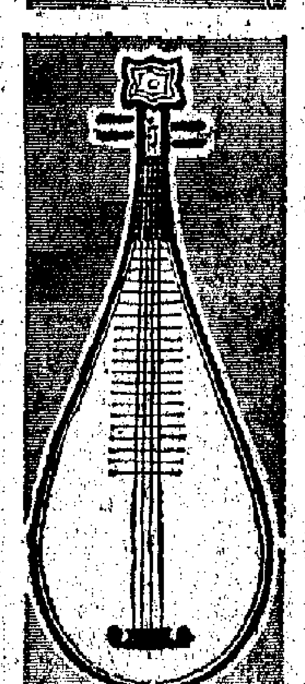
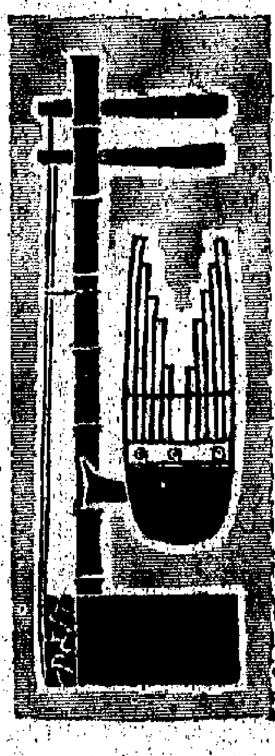
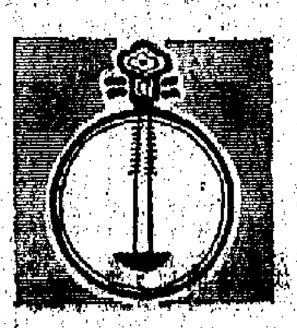
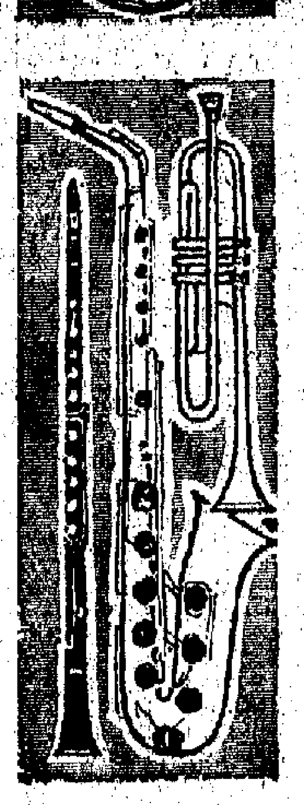
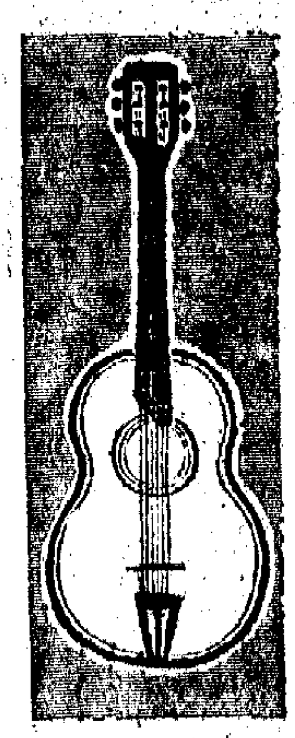
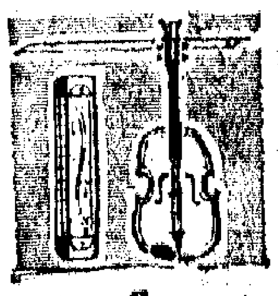
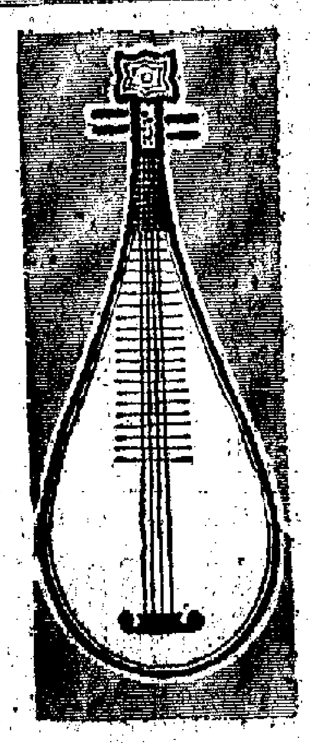
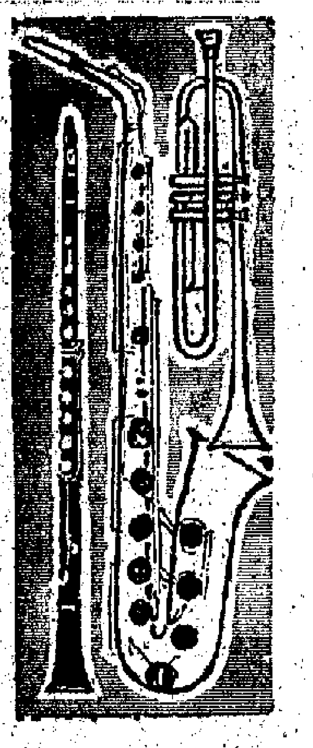
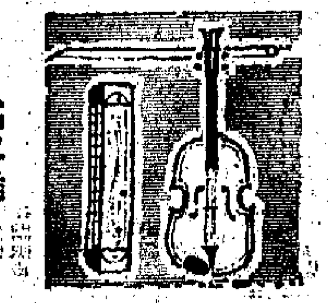
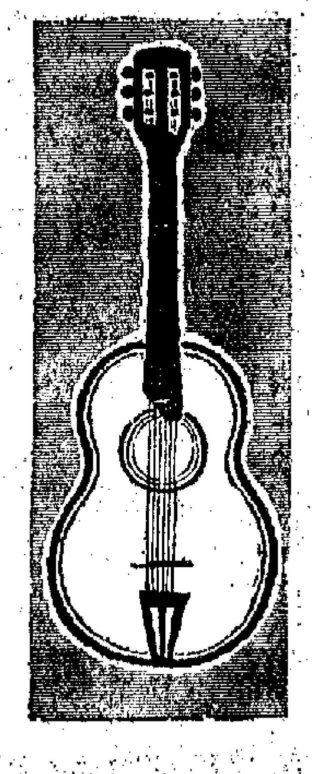
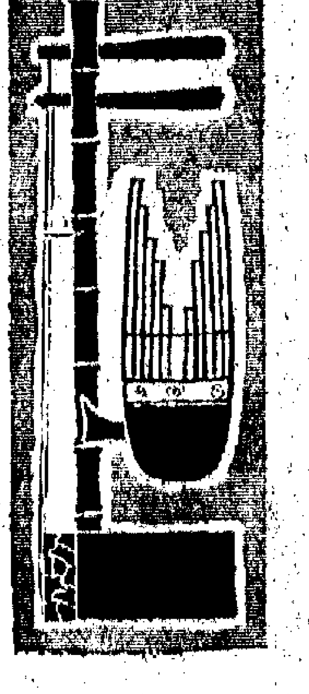
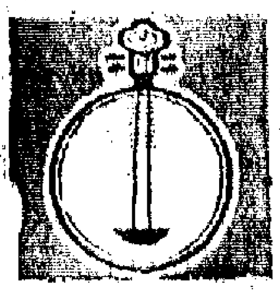
菲律賓 ▲一名香港學生，從澳洲搭「台灣」號輪船五日抵馬尼拉時，在南碼頭從輪船甲板上跳海，當場斃命。死者後證明為鍾冲威（譯音），又名鍾卡迦、恩斯拉，身上證件指明，他在澳洲新南威爾斯大學攻讀科學碩士學位，家向在香港九龍。

中國樂器展覽會

地址：香港大會堂正座展覽廳

日期：1966年7月23日至8月3日

高卓雄 王寬誠 湯秉達 葉若林 趙霖華 黃堅 霍英東 關能基 陳漢明 許志平 吳瑞敍 陳志聽 黃光炎 李作基 杜蔚亭 張中眄 陳創光 程麗川 莊材雁 劉錦慶 尹禎銳 周公甫 周鴻標 李振武 邱文椿 方達謀 蔡禎熟 潘範庵 余慶 郭錫侯 何璋 趙燿華 陳思齊 歐陽瀚 關榮基 許成宗 莊一平 貝忠業 柯伯誠 劉祖武 黎兆芳 霍漢濟 馮應維 呂海 歐伯強 李昆良 歐必成 張國榮 郭徹甫 馮華 黃禎俊 張雲軒 李文舉 陳大元 倪永年 陳大棟 何智煌 李玉麟

湯文甫 歐炎 歐國 伍標 歐泗記 黃開 李錦泉 羅鈍 華潤公司 五豐行 華遠公司 德信行有限公司 中國銀行 交通銀行 鹽業銀行 金城銀行 廣東省銀行 南洋商業銀行 國華商業銀行 中南銀行 浙江興業銀行 中國國貨公司 大華國貨公司 華豐國貨公司 裕華國貨公司 中僑國貨公司 中孚國貨公司 中建國貨公司 中藝國貨公司 永成國貨公司 華都國貨公司 中聯國產百貨有限公司 中邦國貨公司 天廚國貨公司 中寧國貨公司 中天國貨公司 中都國貨公司 新新國貨公司 美華國貨公司 中一國貨公司 中元國貨公司 中興國貨公司 中藩國貨公司 國華國貨公司 啓文紡織廠 寧德遊樂場 正南行 百利唱片公司 永興隆綠業公司 泉盛國產源業公司 珠江戲院 南洋戲院 大千印刷公司 大成公司 招商局輪船公司 中華書局香港分局 香港勝利同鄉鶏鴨欄

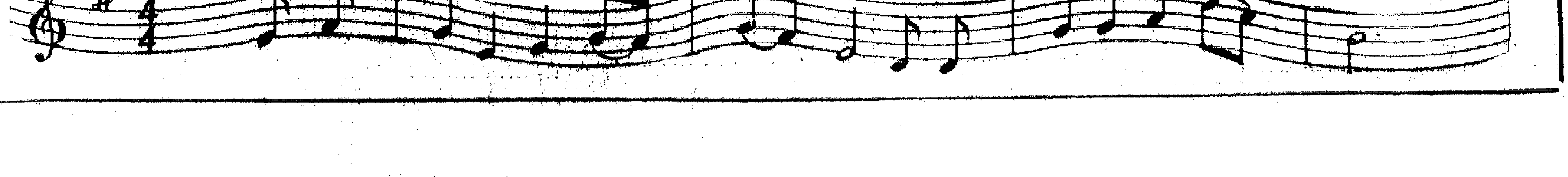
張爾雄 何泰華 曾昇祜 高友平 陳理 黃齊度 莫貴良 沈瀞江

中國旅行社 文友公司 大成行貿易有限公司 廣隆五金行 香港抽紗商會 中藝（香港）有限公司 華一公司 育華中學 東源有限公司 安豐行貿易有限公司 有成行 國豐行有限公司 昇合公司 大中國火柴公司 宏興公司 美加淨化粧品公司 五聯運輸行 華通公司 僑源貿易有限公司 影聯民族樂隊 萬順行 樊氏鋼琴樂院 蘭香室茶餐廳 寶貴堂蛋業商會 中國酒業貿易有限公司 聯益號 永興隆食品公司 四和中藥行 德盛行 港九菓菜行工商總會 華人企業有限公司 合興行 漢華中學 華貿有限公司 麗聲電器有限公司 華文影片公司 天益行 孔雀塑料廣告公司 廣益行 龍鳳記 恒通公司 華聲琴行 巴黎琴行 荃灣學生圖書文具公司 義祥琴行 中國皮鞋公司 新聯影業公司 鄉盛公司 永順公司 華華公司 建豐行 祥聯行 香港米聯企業有限公司 偉業公司 南國粵劇團 高登公司 永達行股份有限公司 華廣企業公司

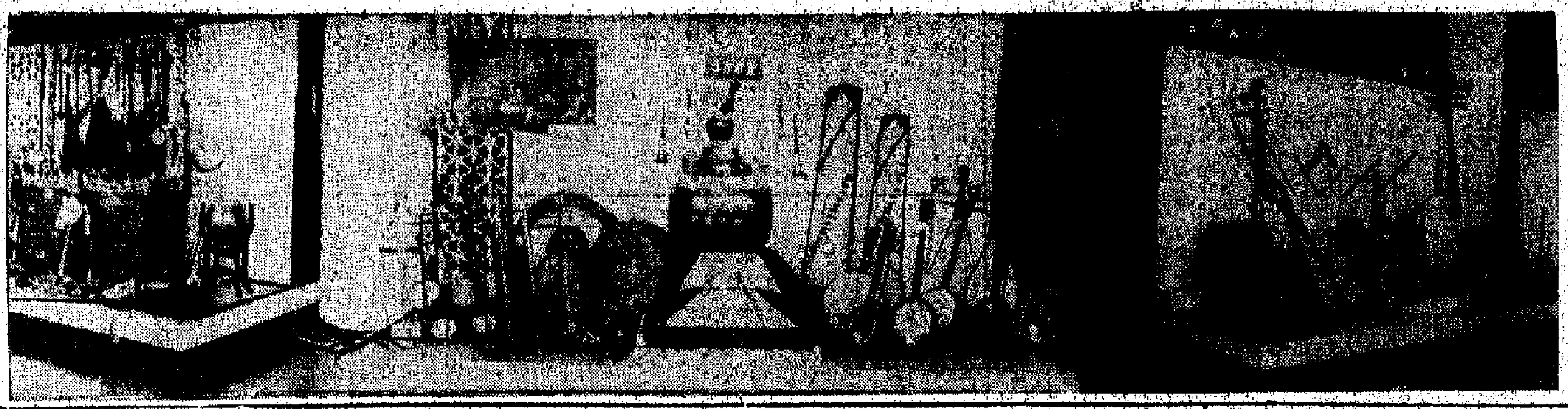
中孚行 開林行 美聲行 長城電影製片公司 建誠行 天珍國畫刷子皮件有限公司 聯豐建築公司 香港抽紗商會 萬興公司 仁華文具紙行 潮泰食品公司 珠江船務有限公司 偉東行 宏安公司 永發印務有限公司 漢利潔具公司 香港民安保險公司 香港美術社 中國保險公司香港分公司 一大企業有限公司 九龍美華繡莊 香港美華繡家 安達股份有限公司 求知書店 有祥石叻莊 瑞昌合記 福利進出口行 南華行 波斯餐廳 源昌祥洋紙 商務印書館 恒興隆百貨行 新中行綢布有限公司 中業專科學校 寶華儀器公司 南方影業公司 九龍醉華園 維生公司 東都琴行 泰昌鋼具夾萬公司 樂聲琴行 南洋兄弟煙草公司港澳分公司 明豐公司 中國眼鏡公司 聯肥號 大發興記 大光公司 鎮榮記 協成公司 中興旅遊社 太平保險公司香港分公司 華風書局 天安有限公司 香港華人文員協會 兆光行 錦昌行 合衆車房 新藝廣告公司

同敬賀

（排名不分先後）



HONG KONG PUBLIC LIBRARIES



中國樂器展覽會場中樂部一角。（本報攝）

中國出口服裝交易會八月下旬在上海舉行

中國旅行社代辦客商赴會手續

【本報訊】一九六六年秋季「中國出口服裝交易會」定於八月廿日到九月十日在上海舉行。這是自一九六四年秋季在上海開始舉辦以來，已是第五屆了，歷屆交易會深受世界各地服裝客商的歡迎，並一屆比一屆達成了更多的交易。

隨着中國工農業生產高潮的到來，紡織工業和服裝工業已在日新月異的飛躍發展，提供了更多、更新、更好、豐富多采的服裝和衣着用品。這屆交易會陳列的展品，選用各種棉、毛、絲、麻、化學纖維和混紡織物縫製的各種男、女、童的四季服裝，棉針織品，毛針織品，絲綢復製品；還有皮衣、皮帽、皮手套、皮鞋以及鈎針女衫和其他穿戴用品等各式齊備。

交易會由中國服裝進出口總公司主辦，中國畜產進出口公司上海分公司和中國工藝品進出口公司上海分公司也參加展出，進行交易。為了便於各地客商選購洽談，交易會備有各式齊全的樣品，供客商訂購。同時，全國各地的服裝設計與專家也將雲集上海，徵詢各方意見，並可按照客商的要求進行設計定製。

大會請帖已陸續發出。旅行手續事項委託香港中國旅行社代辦。

匪徒施調虎離山計 村民損失萬元

近兩個月來新界盜匪老千活躍 多户人家被光顧失去金飾款物

【本報訊】最近兩月來，連續發生歹徒到新界農村盜竊騙財的事件。昨天又有歹徒在粉嶺孔嶺北村使用「調虎離山」的詭計，搶去一個村民的現款七千三百元，另有兩條金條及五顆金仔，值三千元，損失總共一萬零三百元。事主陳×良，住北村×號，家有妻子和兩個兒女。昨日下午三時許，有一個歹徒跑到陳×良的家中，自稱是「維民」，要求陳親辦法打電話到港島與他的親戚聯繫，報稱為港幣三百元。

這個歹徒年約二十歲，穿白恤衫灰西裝短褲，陳聽了他的話後，竟信以為真，同這個歹徒一起到粉嶺和墟打電話。陳×良打完電話，與那人分手，返回北村，發覺家中衣物凌亂，曾被人入屋搜劫。後來，陳×良到打鼓嶺警署報案。據估計，行事的歹徒有二、三名，當陳×良和一名歹徒離村去打電話之際，另外的歹徒即乘虛入屋搜劫。

據村民說，新界大埔區沿線，最近兩個月來，這歹徒騙財或盜竊的有下列幾宗：（一）船灣蕉徑村一年約六十歲的雞姓老婦，在一個多月前被歹徒以各種藉口，騙去現款一百元及一隻金戒指；（二）船灣李屋村村民李貴，住宅在一個多月前的晚上，歹徒撬窗入屋行竊，發覺後，歹徒逃去；（三）船灣淡水湖工程工地附近的涌尾村食堂，一個姓婦人被竊現款八十元；（四）九龍坑村長陳才在六月間的晚上，被歹徒爆竊，失去罐頭食物及麻雀牌等貨物，共值二百餘元；（五）又坑村長文桌茂，月前被歹徒盜竊現款三百零五元，另有墨水筆等物，南村村民文桌林，月前亦遭爆竊，損失現款約二千五百元。

美侵越戰爭升級聲中 大批美艦集結港海

六月來了廿七艘　七月廿二天來廿四艘 巨型母艦「星座」號昨偕同另七艘艦到港

【本報訊】在全世界人民紛紛憤怒斥責美帝把侵越戰爭「升級」到一個新的嚴重階段聲中，一批美國軍艦又開抵港海，其中包括可以使用核子武器的航空母艦「星座號」。

美帝的軍艦和飛機一直不停地把香港用作它侵略越南的活動基地。

五月中旬，美帝糾集其僕從國家在南中國海舉行海軍演習時，大批美國艦艇便會集結在香港海面。而在六月這一個月內，美國艦隻來港活動的多達三十七艘，計有防潛支援航空母艦一艘，兩棲攻擊艦一艘，導彈驅逐艦一艘，導彈驅護艦兩艘，驅逐艦十一艘，坦克登陸艦五艘，登陸船塢艦一艘，護衛艦五艘，兩棲部隊旗艦一艘，反水雷支援艦一艘，潛水艇兩艘，潛艇援救艦一艘，軍火艦一艘，運輸補給艦一艘，艦隊油船一艘，艦隊拖船一艘。

七月份的二十二天內，美艦就來了廿四艘。昨日和三艘驅逐艦、兩艘掃雷艦、一艘軍火船和一艘艦隊油船一同開抵香港海面的，還有航空母艦「星座號」。這艘七萬六千多噸的航空母艦，船上官兵四千餘人，載有八、九十架飛機，載有「霍犬式」飛彈。一九六三年九月，美國第七艦隊在台灣海峽舉行所謂「火力」表演時，就曾由這些飛機表演了投擲原子彈的方式。該艦艦長敗遭沙曾時會宣稱，艦上所有的飛機都有使用核子武器的能力。

昨天，停泊在港海的美艦共十一艘。

中國樂器今起展出

展品逾千　規模很大 許多民族樂器是本地觀衆以前少見的 晶體管電子琴有許多國家還不能製造

【本報訊】一連展出十二天的中國樂器展覽會，定今天下午一時開幕。

展覽會在大會堂正座展覽廳舉行。今天展出時間是下午一時至七時，以後每天開放時間是上午十一時至下午七時。

人們能夠在一個場合裏看齊了中西各種樂器，在香港道還是第一次。中國樂器展覽會規模很大，展出中國民族樂器、西樂器、鋼琴及兒童樂器共達一千多件。這些樂器分別來自北京、天津、上海、汕頭、福州、大連、廣州等產區。

我國是個具有悠久的音樂文化傳統的國家。展覽會展出的名「楚瑟」的古代樂器，就是湖南出土的三千年前一種樂器的複製品。不過，在這三千年，中國樂器工業的發展是緩慢的。尤其是近百年來，在帝國主義和反動統治者的摧殘下，中國樂器更是陷於窒息的黑暗時期，直到解放，才重見天日，獲得飛躍的發展。在這千件展品中會上，我們看到我國製造的九呎大型三角鋼琴，精緻到大多數國家還不能設計生產的晶體管電子琴，這具體地標誌着我國樂器工業的進步。

一些展品是許多觀衆前所未見的。例如維吾爾族的「熱瓦普」、「達巴伊」、「獨它樂」、「手鼓」，哈薩克族的「冬不拉」，蒙古族的「馬頭琴」等等。一些展品將使觀衆大開眼界，例如特別製造的八十八鍵透明鋼琴，琴鍵一按，鋼琴內部的活動情形，觀衆看得清清楚楚。北京鋼琴廠這個模型也在會上展出。在製造一部性能良好的鋼琴是如此不簡單，……連木材也用……，每一片木料，從……到選擇，到層層，都有一個很長的過程。

展覽會會場已佈置完竣。觀衆從大會堂廣場拾級進場，會場正門陳列的，是一幅廿四呎、高七呎的「東方紅」照片。展覽場中央，矗立着六支「路燈」，這六支燈仿天安門廣場路燈設計，氣派不凡。展場中心是一個旋轉台，透明鋼琴陳列在這個台上。

展覽會免費進場。場內並舉辦擴音間答遊戲，備有豐富獎品，每位參觀者均可參加。

會場內並設有小賣部，特價供應小提琴、結他、簫、笛、手風琴、口琴、二胡等商品。

日本友人過港談稱 學習毛主席著作 中國人民成就大

許多事迹令他們深深感動

【本報訊】日本勤勞者訪華參觀團一行二十四人，由團長佐藤忠幸率領，在北京參觀訪問一星期後，昨天下午過港返日本。

佐藤忠在機場對記者說：「我們未到中國以前，雖然有關新中國的書報很多，也讀了不少情況，但是，竟百聞不如一見。我們親眼看到毛主席著作在中國人民中所發揮的巨大力量，實在太令人感動了。」他說，通過這次訪問，他們和中國青年建立了親密的友誼。當他們離開中國的時候，許多團員都忍不住流下淚來。

他又說，他們在旅途中，到處看到中國人民都在學習毛澤東著作，使他們的一切成就，確是全國人民掌握了毛澤東思想的巨大成果。

又訊：日本滑冰聯盟會名譽會長、日中文化交流協會常任理事田畑政治等一行九人，在我國參觀訪問三週後，昨天下午乘日航班機返國。

咸田縱火自焚者今天將提堂控告

【本報訊】據警務處消息：前晚因咸田新區火警而被扣留的男子，已被落案控告，將於今日在觀塘裁判署提堂。

這場火警發生於咸田新區第一座五樓四四一號，戶主鄭×庭（卅餘歲），昨日他的妻子林×珍由警員陪同，入屋取出一些火燒餘物。

廣東氣象台預報 立秋前後有颱風

【本報訊】今日是農曆「大暑」，再過十四天是「立秋」。

據廣東氣象台昨天發佈農曆大暑至立秋（七月廿三至八月八日）期間天氣預報：預測在立秋前幾天將大熱，本省南部地區最高溫度可能達攝氏三十五度（華氏九十五度）。這段期間內，南部雨量仍稍偏多，惠陽、佛山兩專區將有一三〇至一七〇毫米（即四至六吋），局部二〇〇毫米（近八吋）。預測：本月廿三至廿六日本省南部地區有小陣雨，局部中雨。

廿七日至三十日可能受一次颱風影響。三十一日至八月七日陽光充足，悶熱，有小陣雨。立秋前後將有一次颱風影響本省，可能在珠江口附近到粵西沿海地區登陸。颱風將帶來大雨到暴雨；同時，南海北部海面將有八到十級的大風。

觀塘女屍死因據稱無法斷定

前後廿八人往認屍均無結果 警方人員向小舞院調查希望獲線索

【本報訊】據警務處消息：警方發言人昨日下午表示，週三下午在觀塘海濱發現的女屍的死因，由於屍體腐爛，無法斷定。

屍體既無內傷，亦無外傷，也沒有發現曾被暴力侵擊的跡象。

該少女相信在被發現前三天已經死去。屍體還沒有被認出。

【又訊】新區社消息：觀塘海濱發現的少女赤裸屍體，警方通知曾向警方報失少女的人家前往認屍，第一次八人，認不出是否他們的親人；昨日又有第二次廿人前往認屍，亦無結果。由於該屍體經多日水浸，面孔已浮腫，難於鑑別，至昨日止尚未有人認領。

該女屍曾由驗屍官剖驗，不曾發現傷痕，亦無曾遭受強暴痕跡，死因迄未查明。

警方仍努力偵查女屍的由來，由警署警探與專查青年罪犯警官聯合，向各小型舞院調查，希望尋獲線索。

天氣小報

吹和緩東風，密雲，有局部地區性大驟雨，尤其是在早上時間。下午間中有陽光，氣溫與昨日大致相同。

高潮　下午一時五十九分

低潮　上午七時十六分　下午八時四十六分

本港天文台昨天報：……低氣壓已在……，另由中國海西北部之低氣壓起，一狹長低壓槽，向東南偏東伸展……（菲律賓）東方一太平洋。預測今天本港早晨密雲，有零散大驟雨，下午間中放晴。

英當局迎合美帝要減少港船開越

戴麟趾同達斯克商談此事

【本報訊】港英當局一面繼續提供香港海域讓美帝軍艦進行活動及由所謂「海員招募處」公然在本港進行「招募」海員去南越為美帝服務，一面又要限制船隻開往北越。

據路透社華盛頓二十一日電：港督戴麟趾在此間說，將繼續減少使用香港註冊的船隻開往北越貿易。戴麟趾在回去英國度假途中訪問華盛頓。

戴麟趾說，他與魯斯克會討論香港與中國的問題，但他拒絕透露詳情。

約翰遜政府業已顧問同盟國家設法，盡可能阻止他們的船隻前往北越，並且在國會要求把那些訪問北越的船隻記在黑名單上。

戴麟趾對記者說，在香港註冊的英國船前往北越貿易的為數極少，但他說當與約翰遜政府合作，他將會繼續減少往北越的貿易。

電話公司調查員將登門訪問居民

【本報訊】據香港電話公司消息：電話公司將於本月廿五日在香港進行一項人口及物業調查，這是與將來電話需求數字有關的。調查員將對社會各階層「作有次序之測驗」，對所有各地區，例如市區及新界等都作調查。

電話公司已徵求香港工業專科學校的學生協助此項工作。所有調查員皆配帶手帶、身份證及有關當局所發給之身份證明書，他們不能兩時有關申請裝置電話問題。該公司要求各界人士儘量合作及向答調查員所提出的問題。

女客自台來港忽然暈迷旅舍

【本報訊】昨日下午六時，灣仔道內宮酒店八×二號房，有個女住客被發現昏迷不醒，店伴報警將她送院救治。她名游×湘，廿六歲，據說她於十多日前自台灣來港，入住酒店後，甚少出街。

匪徒破門入屋搶劫並傷事主

【本報訊】九龍金滿酒樓工人何炳（卅一歲），昨晨一時半下班返宿舍，在上海街被三名飛仔圍毆，搶走他的手錶、銀水筆，傷者報案，被送院醫治。

【本報訊】北角英皇道某號七樓，有個男子許×偉，昨晨三時許服食了三十粒安眠藥，送院留醫。

觀塘駱安街廿×號地下，昨晨三時許被匪徒破門入屋，用木棍打傷婦人朱×娟，搶走現款一百餘元。

又，一雙情侶前晚九時許漫步於牛山區賓營道，遇三名飛仔截劫，男的反抗，被利器所傷。結果被劫去男裝勞力士牌手錶及女裝瑞士牌手錶各一隻，另金頸鏈一條，現款二十五元，約值七百九十元。傷者鄭×祥（廿九歲），是印尼華僑，在僑務當局服務，今年十月間結婚。

秀茂坪新區建大廈兩幢

【本報訊】據市政局消息：觀塘秀茂坪新區將再興建兩幢十六層住宅樓宇，均為第五型樓宇設計，完成後可住九一〇〇人。建築工程預料可在九月或十月開始，約十九個月完成。招商承建該兩新廈之廣告，於昨日港府憲報刊出。

泳客遇溺獲救

【本報訊】昨日下午三時許，淺水灣海灘有個泳客遇溺，被救起送院醫治。

西德兩名代表來港討論毛針織品問題

將涉及今年港產品輸西德限額

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處處長何禮文昨日宣佈，本港及西德政府代表，將於下週舉行諮商，討論因實施一項協議而於近月所發生之若干難題。根據該項協議，本港會同意於一九六六年及一九六七年內限制羊毛針織外衣輸往西德之數量。

此次諮商係依西德政府之請而舉行的，將在本港進行。西德經濟部兩名官員將於廿六日（星期二）下午抵港。

何禮文說，現時與西德簽訂的限制性協議，係於今年一月在波恩談判達成的，並規定如有困難出現，任何一方均得提出要求舉行諮商。

他說，據他本人瞭解，西德方面認為一九六六年之限量規定，即八七五、〇〇〇打，已因有第三方面之國家，尤其荷蘭，將港產貨品輸入西德以致效用遭受損害，並對此種情形表示關切。

他又說：此種轉口貿易由來已久，最近數月來數量似已大見增加。但在舉行諮商之前，他本人在西德方面所關切之正確本質為何，未能進一步加以評述。

歸僑攜帶進口行李限量

廣州海關公佈有關規定 港澳同胞短期往來可帶煙百支酒一瓶

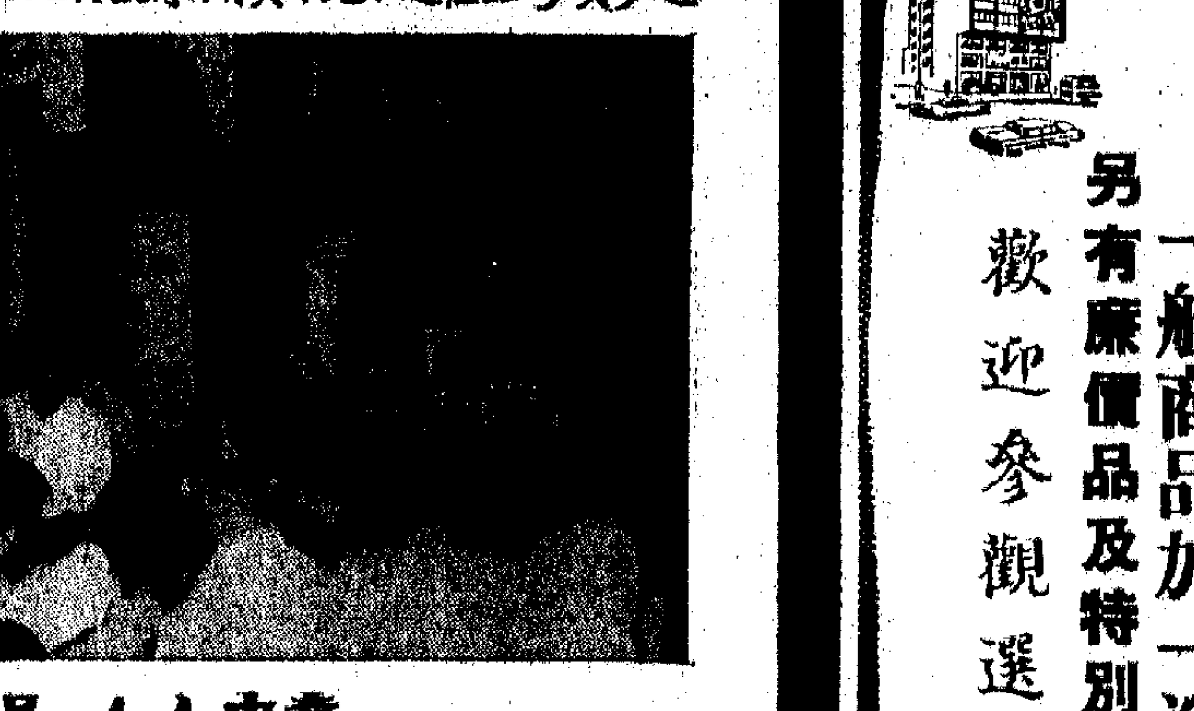
【本報廣州專電】中華人民共和國廣州海關七月二十日通告：現將對外貿易部（66）貿關行字第89號通知下達的對歸國華僑攜帶進口行李物品的限量表及短期來往香港、澳門旅客攜帶進口煙、酒的限量，公布如下：

一、歸國華僑攜帶進口行李物品的限量表：

類別	物品名稱	免稅限量	徵稅限量
衣著類	棉、毛、人造和合成纖維衣服	共四十件	共四十件
	毛呢、絲綢衣服	共十件	共十件
	各式大衣	各一件	各一件
	毛線、人造和合成纖維毛線	共五公斤	共五公斤
	棉、人造和合成纖維布料（	共四十米	共八十米
	毛呢、絲綢衣料（雙幅）	共十五米	
貴重物品	手錶	一隻	兩隻（計入免稅限量，下同）（待頓一隻）
	腳踏車	一架	一架
	照相機	一架	一架
	縫紉機	一架	一架
	收音機	一架	
其他物品	香煙	五百支	兩千支
	酒	共四瓶	共四瓶

注：（1）除照相機、縫紉機、收音機按每一家庭計算以外，均以個人為計算單位。（2）不滿十六歲的華僑，只放行合乎本人需用的物品。

二、短期來往香港、澳門旅客攜帶進口煙、酒的限量：香煙一百支，熟煙絲半公斤，酒（包括啤酒、藥浸酒在內）一瓶。特此通告。



八週年紀念　大減價　大贈送

一般貨品九折優待　購貨十元加送禮品　多買多送

國產食品　人人中意　名茶、美酒、鮮果、果汁、凍果、醬料、罐頭、海味、乾果、南貨、糖果、餅干、肉脯……等　所有貨品，俱為精選，價佳味美。

中僑國貨公司　彌敦道609號新興大廈　電話：855027

天廚國貨公司

夏季大減價　大贈送

・由七月廿三日起至八月底止・

服裝加一五送贈

一般商品加一送贈

另有廉價品及特別贈品

歡迎參觀選購

中華中学招生

班級：新制中學中一至中五、小學小五、六年級，男女生。

考期：七月廿五日（星期一）上午九時正。

報名：隨便由達人士四號（山鑒門站）

電話：二〇三七四四二七

校長：黃細書

育羣中學　擴班招生

班級：中學部：中一、中二；小學部：小一至小六各級；幼稚園：高、初級

報名：即日開始

考期：報名時通知

校址：長沙灣道六十四號（由統一碼頭搭巴士可直達本校）

電話：二五四四二

監督：翁克謙

校長：賴書簡

衛文學校　招生

班級：小學、幼稚園各級

報名：每日上午八時至下午八時（星期日照常辦公）

校址：旺角衛七號A二樓（由培英中學校門口返）

電話：八五一九六四

校董：何衛文

碰雨傘碰出命案
重要證人述過程
據謂事由爭吵引起首被告自稱曾拮死者
法官今日裁定表面證據是否成立

【本報訊】因碰撞雨傘而惹起的命案，昨日續在銅鑼灣裁判署由林元芳法庭續審……

證人謂：當他們三人與迎面二人擦身而過之後，曾發生爭吵，他聞第一被告回身罵該兩人，又見第二被告用力將雨傘插在路邊泥地上的人。

的士送檢者六成不及格
很多須受檢者沒有送檢

【本報訊】警方交通部自上月起實行的士及公共車輛換牌前必須接受檢驗的措施後，有四成被通知驗車的車輛沒有送檢；送檢的車輛及格率也不到四成。……

「小朋友畫展」開幕
昨入場參觀者六千餘人
集古齋雅扇展覽增加新展品

【本報訊】在大會堂高座八樓展覽廳舉行的第五屆小朋友畫展，從作為開幕的第一天，從上午十時半起，到場參觀者即絡繹不絕，尤以下午一時至四時幾為擁擠，計全日觀衆達六千餘人。

觀衆們一邊場，即購小畫冊一本。有作品參加是屆畫展的小畫家，均獲得金紅色的紀念章。

現場作畫處，是會場最熱鬧的所在，小畫家們志氣高昂，當衆揮毫作畫。有用粉彩，有用水彩，或油彩，各人均全神貫注，各顯所能。昨日參加作畫者共八十六人。

昨各大報刊到場採訪及攝影者頗多。麗的映聲並拍攝現場作畫熱鬧情形及場中優秀作品，以靈港九觀衆。……

課學　陳恩徽（九歲）作
（小朋友畫展展品之一）

受災菜地八成復種
估計一個月後才能採摘應市

▲因雨災、颱風而受損失的新界菜地，目前已復種的約十分之七、八左右。但據菜農表示，如無風雨影響，亦須三、四十天才有收成，故現時新界所需蔬菜仍要港九供應。一般人預料，新界蔬菜要在下月底才可恢復正常供應。

新界新聞

坪洲裝無線電話
農曆年底可實現
坪洲商會昨天成立

船灣耕地近五萬方呎
當局將於短期內收回

上水東莞小學
昨舉行畢業禮

青衣促設公共電話
荃灣理民府說未有路線

大澳演戲賀誕
小輪開特別班

葉錫恩昨作供
陳述她對九龍騷動起因的看法
騷動調查會接近結束階段

【本報訊】九龍騷動調查委員會昨日仍照常召開會議，該會經過數十天開會，已接近尾聲……

洋衣及樹膠總工會
自置會所今明開幕

觀塘
報販
被罰

社團動態

福州十邑同鄉會助學
減輕貧苦會員子女學費負擔
並聘有中西醫舉辦贈醫贈藥
摩星嶺坊會獎助學開始接受申請

安泰毛衫廠工人
盼資方誠意談判
解僱工人糾紛仍未解決

鋼琴家黃慰倫
即將開獨奏會

今起播劇情
「都市陷阱」

蕭芳芳等登台
少女心上映日

立本幼稚園
昨行畢業禮

陶雅慈善六月雨災
各界捐款一百餘萬
當局只發放八十萬
說為災民建屋「有困難」

荃灣中聯公司
贈飲「菊花晶」

聖嘉諾小學
今行畢業禮

鹿村壩屋
壓傷三人

中文大學入學試昨放榜
一八〇三人參加考試九〇八人及格
各學院所選學生將於廿七日前通知

【本報訊】香港中文大學入學考試昨日放榜，及格者九〇八人，已通知……

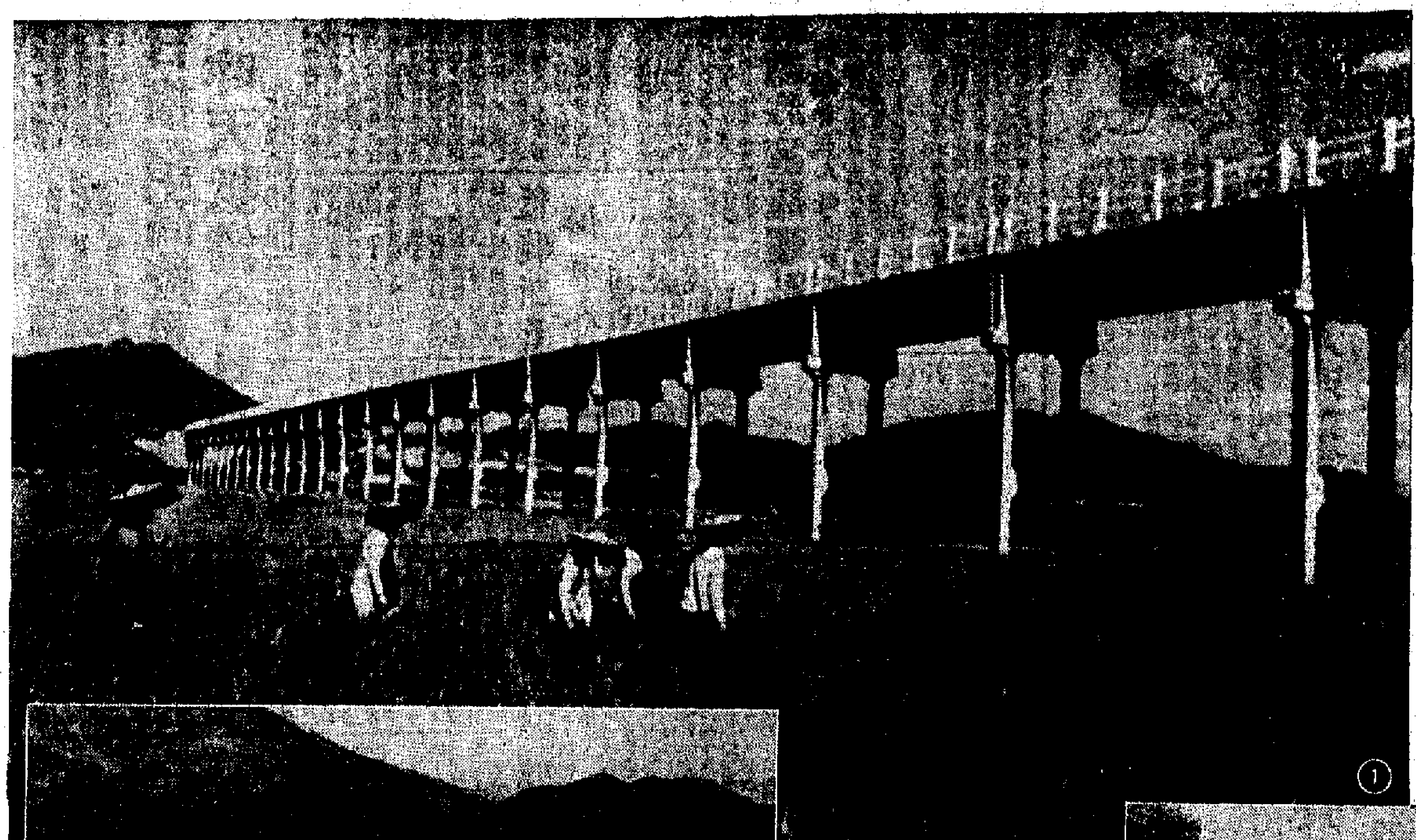
（及格考生名單，按考號排列：〇〇〇一—〇一〇〇、〇一〇一—〇二〇〇、〇二〇一—〇三〇〇、〇三〇一—〇四〇〇、〇四〇一—〇五〇〇、〇五〇一—〇六〇〇、〇六〇一—〇七〇〇、〇七〇一—〇八〇〇、〇八〇一—〇九〇〇、〇九〇一—一〇〇〇、一〇〇一—一一〇〇、一一〇一—一二〇〇、一二〇一—一三〇〇、一三〇一—一四〇〇、一四〇一—一五〇〇、一五〇一—一六〇〇、一六〇一—一七〇〇、一七〇一—一八〇〇、一八〇一—一八一〇）

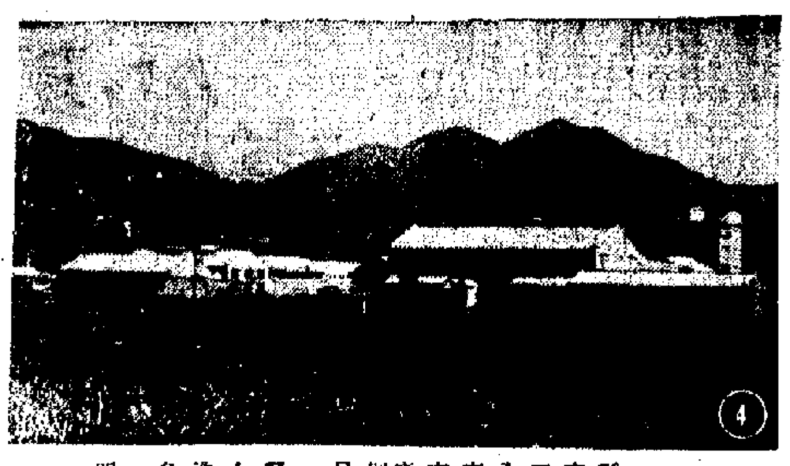
[illegible]

寶·安·新·貌

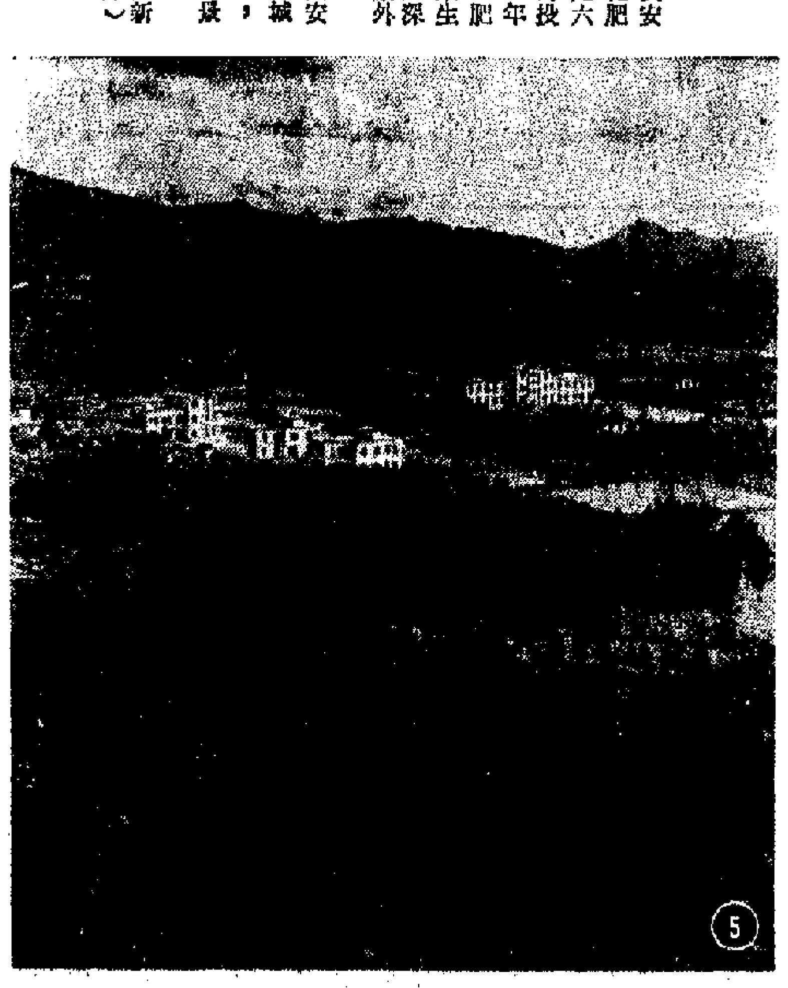
羅斯托強硬路線得勢
約翰遜在無路可走後採用羅斯托的主張

寶·安·新·貌

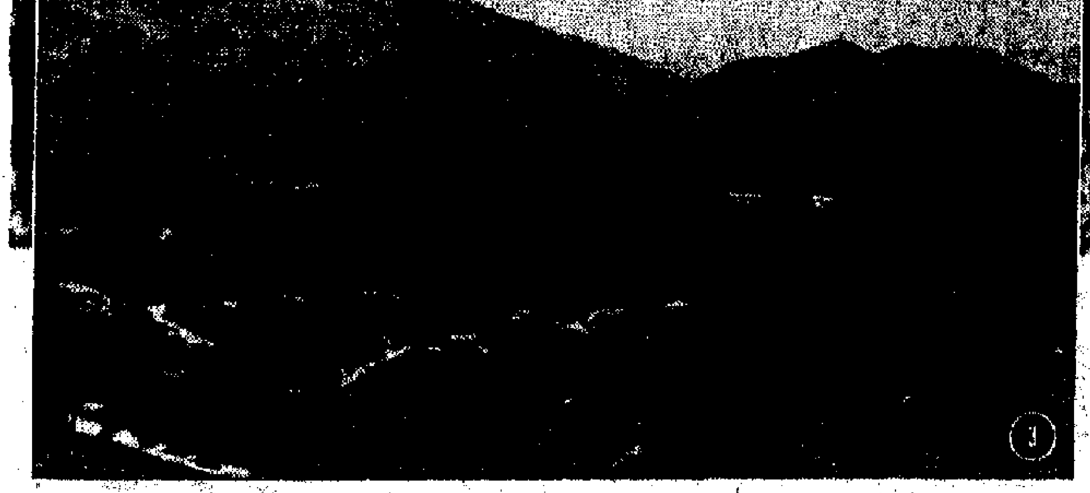




④寶安縣深圳化肥廠，一九六五年一月投入生產，年產萬噸磷肥，支援農業生產。圖爲深圳化肥廠外景。



⑤寶安縣福永鄉附城人民公社，造林綠化，景色新。（中國新聞社圖片）



①寶安縣佈吉鄉附城人民公社，今春增建長達卅多公里的灌渠，引水灌溉二萬多畝農田。圖爲灌渠的渡水槽。

②寶安縣觀瀾人民公社牛湖大隊新建的一個抽水站，可灌溉二千多畝農田。

③寶安縣佈吉鄉附城人民公社新村大隊的社員新村。

西歐小國疏遠美國

——西班牙一些官員也抨擊美在越政策

西歐各地有越來越多的迹象表明，越南戰爭正在嚴重地削弱美國在「自由世界」中的領導地位。

民意測驗陸續表明，人們對華盛頓領導西方聯盟的意圖和能力，其信賴程度已經大大地下降了。

這種情形絕不是僅僅存在於法國。西歐各國認爲，當戴高樂警告歐洲人不能依靠美國時，他可能是說對了。

[illegible]

南越軍民上半年戰績

殲滅敵人	瓦解敵人	殲滅敵軍單位	擊落擊毀敵機	擊毀擊傷敵人坦克、裝甲車、軍車	炸沉敵艦艇	繳獲各种武器
近112,000名　其中美軍和幫凶軍47,000多名	約50,000名	21个步兵营（其中美军10个营）；8个装甲营；131个连（其中美军26个连）；150个排（其中美军15个排）	1,429架	1,100多輛	22艘	近7,000件

攻克和逼使敵人撤出	解放土地人口
3个軍事支区	22个乡　10万人口

新措施救得英鎊嗎？

[illegible]

羅斯托強硬路線得勢

約翰遜在無路可走後採用羅斯托的主張

羅斯托

[illegible]

南越軍民歷年戰績比較表

年份	殲滅敵人	其中美軍	瓦解敵人
一九六一	三六〇〇〇	三〇	一五〇〇〇
一九六二	五〇〇〇〇	四四三	三六〇〇〇
一九六三	八〇〇〇〇	九八二	四〇〇〇〇
一九六四	一五〇〇〇〇	二一一	八〇〇〇〇
一九六五	一六七五〇〇	一九二〇〇	六〇〇〇〇
一九六六上半年	一一二〇〇〇	四七〇〇〇	五〇〇〇〇

注：一九六六年殲滅敵人和瓦解敵人是約數，其中美軍包括幫兇軍。

外論選譯

約翰遜在歐洲的兩名寵兒

威爾遜艾哈德自顧不暇

李普曼說英德追隨美國得不到什麼好處

[illegible]

英利率或高至九厘

[illegible]

「夏令杯」足球賽今兩場
鮑思高迎戰天天 東昇出擊牛頭角
頭場四時卅分開賽門票收六角

【本報訊】足聯舉辦的「夏令杯」足球賽，今天有兩場在嘉山場舉行，頭場鮑思高對天天，下午四時半上演；次場東昇對牛頭角，下午五時半開賽。門票收六角。

「夏令杯」賽因前些時天氣影響，展誤賽期，到目前還剩下十場初賽尚未舉行，在有些球隊行將出征的時候，以後的比賽如何解決，尚未可知。照秩序，今天則有兩場賽行。

頭場鮑思高對天天，這兩隊在乙字組中，雖非實力堅強，惟均有潛力，今天相對壘，將有激鬥。鮑思高人手較為平均，天天各小將門志亦不錯，故勝負尚難預料。

次場雙方實力剛強頗懸殊，東昇當可穩勝。在人字組中，東昇未吃過敗仗，為出線的「熱門馬」；牛頭角到目前仍交白卷，今天將非東昇的敵手了。各隊陣容如下：

鮑思高：馮瑞輝 陳厚坤 張國榮 黎耀明 陳煥林 甘榮柏 黃金培 李國偉 伍新 黎成初

天天：溫鏡生 鄧雛各 潘志廣 林寶堅 林耀輝 杜志文 崔永培 馮俊德 黃志華 黃賢良 胡秀文 李志文

東昇：劉坤 羅輝安 梁浩華 葉錦洪 陸國雄 張偉洪 黃光亮 周根良 吳永明 廖漢維 林有

牛頭角：林漢華 陳鴻勳 陳兆明 黃浩民 駱國堯 阮滑邦 麥炳林 廖以浩 黃秀龍 趙兆忠 陳坤

日橫濱高校足球隊 昨天抵港今日赴穗
在我國訪問三週作友誼賽多場

【本報訊】日本橫濱市高等學校足球隊一行二十人，由團長、日本橫濱市教育委員長淺澤直人，副團長瀧澤量率領，昨午乘班機由東京抵港，今天將乘火車赴廣州，在我國進行為期三周的友好訪問。

該隊由日本橫濱市高等學校十五歲至十七歲的學生組成；他們將在上海、天津、北京、廣州和我國中學生足球隊進行友誼賽六次至七次。

團長淺澤直人在金門酒店接見本報記者時，他特別強調，他們訪問中國的目的是增進日中人民友好關係，加強兩國體育交流，更是為使日本青年和中國青年能有親密接觸的機會。他透露日本橫濱市長飛鳥田一雄，將邀請中國中學生足球隊明年前往日本訪問。

該隊職球員名單如下：團長淺澤直人，副團長瀧澤量，教練西海輝，監督田邊毅，幹事伊藤條（東京新聞社），隊員：森川誠二、瓜森厚志、古山啓一、細田代和夫、清水明、古川修、忠晴、加藤千久、大原實司、森田忠雄、西勉信明、磯野則雄、佐藤友三、矢野雄二。

籃聯新員今產生 傳有人競選主席
在修頓一連開三個會議

【本報訊】香港業餘籃球聯會定於今天下午六時起在修頓館球場一連召開三個會議，首先召開一九六五—六六年度第二次會員同人大會，跟著召開一九六六—六七年度第一次會員大會，最後召開一九六六—六七年度執委會第一次會議，主要是總結過去一年的會務，並推選新一屆的職員。

聯會今天召開的一九六五—六六年度第二次會員同人大會的議程，其中較惹人注目的是修章，據說甲組球隊的會員同人，要求修改之後，能於甲、乙二組各隊實力參差不齊，每組參加的隊伍最少不得少過八隊之數予以撤銷，換言之，如只得三隊或四隊亦照常舉辦。根據各屬會及屬會的意見，還不是提高技術的根本辦法，此議能否獲得通過，頗引人注意。

今天改選，各屬位由舊人蟬聯的成份甚高，不過，昨夜傳出消息，此次改選，可能由新人參加競選主席，是否屬實，到時便知。

餘今天三個會議程序如下：

一九六五—六六年度第二次會員同人大會：㊀宣佈開會理由；㊁會長、副會長致詞；㊂通過全年工作報告；㊃通過全年財政；㊄通過會章；㊅其他事項。

一九六六—六七年度第一次會員同人大會：㊀審查出席會員資格；㊁推選臨時主席；㊂乙組及女子組互選出席執行委員會代表；㊃聘請核數師；㊄其他事項。

一九六六—六七年度執行委員會第一次會議：㊀宣佈開會理由；㊁推選臨時主席；㊂審查代表資格；㊃選舉職員，其中包括主席、副主席（二人），總幹事，幹事，司庫，會計，比賽小組召集人，裁判小組召集人，紀律小組召集人，球隊招待小組召集人。

足總昨宴羅理基
對副會長人選交換意見

【本報訊】足總昨晚在告羅士打酒店設宴，歡宴會長羅理基爵士。在這個宴會中，對足總未來華人副會長的人選，將交換意見及有所決定。

據悉，由於足總華人副會長李福樹在改選時將扶正，其缺可能由霍英東出任。但有人想支持張錦添甚至李寶生推舉出來，最近幕後活動頻繁。足總的首腦，在昨晚的宴會中會交換意見，聽說仍以霍英東出任新屆華人副會長的呼聲較高。

從八強初賽表現看複賽

「世界杯」足球錦標賽，今日在英國進演半準決賽四場，由在分組初賽中獲得出線權的八強捉對廝殺。比賽採取淘汰制，經三輪角逐後，將產生本屆比賽的冠軍。

日來，各地的球評家都在揣測紛紛，競相估計可能出線的四強名單；本港一些看過「世界杯」分組初賽的足球界人士，也在對本屆比賽可能的最後四強作出種種假設。按照他們的意見，除了比數有距離外，在勝負上的推測都是一致的，即大都認為英國可勝阿根廷，葡萄牙必挫朝鮮，西德會贏烏拉圭，蘇聯將挫匈牙利。也就是說，他們認為英、葡、德、蘇四隊將是獲得準決賽權的四強。

上面的說法，各人自有各人的根據。這裏且也把八強在初賽中的表現提出來，從中去探索一下四強的歸屬。

英國在分組初賽中，是十六支球隊中唯一保持不失一球的一隊。但是，它的射球紀錄也僅得四個，位列八強中的第六。值得注意的是，它在分組初賽中的三個對手，都是實力較弱的球隊，以「地主」身份出戰弱對手而只取得如許戰果，連路透社記者都會為之搖頭。

阿根廷在初賽中分勝西班牙、瑞士，迫和次熱門西德，戰績不可謂不出色。以攻堅著名的西德鋒線，都攻不破它的防線，阿隊的後防之堅剛，概可想見了。

葡萄牙在初賽中的入球數為九球（失二球），為十六隊之冠，攻擊力量巴西都要懼它。葡萄牙在初賽中的對手為拉丁美洲的巴西和歐洲強隊保加利亞，在它的前鋒的攻擊下，都會分別失去三球。人們對它較為看好，主要的大概也是這個原因。

朝鮮是八強中唯一的一支亞洲足球隊，名氣較本屆「世界杯」決賽的其餘十五隊都有不如，但是，它在分組初賽中的戰績卻震撼了西方球壇。上屆季軍智利被該隊迫和於先，兩屆世界冠軍、本屆次熱門意大利又被它挫敗於後，一場的演出，就會使西方球評家「驚嘆不置」。人們有理由相信，它一定仍會保持這股勁，力迫對手。

西德也是分組初賽中勝球最多的一次的創造者（勝瑞士五比〇），球評家們對它在前三場比賽中的演出，一般都予以好評。

烏拉圭在分組初賽時入球數是八強中最少者之一，它對西哥都未開齋，也未失球，這種情形固可說明它的守衛堅強，但同時又何嘗不說明了它攻力不濟。

蘇聯是八強中以全勝姿態出線的兩隊中的一隊，入球也達六個之多，失球僅一個。但是，它在分組賽中的表現，和所獲得的好評，都予人深刻印象。

匈牙利是擠棄兩屆冠軍巴西於局外的一隊，它在分組賽中曾射入七球，為八強中僅次於葡隊而與西德並列攻名的一隊。雖然，它初賽時曾敗在葡萄牙腳下，但當時上陣的不是主力，且擺了烏龍，才告失敗，從它以三比一挫巴西，已足見其實力的確不凡。

俗語有謂「三歲定八十」，在分組初賽中，通過好表現的球隊，也為他們自己在以後的比賽中定出了道路。若從這方面去看，在推測「四強」之歸屬時，是不是較為可靠一些呢？ ·亦羣·

聖保羅警察大動員 開往機場接足球隊

★巴西聖保羅警察接到通知，說巴西足球隊於廿三日（今天）從英國返抵該市。於是，聖保羅警察便忙個不了，特別派出三百名警察在聖保羅機場「歡迎」足球隊歸來。

★意大利足球隊，從英國乘搭航機返抵熱那亞時，受到七百多名球迷擲以爛番茄。結果要勞動到警察將他們護送一翻。該隊在分組初賽負給北朝鮮，被認為丟盡國家體面。

★匈牙利隊現在面臨兵源缺乏的難題，因為在十八名球員中，有四名主將受傷，將是衛將馬蒂、鋒將納高，鋒將梅蘇拉和衛將華雷加。他們如不能出戰，恐怕會被淘汰出局。所以，該隊軍醫悉心替他們治理。

★北朝鮮晉入「八強」之後，已拉隊到利物浦球場附近的酒店駐營備戰。該隊隊員正忙於備戰葡萄牙，對於其他事項，一概不理，也甚少出外活動。

★國際足協會長勞斯爵士聽到傳說，英國隊隊員因賺錢有問題，將會被取消資格云云。他聽聞之後大為火光，大叫「豈有此理」。

★英國球評家雖然在分組初賽時認為北朝鮮出線機會甚微，大跌眼鏡。但對該隊能否晉入「四強」，他們仍肯定是屬於「冷門馬」，如該隊能獲得冠軍，便是大大的冷門了。

朝鮮隊營利物浦 備戰熱門馬葡萄牙

爭世界杯準決賽權 八強捉對廝殺
英國對阿根廷 葡萄牙對朝鮮 西德對烏拉圭 蘇聯對匈牙利

【本報訊】第八屆「世界杯」足球錦標賽，今天進入半準決賽，最後八強捉對廝殺，爭奪準決賽權。四場秩序如下：

㊀英國對阿根廷（溫布萊場）下午二時開賽；㊁葡萄牙對北朝鮮（利物浦場）下午二時開賽；㊂西德對烏拉圭（舍菲爾德場）下午二時開賽；㊃蘇聯對匈牙利（森德蘭場）下午二時開賽。

比賽是採淘汰制，敗者出局，勝者晉級，時間是九十分鐘，如兩隊賽和，加時再比（十五分鐘一半場），得高下，若仍再和，則採擲毫方法決定勝負。換言之，今天的四場比賽，一定是有結果的。在這種情況下，各隊都必定出全力爭取。

照一般人的推測，今天四場比賽，以葡萄牙、蘇聯、西德和英國較有勝望。那些以往英國各地的球迷，也都贊同這觀點。今天四場比賽，除以許勝不許敗的關係外，各隊都必定出全力一拚，預料各場戰情一定很激烈。

英國隊擁有主場之利，但近來英國球迷對本隊的表現不甚滿意，阿根廷的防守堅強，以英國鋒將的戰法恐怕難以突破。葡萄牙在分組初賽時，表現比西德、烏拉圭和蘇聯都好，尤以攻擊力量充沛及作戰韌勁為佳，最惹人好感。

北朝鮮一關是不難的，但朝鮮隊在分組初賽的表現，雖然不錯，「熱門」隊伍之一，該隊將在今天傾全力一拚。

西德對烏拉圭之戰，西德攻力較為強大，烏拉圭則善於防守，前者擅於進攻，後者善於防守。照西德球員所表現的進攻能力，...

會員紅隊今赴澳門

【本報訊】華人足球員聯誼會「子弟杯」冠軍會員紅隊，定於今日赴澳門一遊，明天返港。

聯誼會舉辦首屆「子弟杯」小球賽，會員紅隊五戰五勝，取得冠軍。該隊多將門之後，在取得錦標時，隊中首腦會答允帶各小將到澳門一遊。因此，該隊定於今日中午一時乘「澳門」號輪船啟程，明晨在澳門將作一場小球賽，下午五時半返港。今天出發，於十二時一刻在碼頭集合。會員紅隊職、球員名單如下：

領隊崔賓生，顧問黃英東、區志賢，教練游萃興，管理黃景聰，隊長黃子榮、東廣堅仲偉，隊員……

山打根電召東昇 比賽場數難增加

【本報訊】東昇昨天收到山打根方面的來電，表示只能接納該隊比賽兩場，婉謝「添食」。

此次東昇提議多打兩場，原擬前往尼拉作多兩賽，後因馬尼拉之行，主方無意加以接納一支港隊前往比賽，於是東昇馬尼拉之行亦告取消。東昇由於前往山打根一次再改，故對於山打根方面的賽程，也希望另行安排，因為該隊將要延至七月二十七日始行出發。

昨天，山打根方面已有電報給東昇，表示仍然接納該隊前往比賽兩場，賽期為七月二十八日和三十日，所以東昇在婆羅洲的賽程，仍照前定可以賽六場。

另悉，東昇在出發前，定於明日八時假中環金寶大酒樓舉行授旗禮，為球隊餞行。

青年杯昨演硬仗 東昇甲擊敗吉慶

【本報訊】青年杯足球賽，昨天下午有一場在銅鑼灣球場上演，由東昇甲對吉慶。東昇甲因隊中好手多，以五比零大勝。吉慶雖敗於技術上，但各小將作戰甚力，曾取得不少攻勢，只是射門功夫差，無從破蛋。

理髮工會乒賽明日揭開戰幕

【本報訊】理髮工會舉辦的一九六六年度工友乒乓球比賽，自報名參加比賽之後，已獲得該業工人熱烈歡迎，共有十八隊報名參加。這項比賽，將分甲組（兩組）循環制，並定本月廿四日開始分別在港九兩區同時舉行比賽。

電話杯小球 今天有四場

【本報訊】電話杯小球賽今天有四場，分別在港九兩地上演，秩序是：六時，石硤尾對工程A（在中區球場），七時，九龍C對十五E A（黃大仙球場）；六時，十五B對中國A（花墟）；七時，九龍工程A對九地B（麥花臣場）。

陸軍隊征澳門 今明日賽兩場

【本報訊】陸軍隊今天中午一時乘搭船到澳門，與澳門天下一隊、澳門球隊進行友誼賽。五時，與澳門聯軍作友誼賽，在澳門工聯球隊進行友誼賽。陸軍隊是本屆甲組聯賽「升班馬」。

東打杯小球賽 雄獅聯戰大同

【本報訊】東打杯小球賽，今天下午七時有一場在九龍尾村球場舉行，由雄獅聯對大同出戰。

四角游泳對抗賽 明晚在港池舉行

【本報訊】南華、東方、海天及勵進會之四角游泳比賽，定於明（廿四）日下午六時，在維多利亞公園游泳池舉行，比賽項目列下，各會業餘泳手，亦勁力參加，預料比賽項目除了「泳」出戰外，亦於明日出場泳手參加。

男子四百公尺自由式（一）女子一百公尺自由式（二）男子一百公尺背泳（三）男子二百公尺蛙泳（四）女子一百公尺背泳（五）男子一百公尺自由式（六）女子二百公尺蛙式（七）男子一百公尺蝶式……

銀都 今早十時半 有女初長成 明早十時半 南國紅寶 明天十二時半 中國短片特輯 今天正場 草原雄鷹

都市的陷阱 是生活寶鑑 是處世南針 自由公司聯合出品 今天開拍 台南 台北 的 影壇

畫皮 商台今天講聊齋 下午四時半播音 鳳凰七彩

南洋 今天十二時半早場 初華上燈 明天十時半特別早場 中國美術特輯第五輯 今天正場 草原雄鷹

南華 今早十時半 一江山半壁美人 今早十二時四點 復活 明天10時半 陳寶珠 明天12時四點 草原雄鷹

國都 明天獻映 鳳凰公司 文藝巨片 天才夢 主演 王葆眞 江漢 若水 石磊 沈鑒治導演

惠刊廣告 請打電話 七二六九八〇

仙樂 今天武俠 盲俠千里 救孤兒 伊士曼七彩大鉅獻

美麗宮 今天四場 鐵金剛賭城擒諜 中文字幕 今早十一點半 苦命郎 今天公餘場 千面劍俠 今天二十點半 真假兒手 放縱生活

中國 劉家昌 七彩 雙輝堂 四海英雄 第二劇場 第四劇場 第八劇場 山頂台

國泰 仙樂 女性健美 BEAUTY LA FAMME 千載難逢 稀世珍

快樂 今天四場 日本七彩 特務飛龍 夢斷城西 佰年的鬼影

國際 最後今天 橋頭堡爭奪戰 黑岩喋血 親上加親

紐約 大世界 週末請早 花街 飛刀俠 小林旭 淺丘琉璃子

慶普 鮮中的下留刑緣 今天夜場 明天日、夜場 後天夜場 香港話劇團公演四萬萬觀眾

草原雄鷹 北京出品 南華 珠江 南洋 高陞 銀都 即日繼續獻映 彩色放映 新題材 新情節 新風格 新人物

週末請早 五院今明五場 林黛 丁紅 關山 主演 藍與黑 SHAW SCOPE

第三張 英商訂購春夏成衣 傳今年運英同類貨多已銷清 港商訂巴紗仍多 廠家購南巴西棉花

英商訂購春夏成衣
傳今年運英同類貨多已銷清

【本報訊】近有一名英國入口商抵港，向製衣廠訂購了百餘萬元的成衣，備供明年春夏季在英國銷出。

據出口商說，該英商之所以提早落單訂購春夏季成衣，主要是爲了買平貨。因爲現在製衣廠多少接到九、十月付貨的英國訂單，生產旺季可能延到第四季才來臨；若干英商看準這個港廠生意青黃不接的機會，現在先行訂購明年春夏季成衣，港廠是會略將售價降低，藉以維持如常開工的。

據洋行接到英國消息稱，今年運往英國的港製春夏季成衣，大部分都已銷出，現在當地存貨不多，估計一部分經營恤衫和睡袍生意的英國入口商，可能提早到八月份即寄來新單，訂購明年的春夏季貨。但更多的春夏季成衣訂單，可能要到九、十月才寄來，因爲英政府施行緊縮計劃後對當地商情的影響如何，一般英商尚須觀察一個時期，才能訂出自己的經營方針。

毛巾輸英生意好
輸出數量將達限額最高水平
轉讓價每方碼二毫六至三毫

【本報訊】毛巾輸英生意很好，廠家認定今年輸出量必達限額最高水平。

廠家表示，港產毛巾輸英額每年不過八百萬方碼多一點，額小，英國的實際需求量大，自毛巾設有輸英限額以來，港商只有感覺毛巾額不足，從未發生剩餘。

儘管目前毛巾輸英額尚未達到限額水平，但廠家手上單已接滿，能源源輸出的訂貨，輸出達到限額是有把握的。現在各類輸英棉織品中，配額轉讓價最高的是毛巾，每方碼值二毫六仙至三毫，從這價值可以側面反映出，毛巾輸英生意是比較好的。

對於明年付船的遠期貨訂單，廠家現均不考慮接入。

據說，除英國外，港產毛巾對其他地區輸出也有一定進展，加以今年來棉紗價較低，毛巾廠平均利潤亦比其他織造廠優厚。

經濟新聞

英鎊報價有起落
香港金鈔昨再張

【本報訊】由於外匯英鎊價仍屬起落不定，人們對英鎊的信心尚未恢復過來，所以昨日此間的K金、美鈔市再漲。

K金開盤二六七．五，此爲全日最低價；旋即反覆趨升，不久便越過二六八，上午收市成二六八．二五；午後市情繼續靠穩，最高價曾上至二六八．五，收市爲二六八．二五。低息一毫。牌下交收二千二百兩。

雖然倫敦匯券英鎊已回升至二．七二，但紐約匯券英鎊却續降至二．六九七五，即是說英鎊價仍在起落不定，人心遂是跳淡的多；於是部份擔覇者乘機買美元，K金價因而趨升。

美鈔開市五八二，收市升至五八四．五，最高收市價，最低開市價。低息二毫九仙。交收一萬五千美元。

美匯開盤五八五，收盤升至五八七。金單則由開市的五八二進至收市的五八四．五。

又，週兩天來金飾店的足金價一直無大變化，每兩企住二百九十六元。

澳門產品輸出 採直接徵紙制

【本報訊】澳門消息：澳門產品對外輸出採取直接徵紙制度，近已正式執行。

自今年一月開始試行的直接徵紙制度，規定澳門產品出口須由船務行負責簽署，直運目的地，禁止在香港起卸。現正式施行後，據說，如有關商人違例，將判入獄一個月到兩年，在此期間，該商行的輸出貿易權同時被取消。在罰金方面，金額由一千元起，最高額爲二萬元。停牌期間最高爲三年。

匯豐股續漲價
各股票成一百四十萬元

【本報訊】昨日匯豐銀行股繼續上升，其中本港登記股已漲爲一百六十二元；倫敦登記股漲爲一百五十八元。倫敦登記股昨日市價比前日漲三元，比諸本港登記股多漲了一個價位。

昨日整個股市交投亦以匯豐股爲最旺，其中本港登記股成交一千六百多份，值二十七萬元以上，倫敦登記股成出七百份，值十一萬元以上，兩者共三十八萬多元，比諸前日尤有過之；並爲成交總值的約四分之一。

怡和和港燈股交投也稍旺，不過前者共值十萬元多一點，後者也不過十餘萬元。但託股雖然成出四萬多份，但不到十萬元，和記股成交一萬份，值十萬元多一點。以上精選交投僅與匯豐股相比。由於以上各項交投較活，故雖然有成交的項目不多，但成交總值仍達一百四十二萬元。

據行內人說，此次匯豐股價上漲，主要是受倫敦市場影響的。在倫敦市場中，儘管一般股價下跌，而匯豐股却上升。正因如此，故匯豐倫敦登記股的漲幅，比本港登記股爲大。

星膠價回降

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市同落，昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片八月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣六角六分，二號膠每磅爲叻幣六角五分半，三號膠每磅爲叻幣六角五分，與前天報價比較每磅回落半叻分。

瑞士西德匯率
昨日均告調低

【本報訊】昨日瑞士匯和西德匯的銀行買賣價同時改低，前者每百港元比前多兌〇．一二五瑞士法郎，後者每百港元比前多兌〇．〇六二五馬克。

瑞士匯賣價：由每百港元兌七四．二五瑞士法郎改爲七四．三七五瑞士法郎；買價：電匯由七五．二五瑞士法郎改爲七五．三七五瑞士法郎，匯單由七五．五六二五瑞士法郎改爲七五．六八七五瑞士法郎。

西德匯賣價：由每百港元兌六八．六八七五馬克改爲六八．七五馬克；買價：電匯由六九．五六二五馬克改爲六九．六二五馬克，匯單由六九．八七五馬克改爲六九．九三七五馬克。

港商訂巴紗仍多
廠家購南巴西棉花

【本報訊】此間商人收到報告，六月份香港仍是巴基斯坦棉紗的最大買主。

六月份巴基斯坦出口的棉紗，有三千五百二十四包是運到香港的，二千五百五十包運到中國，一千五百四十三包運到印尼。

此間商人估計，七月份巴紗的訂購比六月差不了多少。全月三千多包紗，平均每天不過一百一十包，數量有限。

【本報訊】巴西棉花，近日紡廠一般以訂購者居多。

仍然是廠家喜歡訂購的貨色。自從巴西當局增加棉花出口稅以來，巴西棉價略爲下降，最近一個多月來，一直成爲本地棉紡廠需求量最大的棉花之一。昨天洋行報出的巴西棉，五級貨C及F香港價，爲二十便士零三至三十便士零五。

據說，廠家新近訂入的仍是南巴西棉，付船期多在七、八月。南巴西棉的旺產期爲五至八月，至十二月則是北巴西棉的產季。

印尼客未購港紗

【本報訊】棉紡廠商表示，印尼客未有向港洽訂棉紗。

廠家說，月前一家印尼商向港家紗廠買入的三千包棉紗已經付出，此後未有新的生意落行。

熟悉印尼情況的商人表示，印尼客何以僅向香港買布而不買紗，目前也不清楚，估計與銀匯困難或成本問題關係較大，日本特運印尼的棉紗，雖說可以恢復運出，但仍有很多實際問題存在，日紗已運出數量不多，對港紗銷印

一外商銀行 昨提高貸息

【本報訊】此間東京銀行決定由下星期一起，把透支利率提高四分之一厘。進口英鎊單的週息提高半厘，出口英鎊單週息提高一厘，美元單週息提高半厘。

以上利率適用於一般信用良好的客戶。該銀行的新訂透支利率，仍比三大英商銀行稍為低些，即大致保留原有的差距。

據悉，此間另兩家日本銀行，亦將跟着東京銀行而提高透支利率。

榴花糖 成交百噸

【本報訊】榴花糖昨成交百噸，成每擔廿二元八毫。另一家批發商則在門市沽出數十噸，裝船交收分成每擔廿二元八至廿二元九。花包榴花糖則按每擔廿一元七和廿一元八。

台灣糖仍無新盤開來，只有一家入口商照舊價辦來一些應市。但每次只運來二、三十噸，一個月也只是運來百餘噸，碼頭交收沽每擔廿八元一。因台糖售價長期偏高，在港市的銷路日趨縮小，故它現在在市場上已不起作用。

廣東高色赤砂，昨日大盤糖按每擔十九元半，一般振家亦照此價買貨。

國際原糖期貨價同跌，據說這與英鎊可望暫時企穩有關。前日倫敦八月期貨，跌至每噸十七點九五鎊。紐約九月期貨亦跌至每磅一點八五美仙。現貨原糖企穩，倫敦爲每噸十八鎊，紐約每磅一點八五美仙。港商預料今日英、美報來的原糖期貨價仍會再跌。

天氣炎熱 凍品暢銷
餐室「丁財兩旺」
九龍部分地方生意減縮

【本報訊】過去三週的天氣較熱，餐室生意「丁財兩旺」。部份餐室的營業額，比去年同期增加二、三成。

今年夏季沒有霍亂症發生，雪糕、雪條、汽水、蔗汁冰、紅豆冰等凍品銷量均大增，這是造成餐室生意增加的一個原因。

現在中環、灣仔、北角和旺角等區的餐室生意都較好。有些餐室重新作了裝修，增加冷氣設備，改良桌椅和增添若干食譜，但價錢則以大衆化爲原則，有些餐室則兼賣雲吞麵，結果生意都比去年有增長。但深水埗區餐室的生意則退縮，最好者亦比去年少做了一成半生意，有些則更減縮四、五成。主要原因是該區住戶多爲下層人士，其中有不少是中小工廠的工人。今年來中小工廠的出口生意欠佳，工人開工時間比前縮短，實際收入亦跟着減少，這是造成深水埗區餐室生意轉淡的一個重要原因。

食米少成

【本報訊】昨日食米大盤交投疏落，正盤成出不足三千包。

食米大盤買賣稀落的原因，主要是買家興趣平淡，不願多購，所以買家揭沽的米盤，每些都不能消脫。昨日正式開盤的入口米商共四家，揭沽的食米十四宗；但其中有成出的只得十宗；計內地米成過一千七百五十七包，泰米成過約一千一百包。

各種食米成價：晚造花占六十二元一毫，揀名占六十四元五毫，古占六十二元八毫，石赫苗六十七元五毫，暹羅新米六十二元八毫，黃雙刀白碌五十一元六毫，黃日月白碌五十三元二毫，青地國新米六十一元三毫，紅地國新米五十九元，紅鶴新米七十二元五毫。

非洲橙子 到十萬盒
港商訂購美國橙

【本報訊】非洲橙運到約十多萬盒，來貨已成出一部份，其餘的一部分多告存倉，近日運到的非洲橙有石榴牌和密篤兩種，但貨主現多將石榴牌貨先拋出上市，每箱成價爲二十五元左右。

【本報訊】本月底和下（八）月初裝船的美國橙和檸檬，港商繼續落單。

據洋果商消息，最近天氣酷熱，美國橙銷流頗暢，因而港洋果商訂購本月底和下月初裝船的美國橙復轉多，新訂價一般都較平定，僅大裝貨訂價報升二毫五仙美金。一一三至一三八裝橙每盒C.I.F.香港爲四元七毫五仙美金；一六三至二一〇裝每盒爲四元六毫五仙美金；一八〇至二一〇裝每盒爲四元五毫五仙美金。

最近數天，美國橙來貨轉多。據洋果商初步估計，先後運到的美國橙約數萬盒，因爲多到，大盤價稍爲低順，不過成價仍以貨色好壞而定，例如一三八裝報貨每盒成至三十八元，一六三裝報貨每盒三十六、七元，二一〇裝報貨每盒成三十三、四元，如是較次的貨色，每盒約比報貨成低三元至四元左右。

美國檸檬近因多到，市價繼續低跌，昨天每箱僅成三十七元至三十八元。該成價適與新訂價相背而馳，近期訂盤價每箱比前報升二毫五仙美金，每箱C.I.F.香港爲至六元四毫五仙美金。

香皂批銷旺

【本報訊】最近香皂批銷生意旺。外客採辦轉多，但未聞成議。

據商人說，現仍爲香皂本地市銷生意旺月，連日來，各百貨商人補貨繼續增加，市上大盤交投較爲熱鬧。近日成出較爲大宗的仍爲歐美通行牌子香皂和國產香皂等，港產香皂亦有一部分。各貨價均告成定。

近日出口商人紛在市上活動，欲扯購英美裝香皂，貨主已將買盤報出，預料短期內將會成議。

輸加轉移額公佈

【本報訊】港府工商署二十二日發出對出口商在第三期棉織品輸往加拿大各類配額轉移計劃的規定。該署批准在本年六月二十一日以前所收到的全部申請之後，仍有以下各類輸額可以轉移的。表列如下：

種類與款數	可轉移數額
衣服	
二　梭織棉恤	二四、五五一（打）
三　梭織棉襯衫	一、八四二（打）
四　棉織睡衣	七、一四三（打）
五（Ⅰ）棉織長短褲、童裝短褲	一、五九〇（打）
五（Ⅱ）（a）棉織長短褲、男裝短褲	一、七三四（打）
五（Ⅱ）（b）棉織長短褲、女裝短褲	四、四五九（打）
布疋	
〇一　非原色燈芯絨	二五、七五〇（方碼）
〇二　原色布	二三、七五一（方碼）
〇四　非原色斜布、色丁布、斜紋布，燈芯布等	一六二、二七〇（方碼）
〇五　原色斜布，色丁布、斜紋布、斜布等	二五九、四一八（方碼）
〇六　原色及非原色之毛巾布	四六、七〇〇（方碼）
〇七　原色及非原色白紡	九五、一三〇（方碼）
〇八　原色及非原色帆布及厚斜布	三三、六〇〇（方碼）
〇九　原色及非原色染色紗織布	五五、六四九（方碼）
一〇　原色及非原色粗斜布	一三、三〇〇（方碼）
一一　原色及非原色棉法蘭絨	八六、六八二（方碼）

通告說，工商署將繼續接受各類的轉移申請，直至額滿爲止。有配額的申請者也不須再受任何最高額的限制。

非商買貨反常活躍
商人預料，此種情形不會再維持太久。

【本報訊】對非律賓輸出貿易，今年情況反常，往年此時已進入淡季，而今年來非商來單買貨仍頗活躍。一般預料此種情況不會再維持太久。

據辦莊消息，最近幾天來非律賓入口商來單訂貨仍頗活躍。所扯購貨物仍多是經常合銷非市場的貨品，如搪瓷器皿、汽燈零件、食雜貨、大小五金、醬蔴包、塑膠製品、小型機器等等都繼續有相當的新訂單寄來。只有鋼精器皿一類貨品，過去經常有採辦，近日則甚少採辦，這是因非律賓方面已有該類工廠設立，當地的廠商要求對入口的鋼精器皿徵高稅率，入口商恐怕入口貨難與當地產品競爭，所以減少輸入。

往年此時，非商向港辦貨已進入淡季，來單逐漸減少，今年情況反常，現在非商來單訂貨尚頗活躍，這並非是今年非市場購買力強過往年，其實今年非市場各貨銷路平常。主要原因是與當地氣候情況有關，現在非律賓雖已到雨季，但近日落雨時候不多，所以非律賓各地鄉村小鎮的販商仍絡繹到馬尼拉市場辦貨，到造成馬尼拉入口貨批發生意淡季未淡。實日來付運往非律賓的貨物頗見擠擁，最近開出的一水貨船裝去貨物近三千噸。

照此間貿易商的觀察，目前非商買貨的活躍情況，將不會再維持太久，預料三兩週後可能轉淡。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	160/161/162	+2.000	1,670
倫敦登記	158	+3.000	700
遠東企業	13	+0.200	1,000
會德豐	12.5	——	1,000
九龍倉	19.9	——	2,000
黃埔	32.5/32.25	−0.250	600
太古	14.4	−0.100	800
大酒店	18.8	−0.300	1,250
置地	51.5/51/51.5	——	2,509
信託	1.96/1.95/1.94	−0.250	42,000
電車	13.4	——	2,100
九巴	30.25/30	−0.250	3,000
九燈	17.9/17.8	−0.100	3,200
港燈	23.8/23.7/23.8	——	7,111
電話	24.7/24.8/24.7	——	3,073
海綫股權	7.9/7.85/7.75/7.7	−0.200	2,519
煤氣	11.2	——	1,250
和記	10.2/10.3	+0.100	10,000
怡和	11.6/11.5	−0.100	9,660
啤酒	38	−0.250	800
牛奶	35.5	+0.250	100
連卡佛	23.3	——	1,000
聯合橡膠	3.275	+0.025	5,000
港機	21	——	1,000
城市	6.7	−0.100	2,000
維多利亞	8	——	1,000
天星	28.2	−0.400	200
宋加拉(除息)	2.2	——	5,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

國寶 新華戲院
盲俠救孤兒
大華　第卅一天　歡樂滿人間　Walt Disney's Mary Poppins
好樂·荷李活　昨早滿座　敵後女壯士　北非諜影
普慶 東樂 …… 今天續映　草原猛虎
今天獻映　風流特務
今天第一天　圓舞曲大王　MGM The Great Waltz
金剛勇鷹
中興國貨公司　夏季大減價　大贈送　旺角地街464號　電話：850166　上海街656號　電話：802516
鳴康專科　聘女司機　徵小先生　徵求會所
遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明
趙教父子醫館　英威　趙邵
明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二
萬能專家
我搵機唱買
天鵝電池
百葉窗簾到府修理
大公報分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十個六號字）　電話 726980
頭暈 心跳 中醫教授 彭錦業
錢永余家灸針　主治：風濕·胃病·痔瘡·神經衰弱
風濕精 氣 蔡啓超
痲痘喉症 古玉清
中醫師 朱鶴皋
瘡毒 皮膚 痲痔 喉科 耳鼻
蔡氏中醫診所
脚軟丸
安全貨倉　中區倉庫
鍾庸 中醫 婦兒內科
潘柏頑症

永尼碧城今赴歐

娜域輪延至二十八日才離港

雲嘉寶今開印尼去貨三千噸

【本報訊】銀行船公司屬下的「永尼碧城」，原定昨晚深夜出口，開赴歐洲，但結果不能如期開出，要改至今天啓碇；行前一直泊九龍倉碼頭收貨。

該輪是前天才從日本開到，主要是向港蒐貨。

又，天祥洋行代理的「娜域」，由港開往歐洲的日期，亦要改遲，由七月二十四日延至七月二十八日。

【本報訊】華夏企業有限公司代理之「雲嘉寶」輪，由本港開往印尼的時間，已由昨天下午改爲今天下午。

該輪有三千噸貨物運出，其中一千噸是布疋，一千噸是麵粉，一千噸是雜貨。

謙邦丸改期廿七到

仁安輪定於廿五日收貨

【本報訊】仁孚有限公司總代理之「仁安」輪，現正停泊於深水埗海面，定於本月廿五日收貨，即晚開往亞庇、美里和古晉。閱近日開往此線的船隻稍多，該輪這次載出貨物約有二百噸。

該公司代理之日輪「北京丸」，定本月廿五日由日本抵港落貨，廿六日將開往詩巫和古晉。另一艘日輪「謙邦丸」，則改遲於本月廿七日由泗水抵港，它將載來大木六百餘噸，落貨後將於七月廿九日再開往婆羅乃。

屈那萬壽利昨開

運去貨物千二噸

【本報訊】香港東方公司代理之「屈那萬壽利」輪，昨天由本港開往日本橫濱、神戶、名古屋和大阪。

該輪共裝出貨物一千二百一十二噸。其中九百五十九噸運往大阪，二百三十三噸運往神戶，十噸運往名古屋，十噸運往橫濱。

該輪運出的貨物總量中，有廢鐵九百噸（運往大阪），廢銅一百四十包、煤炭一百九十一包、桶籽油五百三十桶、水草一千二百五十包、塑膠粒三十包、鋼機三十六件、藥材約四百五十包、白蠟五十件、廢棉一百五十二包。

喜馬拉雅丸

改期八月五日到港

金寶來丸開始收貨

【本報訊】永泰海運有限公司代理之日輪「金寶來丸」，定本月卅一日由日本抵港，和開往新加坡、吡叻和巴生港。公司方面現已開始收取訂位貨物，預到時將有一千噸貨運出。

該公司代理之「喜馬拉雅丸」，改遲於八月五日由日本到港，卸落貨物後將於八月六日開往曼谷。該公司代理之「南洋丸」，亦定八月五日由日本抵港，卸落貨物後將於八月六日開往新加坡和巴生港，但不開往吡叻。

日伸丸已開

明達廿六到

【本報訊】海外聯合海運有限公司代理之「日伸丸」，昨天由本港開往新加坡，共運出貨物五百噸。

該公司代理之「明達」輪，將在本月二十六日從詩巫到港。

麗鋒前離港

【本報訊】英國輪船公司代理之「麗鋒」輪，前天由本港開往美國東海岸港口。

據悉，該輪共運出貨物一千八百噸，其中八至九成是塑膠花和玩具。

飛機時刻

（如有更改以當日各公司佈告爲準）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。

國泰：馬尼拉來，下午七時零五分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；西貢來，下午二時卅五分到；汶城、台北來，下午九時四十五分到。

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午三時四十五分到。

法航與高棉：金邊來，下午六時廿五分到。

馬來亞：新加坡、吉隆坡來，下午三時到。

瑞士：孟買、曼谷來，下午五時四十分到。

民航：台北來，有兩班，中午十二時到，晚上九時四十五分到。

快達：東京來，晚上九時卅五分到。

越航：西貢來，下午四時到。

印航：東京來，下午五時卅分到。

昌興：溫哥華、東京來，晚上九時四十五分到。

泰航：東京、大阪、台北來，下午四時十分到；曼谷來，下午三時卅五分到。

泛美：東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時三十分到。

德航：曼谷來，下午四時到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，下午二時。

國泰：往馬尼拉，開下午三時二十分；往曼谷、新加坡，開下午三時十五分；往台北、大阪、東京，開下午三時十五分；往琉球，開上午八時卅分；往金邊、西貢，開上午八時卅分。

英國海外：往仰光、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時。

法航：往東京，開下午七時十分。

瑞士：往東京，開下午六時廿五分。

民航：往台北，有兩班：開中午十二時四十分，開晚上十時廿五分。

泰航：往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷、新加坡，開下午四時五十分。

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時卅分。

馬來亞：往吉隆坡、新加坡，開下午三時四十五分。

泛美：往東京，開下午五時三十分；往曼谷，開晚上十時十五分。

德航：往東京，開下午四時四十五分。

印航：往東京，開上午八時四十五分；往曼谷，開下午六時十分。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
夏裕寶	HAZELBANK	東南非	7月25	銀行
海明	HAI MENG	日本	7月25	多利順
伊予丸	IYO MARU	新加坡	7月25	日郵
芬閘	FERNGATE	英國	7月25	多利順
寮國	LAOS	日本	7月25	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月25	總統
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	日本	7月25	海聯
北京丸	PEKING MARU	日本	7月25	仁孚
天武士	TENOS	澳洲	7月25	福來
東星	EASTERN STAR	澳洲	7月26	捷甸
伊利諾	ILLINOIS	英國	7月26	美輪
[illegible]	TRAVELSTEIN	歐洲	7月26	捷成
遍那文	BENARMIN	英國	7月26	捷行
海興	HAI HING	日本	7月26	多利順
北京	PEKIN	歐洲新加坡	7月26	天祥
海利	HAI LEE	日本	7月27	多利順
挪域	NORWID	日本	7月27	天祥
利雲寶	LEVERN BANK	東南非	7月27	銀行
[illegible]	ASTRID BAKKE	西澳洲	7月27	捷行
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲新加坡曼谷	7月28	天祥
中國熊	CHINA BEAR	美國	7月28	美輪
忌連路高	GLENOGLE	英國	7月28	渣甸
力打麟斯	NEDEREEMS	歐洲	7月29	渣華
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華洛杉磯	7月29	渣甸
沙蘭根尼灣	SARANGANI BAY	美國	7月29	大江
蘭卡士特城	CITY OF LANCASTER	歐洲	7月29	銀行
菲列賓	PHILIPPINES	馬尼拉	7月29	美邦
大高拿	TRICOLOR	日本	7月29	多利順
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	7月29	美輪
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加爾各答	7月29	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月29	總統
太科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月30	多利順
奧利沙州	STATE OF ORISSA	加爾各答新加坡	7月31	東方
沙畨	SABANG	歐洲	7月31	太平
高查士	CALCHAS	英國	7月31	太古
希利奧	HELIOS	日本	7月31	多利順
芬浜	FERNBANK	英國	7月31	多利順
錫蘭	CEYLON	歐洲	7月31	太平
亞魯士	AROS	澳洲	8月1	福來
馬倫	MARON	英國	8月1	太古
安寶	AMPAL	美國日本	8月2	新興行
遍來路	BENLOYAL	倫敦	8月3	捷行
加利福尼亞	CALIFORNIA	日本	8月3	渣甸
奧士文納總統	PHIL. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	8月3	美邦
[illegible]	SYLVIA LYKES	英國	8月3	[illegible]
巴士拉	BASRA	歐洲	8月4	寶隆
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	8月4	港郵
荷蘭丸	HOLLAND MARU	日本	8月5	太平
[illegible]	LLOYD BAKKE	溫哥華洛杉磯	8月5	捷行
[illegible]	RAGNA BAKKE	西澳洲	8月5	捷行
亞利美	ARAMIS	日本	8月5	東方
[illegible]	OAKVILLE	美國波斯灣	8月5	多利順
[illegible]	AUGVALD	日本	8月6	大阪
國泰	CATHAY	英國	8月6	鐵行
[illegible]	LARS MAERSK	印度	8月7	捷成
[illegible]	PHIL. MAIL	溫哥華歐洲	8月7	福來
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	8月8	大南
伊士圭路	ESQUILINO	意大利	8月8	天祥
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	日本	8月8	渣華
庇利	PIRAEUS	美國	8月8	海運
利華達丸	NEVADA MARU	日本	8月9	太平
加利當拿丸	CALEDONIA MARU	日本	8月9	日郵
協榮丸	KYOEI MARU	日本	8月9	大阪
芝巴沙	CHYEBASSA	喀拉蚩孟買新加坡	8月9	鐵行
仙榮	SIAN YUNG	紐約	8月9	港郵
柏特路加士	PATROCLUS	英國	8月10	太古
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	8月11	太平
亞洲	ASIA	意大利	8月11	天祥
蘭尼	RANEE	加爾各答仰光	8月12	鐵行
利來	NELLORE	澳洲	8月12	鐵行
[illegible]	SVEND MAERSK	日本	8月12	捷成
[illegible]	JESSIE MAERSK	印尼	8月12	捷成
東雄	EASTERN ROVER	日本	8月12	渣甸
峇利	BALI	馬尼拉	8月12	太古
亞宜地	AYUTHIA	日本	8月15	寶隆

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛比利亞	IBERIA	歐洲	7月23	鐵行
摩素士丹	MOSELSTEIN	歐洲	7月25	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	渣華
亞瑪拿	ASMARA	歐洲	7月25	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	7月26	法郵
遍連那士	BENRINNES	歐洲	7月27	捷行
挪域	NORWID	歐洲	7月28	天祥
安捷士	ANCHISES	歐洲	7月30	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	7月31	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月1	捷成
大高拿	TRICOLOR	歐洲	8月1	多利順
島根丸	SHIMANE MARU	北歐	8月1	日郵
漢都	HONDO	歐洲	8月1	太平
遍浩	BENHOPE	歐洲	8月3	捷行
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	8月4	日郵
遍和力	BENVORLICH	歐洲	8月5	捷行
華爾	VAR	歐洲	8月5	法郵
譚達拉	TANTALUS	歐洲	8月7	太古
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月8	寶隆
基路福城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	8月8	銀行
河內丸	KAWACHI MARU	歐洲	8月9	日郵
伊士圭路	ESQUILINO	意大利	8月9	天祥
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	8月9	大阪
仙尼士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月10	渣華
大賓	THEBEN	歐洲	8月12	多利順
亞洲	ASIA	意大利	8月12	天祥
索馬利	SOMALI	歐洲	8月15	寶隆
遍那文	BENARMIN	歐洲	8月15	捷行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月17	寶隆
尤利真尼	EURYGENES	歐洲	8月18	[illegible]
布魯克林城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	8月21	銀行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
楚百拉	CHUPRA	印巴	7月26	鐵行
寮國	LAOS	科倫坡孟買	7月27	法郵
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	波斯灣	7月27	大阪
星安達利	STAR ANTARES	印巴	7月27	福來
大阪丸	OSAKA MARU	印巴	8月7	大阪
柏堅	PAGAN	巴印	8月8	新興行
緬甸丸	BURMA MARU	加爾各答	8月8	大阪
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	8月10	捷成
加利當尼亞丸	CALEDONIA MARU	波斯灣	8月10	日郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
仁安	JIN AN	亞庇美里詩巫古晉	7月25	仁孚
奧芝迪	ORCHIDEA	新加坡	7月25	新興行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月25	總統
海興	HAI HING	曼谷	7月27	多利順
北京丸	PEKING MARU	詩巫古晉	7月27	仁孚
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡	7月27	大阪
九龍	KOWLOON	山打根	7月27	聯華
海明	HAI MENG	山打根	7月27	多利順
明達	BRENDA	亞庇婆羅乃	7月27	海聯
寶利	PALMARES	印尼	7月28	亞非
松寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	7月29	東方
協山丸	KYOZAN MARU	宿務	7月30	東方
順泰	SHUN TAI	新加坡	7月31	捷順
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	曼谷新加坡	8月1	福來

汕頭·天津·上海線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	7月26	渣甸
忌連路高	GLENOGLE	上海	7月30	渣甸
沙畨	SABANG	上海	8月1	太平
忌連奧芝	GLENORCHY	青島	8月21	渣甸
忌連利安	GLENLYON	上海	8月24	渣甸
力高巴	NICOBAR	上海	8月25	太平

（左接出口船期預告）

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
亞瑪利	ASMARI	日本	7月25	法郵
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	7月25	日郵
利雲寶	LEVERNBANK	日本	7月26	銀行
北京	PEKIN	橫濱	7月26	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月28	日郵
遍那文	BENARMIN	日本	7月30	捷行
奧利沙州	STATE OF ORISSA	日本	7月31	東方
錫蘭	CEYLON	日本	8月1	太平
沙畨	SABANG	日本	8月1	太平

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西南非	7月26	大阪
明城丸	MEIJYO MARU	東非	7月26	大阪
好文	HOUTMAN	東非	7月27	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	8月1	渣華
榮春丸	EISHUN MARU	東非	8月9	日郵
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南非	8月10	渣華
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	8月10	大阪
芝甘碧	TJIKAMPEK	東非	8月12	渣華
可達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	8月15	捷成
沙夏	SAHAR	西南非	8月15	新興行
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	8月23	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
[illegible]	ASTRID BAKKE	加美	7月27	捷行
如榮	RU YUNG	美國	7月27	港郵
樂蒂	ROTTI	美國	7月29	渣華
寶利維利	BONNEVILLE	美國	7月30	銀行
正鋒	PIONEER MAIN	美國	7月30	美輪
菲列賓	PHILIPPINES	美國	7月31	美邦
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	8月1	總統
芬拿佛	FANAFJORD	拉丁美洲	8月3	渣華
安寶	AMPAL	美國	8月3	新興行
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	8月3	渣華
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISING II	美國	8月5	和捷
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	8月6	港郵
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月6	總統
亞利美	ARAMIS	美國	8月6	東方
[illegible]	RAGNA BAKKE	加美	8月7	捷行
[illegible]	AUGVALD	中美洲	8月7	大阪
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	8月8	總統
菲山度士	PHIL. J.A. SANTOS	美國	8月9	大工
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	8月9	大阪
	PIRAEUS	美國	8月10	海運
尼華達丸	NEVADA MARU	美國	8月10	太平
伊利諾	ILLINOIS	加美	8月12	渣甸
鴨治川丸	KAMOHARU MARU	美國	8月12	大南
加西亞總統	PHIL. PRES. GARCIA	美國	8月13	美邦
大維達	TRAVIATA	美國	8月13	多利順
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	8月14	大南

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
廣西	KWANGSI	新西蘭	7月25	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	7月26	渣甸
天武士	TENOS	澳洲	7月27	福來
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	7月27	渣華
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新西蘭	8月1	大阪
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月15	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月16	渣甸
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	渣華
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月26	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸　上午七時、下午六時　印尼　上午十一時

台、日　中午　泰、老撾、馬、新加坡、沙巴、菲　中午

挪威、丹麥、瑞典　下午一時

瑞、巴基斯坦、巴林、荷、比、瑞士、法、意、西德、英　下午二時

夏威夷、美、中南北美　下午二時　埃、約旦、敍利亞、西德、亞丁、非洲　下午三時

印、南越、澳洲、新西蘭、菲濟羣島、印尼、南韓、加拿大　下午六時

平郵

中國大陸　上午七時、下午六時

澳門　上午十一時、下午二時半、六時

菲濟羣島、新西蘭、馬來西亞、新加坡、亞丁、埃及、英、歐、琉球羣島　中午

台、西印度、西班牙　下午五時

明日空郵（星期日）

台、日、柬、寮、法、菲　中午

埃、科威特、泰、亞丁、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、英、巴基斯坦、瑞士、希臘　下午二時

夏威夷、美、中南北美　下午二時

新加坡、馬、山打根、汶萊、婆羅洲、澳洲、新西蘭　下午五時

南越、印度　下午六時

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
大龍山	TAI LUNG SHAN	B4	順昌
吳淞	WOO SUNG	A2	太古
	EUGENE LYKES	A11	總統
廣西	KWANGSI	A33	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	九龍倉碼頭	捷成
嘉士	CARDROSS	B4	僑利
富士丸	FUJI MARU	B8	中亞
南海	SOUTH SEA	油蔴地	福來
亞瑪拿	ASMARA	九龍倉碼頭	寶隆
東平	TUNG PING	油蔴地	大信

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
偉紋	WYVERN(下午)	日本	A8	華夏
順泰	SHUN TAI(上午八時)	日本	B14	捷順
墨西哥丸	MEXICO MARU(下午)	日本	A4	大阪
馬來怡美利	BRADEVERETT(晨早)	加爾各答新加坡	B1	福來
愛比利亞	IBERIA(晨早)	英國日本	九龍倉碼頭	鐵行
索馬利	SOMALI(下午四時)	英國	九龍倉碼頭	鐵行
雅打總統	PRES. ARTHUR(上午七時)	美國日本	A23	總統
重慶	CHUNGKING(中午)	曼谷	A5	太古
	INCHMAY(下午)	日本上海	A9	太古
	THOMASEVERETT(晨早)	日本	A1	福來
安慶	ANKING(上午九時)	基隆	西環碼頭	太古
日光丸	NIKOU MARU(下午四時)	日本	A31	東方
西雅圖丸	SEATTLE MARU(下午)	日本	A25	大阪
遍連尼士	BENRINNES(中午)	英國	昂船洲	捷行

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
大華山	TAI WAH SHAN(上午七時)	曼谷	A31	順昌
實椎	CATTLE(下午)	雅加達	油蔴地	亞非
永尼碧城	CITY OF WINNIPEG(晨早)	歐洲	九龍倉碼頭	銀行
雲嘉寶	WAINGAPOE(下午)	印尼	B3	華夏
好山	HOLTHILL(下午)	加勒比海	A27	太平
丹地	M.M. DANT(上午)	美國	A28	渣甸
大興	TA HSING(上午六時)	基隆	油蔴地	大信
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE(下午)	日本	A24	渣華
門羅總統	PRES. MONROE(晨早)	美國	A29	總統
雅打總統	PRES. ARTHUR(下午)	新加坡	A23	總統
名古屋丸	NAGOYA MARU(下午)	雅加達	A22	日郵
汶萊第一	BRUNEI NO.1(下午)	日本	油蔴地	聯泰
海生第二	HAI SENG No.2(上午六時)	高雄	油蔴地	大信
芬浩	FERNSIDE(下午)	拉丁美洲	A26	多利順
	KARYATIS(上午九時)	科倫坡	B5	華夏

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
日令丸	NICHIREI MARU	日本	A34	東方
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	九龍倉碼頭	總統
亞瑪利	ASMARI	曼谷	A	法郵
竹島丸	TAKESHIMA MARU	日本	A	太平
滿月	FULL MOON	日本	A	東方
正和丸	SEIWA MARU	日本	B	東方
協榮丸	KYOEI MARU	日本	B	東方
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
楚百拉	CHUPRA	日本	B	鐵行
德福	DARTFORD	上海	B5	華夏
希爾特	HILD	上海		華夏

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
墨西哥丸	MEXICO MARU	中東	A4	大阪
高慕蓮	COMORIN	歐洲	九龍倉碼頭	鐵行
正和丸	SEIWA MARU	金邊	B	東方
偉紋	WYVERN	印尼	A8	華夏
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	九龍倉碼頭	總統
特基堡	TEGELBERG	新加坡南非南美	A21	渣華

「仁安輪」S.S. "JIN AN"
七月廿四日收貨　廿五日開行
直透　亞庇，美里，古晉。

「北京丸」M.S. "PEKING MARU"
七月廿五日收貨　廿六日開行
直透　詩巫　古晉

「謙邦丸」M.V. "KENPO MARU"
七月廿六日收貨　廿七日開行
直透　婆羅乃

接洽處：永和祥有限公司　永樂西三一三號二樓　電話：437757－432738
總代理兼接洽：仁孚有限公司　大道中僑商大廈六〇一室　電話：[illegible]

九龍 S.S. KOWLOON
准期七月廿五日收貨　即晚開行
直透：斗湖。
貨客均可接洽
代理：聯華船務公司啓
恒生銀行大廈一五〇八室　電話：二四〇五八二，二四〇五九二號

正和海運株式會社 SEIWA LINE
第八進榮丸 M.S. "SHINEI MARU" No.8
七月廿五日收貨　七月廿六日開行
直放　古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四三九五〇四，四四五七〇九
李寶椿大樓一一〇一二室

大寶宮 M.V. BOI KUNG
七月廿六、廿七日落貨　廿七日下午開行
直透石叻、庇能

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
七月廿七、廿八日落貨　廿八日下午開行
直透石叻、庇能
貨客請到本公司洽商
順昌航業有限公司啓
電話：四四八〇二六

順泰 SS "SHUN TAI"
七月廿九、三十日落貨　卅一日開行
直航　石叻
（最新式客貨輪時速十八海哩歡迎搭客乘搭）
貨客付貨請到本公司接洽
永樂街西二十八號至三十號永樂大廈二〇三至二〇四室
電話：435573　43...
捷順船務有限公司啓

P. N. DJAKARTA LLOYD.
DJAKARTA.
「偉紋」M.S. "WYVERN"
由日本來。
定於七月廿三日下午抵港，泊A8泡。
七月廿四日開往棉蘭，椰加達，三寶壠，泗水，望加錫。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室總華船務公司接洽。電話：240582，240592。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓。電話：二四一一六一。

「德福」M.S. "DARTFORD"
由上海來。
定於七月廿四日晨抵港，泊B5泡。
七月廿五日開往星加坡，巴生港。

「希爾特」S.S. "HILD"
由上海來。
定於七月廿四日抵港。

「美芬」S.S. "MUI FINN"
由大連，天津來。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室總華船務公司接洽。電話：240582，240592。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓，電話：二四一一六一。

"N" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "BRENDA"
七月廿六日收貨　七月廿七日開行
直放　亞庇　婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓
電話：四三九五〇四，四四五七〇九
李寶椿大樓一一〇一二室

總代理　亞非船務有限公司
於仁大廈1536室
電話：242031（五線）
寶利輪 M.V. "PALMARES" 巴拿馬國籍
準七月廿六日落貨　七月廿八日啓行
直往　椰加達
收貨人請注意：該輪於本月廿四日由印尼抵港，請速來辦理船邊提貨手續，否則代卸歸倉，所有一切費用及風火水險等責任由各收貨人負。
接洽處：新盛船務公司
華華銀行大廈七〇四室　電話：433433－433420
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

代理　華非船務有限公司
於仁大廈1536室
電話：242031（五線）
寶來輪 M.V. "DJATIBRONO" 印尼國籍
即日落貨　七月廿五日啓行
直往　椰加達
接洽處：新盛船務公司
華華銀行大廈七〇四室　電話：433433－433420
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

鬧鬼和犯罪
——談「夜半的鬼影」

影評選　陸沙

影片講的是一個輕鬆的鬧鬼故事。在學校的宿舍裏，嘉玲是最膽小最怕鬼的一個，而南紅卻恰恰相反，她常常誇耀不怕鬼，並說有機會還要捉一隻給嘉玲看。

暑期來了，南紅邀嘉玲到她表哥的別墅去休養，不料據說這別墅的鬼鬧得挺凶，她的表哥本想把它租售出去，但一直沒有人敢問津。

別墅裏平日只住了一個花王龍叔和一個女傭人夏娃，現在她們兩人來了，別墅裏便一共住了四個人。說也奇怪，她們第一晚住在別墅，便在夜深人靜的時分，耳聞目見屋裏鬧鬼，蠟燭在黑黝黝的夜空中飛行！皮鞋聲在樓板上踏得「咯咯」作響；第二晚又發現個「女鬼」在鋼琴前彈琴目；第三晚就更紗更嚇人，南紅好端端地睡在臥室裏，但天亮時她卻被人發現在野外的碑塚前面！她們親眼見鬼，而且又親歷其境。花王龍叔和女傭夏娃又繪影繪聲的描述各種各樣的種種鬼影，陰森的氣氛，目的是什麼呢？

龍叔這樣做的目的，是要使得嘉玲和南紅真的相信，別墅裏確實是有很猛的「鬼」。

雖然鬧鬼，她們卻想捉鬼。儘管龍叔宣揚鬼的恐怖和可怕，希望她們知難而退，不再在這座別墅住下來，趕快搬出去市區纔好。但卻目的難達。

編導對這兩個人物性格描繪，在要緊關頭卻來個相反的刻劃。南紅天真膽怯，而嘉玲這個最怕鬼的卻要求留下來研究個究竟，因為她堅信站在科學的立場，鬼是不存在的。

如果一定要說是有鬼的話，那一定是人鬧的！果然後來給嘉玲偵察出別墅裏的鬼是人鬧的。主持鬧鬼的正是龍叔和夏娃。他們借這別墅鬧鬼是有原因的，因為這裏前面對着大海，後面是大山，遠離荒涼僻靜，是最理想的走私地方。現在因為這兩位不速之客的來到，他們的走私犯罪活動，就受到了影響，所以龍叔急切要她們走就是這個原因。

這種鬧鬼的故事片，情節已經成了老套，都是千篇一律，花式和招數實在是到了山窮水盡的田地，變來變去都不外如是。

影片的氣氛掌握得成功，編導又熟悉觀眾的一般心理，所以明知是假，觀眾還是不時給導演的噱頭引得發出一些尖叫聲，這就是例子。不過利用鬼來製造緊張氣氛，到底是不值得鼓勵的。

「絞刑架下的中鋒」今上演
共闖難關作嘗試

「絞刑架下的中鋒」導演　朱克

「絞刑架下的中鋒」總算如期今天起開始上演了，不管成敗如何，我們都得鬆一口氣，抹却一頭冷汗。

從去冬開始，我們就為香港話劇團第三個節目籌備，編寫過三四個劇本大綱，閱讀過不少中外名劇，直至今年五月，演出日期越來越近，而劇本還是杳杳茫茫。

劇團不能沒有演出，朋友見面就問。團裏大家也提出要求：他們要劇本，要演戲！經過再三考慮，才提出「絞刑架下的中鋒」，這是一個外國戲，演員要扮演外國人，是一難；而舞台技術的要求又遠遠超過我們現有的能力，是難上加難了！

難，難道難就不演了嗎？我們決定請全體團員作決定，向大家提出這個劇本，說明從表演到舞台技術——包括燈光，裝置，服裝，化裝等都遠遠超過我們的能力，以香港話劇團今天的條件和力量，是件艱負荷的工作。

團員們立即提出強烈的反應：「我們不怕難。」

舞台技術部門的朋友更興奮地說：「越難越有勁，我們要闖過難關！」

於是：「絞刑架下的中鋒」被決定下來了。

熱情雖然鼓舞起大家的力量，但「闖關」不能單靠一股熱情，尤其是在短短的兩個月內，要完成這麼負荷的演出，恐怕要有嚴密的組織，具體而細緻的分工，詳細的計劃與嚴密的檢查才行，因而，我們首先成立一個突擊委員會，分頭去掌握計劃和計劃的進度。

同時，針對最難的兩個部份成立導演會議與舞台技術會議。

導演會議集中了劇本改編，導演，音樂作曲，舞蹈編導等專門人才，使劇本，排演，音樂，舞蹈等分頭創作，齊頭並進，另外，還組織了個輔導性的資料組，搜集有關拉丁美洲方面的文字和圖片，以供參考。

舞台技術會議集中了舞台設計，造型設計，服裝設計以及裝置、燈光、服裝、道具、音響……等部門負責人，從計劃到製作，收集都嚴密地訂下進度，按照進度執行並檢查。這組織的確起了很大的作用。

兩個月的時間表面看來很長，但實際上一算，的確太短了，按照我們過去的習慣，每週排三晚，每晚兩個鐘頭，合計起來全部排練時間只有五十六小時，怎麼辦呢？這又是一大關。

我們只好把這實際數字告訴大家，於是，大家又熱情地提出：「每週排六天，每天四小時，並且還保證：有事先請假，無事不遲到。」

果然，排練場上湧現了許多動人的事例；有人帶病來排戲，有人帶着藥包來排戲，有人放棄飲宴酒來排戲，還有一些演員第一次對詞就丟開劇本了……充沛的熱情的確克服了許多困難，但難題仍然依止地向我們進攻。

演員們首先感覺到：演外國人的經驗我們不多，加上南美洲距離我們那麼遠，雖然資料組給了我們很大的幫忙，但是，我們並不首先去追求像不像外國人，而首先要求感情的真實，使演員生活於角色中以後，才一步步減少中國人的生活習慣動作。

語言方面也是一個大難題，如何用廣東方言去說外國話，廣東方言能不能唸好莎劇中的詩？

外國語與廣東方言自然有很大的距離，我們只能採取當歸方法，使原來的對白能更適合廣東話，但極力避免過份廣東化的語彙，同時，俗語、俚語等，人名、地方名盡量用原音，必要時保留少量的易懂的西班牙語，希望引起觀眾一些地方感。

至於莎劇的朗誦問題，雖然有人認為廣東話不適宜朗誦，何況是莎劇，但我們決定去克服它。我們認為：中國人演莎劇不會跟英國人一樣，也不應和英國人一樣，朗誦的問題我們也這樣看待，我們就用我們自己的語言去朗誦，用語體文直譯的我們唸來拗口，聽眾也聽不清楚，我們就意譯，必要時還要加進一些中國詩的韻味，好在劇中只有一個莎劇人物——漢姆萊特，而且他的對白只是一部份屬於莎劇的，處理起來還不太困難。

服裝問題，化裝問題……總之，大問題解決了有小問題，解決了有那部門的問題，道部門的問題，困難重重。

「絞刑架下的中鋒」今天演出了，這是衝破重重困難的演出，是依靠集體的熱情，集體的力量，集體的智慧，集體所得到的成果，我們以無比興奮的心情揭開舞台的帷幕，將這小小的成果呈獻給觀眾前，我們也以懇切的心情期待着觀眾的批評！

夏中平在「絞刑架下的中鋒」中扮演的「狼」

娛樂

籌款粵劇連台好戲

·海棠·

九龍油麻地及深水埗街坊會，聯演粵劇籌款戲的工作，經已密鑼緊鼓地進行，其中油麻地街坊會聯演的三台籌款戲，最初本原定於八月份開鑼，但後來由於其他問題的影響，已決定將開演日期延展，由九月廿四日起開演三台，連演三班，演期共達二十一天。開演的三個戲班的先後，計為「劍如虹劇團」、「錦麗聲劇團」及「鳳求凰劇團」，這三個劇團，均是由班政家黃炎當班主，各班的人選經已內定如下：

劍如虹劇團：武生白龍珠，文武生羅劍郎，正印花旦李寶瑩，幫花李香琴，小生石燕子，丑生梁醒波。

錦麗聲劇團：武生張醒非，文武生陳錦棠，正印花旦吳君麗，幫花林鳳，小生黃千歲，丑生譚蘭卿。

鳳求凰劇團：武生靚次伯，文武生新馬師曾，正印花旦鳳凰女，幫花任冰兒，小生麥少棠，丑生亦為梁醒波。

至於深水埗街坊會聯演的籌款戲，原則上開演兩台（十四天），因為計劃開演的戲班亦是黃炎當班主，故深水埗街坊會聯演籌款戲的日期，將延至十月份才開鑼，開演的兩個新班將是「新馬劇團」及「艷堂皇劇團」，人選如下：

新馬劇團：武生張醒非，文武生新馬師曾，正印花旦吳君麗，幫花梁素琴，小生陳錦棠，丑生新海泉。

艷堂皇劇團：武生顧天吾，文武生羅劍郎，正印花旦鳳凰女，幫花任冰兒，小生麥少棠，丑生梁醒波。

聽說繼深水埗街坊會之後，九龍城街坊會亦擬於十月份開演籌款戲，如此一來，踏進秋涼以後，戲迷卻不愁無粵劇可看了。

高峰得快速片約
汪玲不續「國聯」約

·匯人·

▲每屆暑期，爲父母及子女者皆成忙人。日昨，培正中學附小舉行入學考試，適當之內，星仔星女不期而遇，放眼望去，計有陶秦、趙雷、唐菁、楊帆、藍茵等之子女參加，尤有無者，彼等皆屬「清一色」之小「小生」，試場如戰場，看來各人之緊張較之子女爲甚。

▲以鳳凰、逗笑見稱之高峰，前夕突接「橫光」片約，邀之拍攝「假金蝴蝶」一片，高峰以事出意外，而該公司相邀又太速，星夜着人送來劇本，閱後，以角色尚合心意，即予答允，是夕即赴片場開工，高峰對此自認爲最快速之片約談判。

▲李翰祥與汪玲之間關係，聞已惡化。日前李翰祥來港，一半爲由亦爲與汪玲之續約也。據悉汪玲無意續約，李因此而心感不快。外傳之衝突，據悉就由實參有第三者在內也。

蕭芳芳近影

蕭芳芳將隨片登台

韋妮

儘管蕭芳芳如今已長得比我高出了大半個頭，但她第一次參加拍「小星淚」那天，那丁不點兒大，一雙圓溜溜的大眼睛古碌碌轉的模樣，還留在我的腦海裏難抹去。

因此每當芳芳喚我一聲「奈阿姨」的時候，我也就老三老四地照應不誤了。當阿姨可比當大姐神氣哩！

這些年來芳芳雖然一直沒有間斷過水銀燈下的生活，由童星渡過了尷尬年齡已進入拍少女戲，但難能可貴的她沒有荒廢了學業，中英文都下了一定的基礎，演戲也有一定的深度，倒不是「小時了了，大未必佳」的姑娘，沒有叫她媽媽操心，難怪蕭太太老懷彌慰了。

星期三那天在沈芝華的生日宴上見到芳芳，不知道是因為她高，所以看起來瘦呢？還是因為看到報上她在片場暈倒的消息影響，覺得她是瘦了點。因問芳芳：

「是不是拍戲太累身體不好，就不要跑得太遠去拍照嘛。」

「身體平常倒沒有什麼顯著的不好，那天可能是太累了，又熱，在十九眯那麼遠拍完照片又趕過廠去拍戲，也許是中了暑，心裏又急著趕回去，那天晚上拍的「少女心」是有一百多人的大場面，讓人家那麼多人等我一個人說不過去，所以一急就支持不住了。真不好意思哩！」

「平常除了拍戲忙些什麼來着？」

「舞蹈、唸書，都是不拍戲時的功課，「少女心」上演的時候還得隨片登台，也得準備節目，那能不比平日又忙些呢？有時候還得去參加一些影友的活動，休息的時間就少了。」

「前一陣聽說你可能怕麻煩，要取銷登台的計劃，怕什麼麻煩？」

「這可一言難盡，現在是決定登台了，戲院方面已有安排，大概不會有什麼問題的了。」

已經答應了登台又取銷，恐怕不太好哩！

早就聽聞陳寶珠那些影迷對芳芳跟寶珠合作有些莫名其妙的意見，以致弄到好些無聊的影迷在芳芳家門口那些牆上寫滿了罵芳芳的字句，對小姑娘來說，情緒上是有一定影響的。

這些所謂「影迷」捧他們自己喜歡的演員，但卻蓄意打擊別的演員，這中間只爲喜愛那麼簡單嗎？有空得花點時間去了解一下。

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿清俠氣　風雷手筆寫雄圖

展伯承剛把月牙彎刀搶到手中，劉芒已是手腳並用，上面是一招「斬龍手」，下面是一招「虎尾腳」，展伯承喝道：「你找死麽！」刀背一磕，「喀嚓」一聲響，劉芒一條左臂脫了臼，疼徹心肺，不由得「哎喲」一聲叫了出來。可是他翻轉身軀猛的一撐，這一招「虎尾腳」，卻也踢中了展伯承，「噹啷」一聲，把展伯承剛搶到手的彎刀又踢落了。

劉芒受了重傷，劉振父子關情，這一驚自是非同小可，大叫道：「休得傷害我兒？」虛晃一招，便待跳出圈子，褚遂何等狠辣，有此良機，焉肯放過？搶在前頭，一招「玄鳥劃砂」，刀鋒劃過，在劉振小腹開了一道傷口，這一刀傷得很重，劉振血流如注，掩着小腹，兀是衝了出去，不顧重傷，衛護兒子。

獨孤宇見褚遂如此狠辣，本來他是不願與褚遂拚命的，此時爲了救助好友，也迫得使出殺手了。他那摺扇，鋼柄裝有機括，手按機括，嗤的一聲，一枝扇骨飛出，賽如短箭。褚遂膝蓋受傷，距離又近，一閃沒有閃開，這枝「短箭」從膝蓋骨下三寸穿過，褚遂的一條腿登時也變成殘廢，使不動了腿傷刀。

褚遂大叫道：「好吧！」刀交左手，狂風暴雨的向獨孤宇猛攻，獨孤宇的摺扇，失了一條扇骨，威力就少了一分，只怕擋不住他的彎刀，不敢再拿來當作暗器使用。

褚遂失了一個強敵，雖然只剩一條手臂，但還是稍佔便宜，一刀緊過一刀，左手刀法與右手刀法恰恰相反，獨孤宇一時未能適應，給他迫得步步後退。

劉振衝了出來，擋在他兒子與展伯承的中間，惡狠狠的瞪視着衝來的展伯承，渾身浴血的獰笑道：「不錯，你的褚爺爺說得對，今日咱們就同歸於盡吧！芒兒，上啊！咱們不能便宜了這個小子！」他已是陷入半瘋狂的狀態之中！

展伯承一來是不願殺一個已受重傷的人，二來看見劉振這副可怖的形狀，也有幾分害怕，他手腕受傷，輕功還在，連忙側躍避開，可是劉振卻不肯放過他，如影隨形，跟蹤疾追。（六十二）

·版權所有·

小說林

犬馬生涯

歐西客

八九四：白面小生

我搖頭笑曰：「我不認識。」何鳳鳳曰：「邊個叫做會參家？」我曰：「我不識者。」胡玉芝曰：「你聽到何月麗講起乎？」我點頭，胡玉芝曰：「但點講？話過個會參家好人乎？」我曰：「佢亦有批評，甚至相當神秘，不想講我知。」胡玉芝曰：「點會講起嘅？這一個人來者？」我不出聲，胡玉芝再追問，我曰：「我亦忘記如何講起來者。」

胡玉芝望我一眼，似乎不甚相信。何鳳鳳曰：「這一個會參家是什麼人？」胡玉芝撇而冷笑，我曰：「是否你地俱樂部的人客？」胡玉芝搖頭，何鳳鳳曰：「邊個介紹佢與何月麗相識？」胡玉芝曰：「有人介紹者，但地在我公司相識，唔使人介紹。」我曰：「你又話會參家不是你地公司的人客？」胡玉芝曰：「當然不是，但係我地公司的客人的伙友。」我爲之失笑曰：「姊邊鵝乎？」胡玉芝曰：「姊邊鵝都有資格，但在俱樂部，只係熟人地落住而已，但自己冇乜本錢做姊邊鵝？」我曰：「但跟閣佬來賭者乎？」胡玉芝曰：「不是跟閣佬，乃係跟閣佬！」

我聞而愕然，何鳳鳳曰：「乜話？跟女人去賭錢？」胡玉芝曰：「然，你由此可知但是什麼人矣！」我曰：「佢跟乜嘢閣佬？」胡玉芝曰：「這個一個有錢的守寡的太太。」何鳳鳳曰：「會參家是那個有錢嬉太太的情人乎？」胡玉芝曰：「我睇過情人的資格都未夠，只係那個女人的奴隸。」我曰：「乃係那個女人食飯？」胡玉芝曰：「使係喇，這一個男人，你睇佢的軟飯家，並非靠業餘。」我笑曰：「食軟飯多數是職業者矣，好少有業餘。」胡玉芝曰：「但不同，佢食真正是職業，因爲佢食完一個又一個，有時同時食幾家軟飯。」我笑曰：「如此則架勢極矣。」胡玉芝笑曰：「真係架勢！講起來，可謂是男界之光！你應份擠佢飲一杯。」我忍不住笑曰：「然則這個人好靚仔矣。」胡玉芝曰：「有人話佢靚仔啦！」何鳳鳳笑曰：「一個白面書生型乎？」胡玉芝曰：「非也，是一個白面小生型。」何鳳鳳曰：「似一個男明星乎？」胡玉芝曰：「似一個食白飯的小生，跟我看來，此人三分似男人，七分似女人。」

人間新記

龍哥爆火

話太子華當然無需，有錢，今小時前做成金漆寫一單生意，周開眼笑，整下手來，得到寇洋洋，而可以忽然之間破口大罵，駡到無耳錢着。然而，這一駡，不禁把心事駡出來：所謂男好女好但有其感情，係指莊姑娘之讀需索，令佢久矣乎發生反感，這句話的中心意思，係人都識出且指女的而言，男的是陪襯而已。九叔不幸而成爲陪襯品，指望華哥出銀紙豐但機難矣。六哥與我有男無睇，不慣得觀察風頭火勢，在華哥「元氣大傷」之際而求佢出銀打救九叔，焉唔捧叔？我地有地到呢層，知道捧板已經被搞出鋪九叔留院，一個月至多唔係一百幾十，區區之數，九叔不夠華嫂，或莊姑娘買一對高跟鞋也，此外還有一收譚姑娘，譚姑娘義務來醫金叔，你估華哥會拍佢車錢和伙食耶？女人當佢金山銀山咪係其遺金山銀山男人翻唱郁者，此所以華哥是著名有錢米。

華哥爆左一輪火，條氣順的矣，和我講理，「你應該睇我正式答應我之請求，曰：「為照顧九叔生活，……」

小戶人家

誤植蘭情花

衣袖解了，手撫着她的胸脯。鳳儀微覺，卻沒有讓自個兒來，今晚的酒實在喝得太多了。在半睡半醒中，她很自然地以爲這人是李生。然而一張油面貼到她的頸項吻了一下，她驚到了異樣，大腦周上迴了反射，李生從來沒有過這樣的狂熱，沒有這麼大的一張油面，沒有這麼厚的掌蛮。就在身旁的人再有所動作時，鳳儀眼皮微張，「呀」的一聲，嚇得睡意全消酒也醒了。

「你——」她本能地身子撇閃，手便保護自己。

「別怕，是生記窩的！」方進滿面肥肉堆起，淫笑了笑，粗拉開鳳儀的手。

「不，不！」鳳儀雙手死命保護着自己，一隻手被方進用力拉開了，另一隻手仍然抓緊下襬不放。

「鳳儀，你知我多受着你，這對你有好處的。」方進心中一動，用軟的來哄她。「生記也同意了，你還不給我？」

鳳儀迴問簡單思：「那算什麼生記交易，那還管什麼生記同意不同意。」方進略一停手，她脈一用力，坐起來。可是方進已經撲在床上一按，捉着鳳儀一隻手腕。那百七十多磅的身體就壓在鳳儀身上。鳳儀喘着，掙扎着——也叫喊着，方進待她掙得力竭了，另一隻手便扯她的下裳。鳳儀沒有被方進抱住的一隻手，就抵抗，用尖利的指甲抓他的手，還去撕他的面龐。方進閃開了，忙又抓緊了她這隻手腕：「你再這麼動，我掐死你！」

鳳儀兩手被抱着，動彈不得就蹭腳，喊着，嚷着，方進這瘋人似的放掉出手來前又再警告她：「要命的別動啊！」鳳儀的全身氣力便用盡了，癱瘓下來，方進在鳳儀的一隻手被放開，……

藍布傘

如何

到了晚餐時分，還對老鬼家可就不痛不癢頭了。但蕭樂時似乎早有準備，還沒到時間，他的電話就到。女傭傳話：「許大紳請你別忘記今晚的約會。」

「對啦，我差點兒記不起來了。」蕭樂時匆匆忙忙的，「糟，累他們等候了半點鐘。」

他這樣離開，又引起人們的竊竊私語，認爲他到底是「老四」，比不上「一哥」那麼強。

然而，蕭老四事實上有很重要的約會。在許大紳家中，除掉他，還有三個洋鬼子。他們一面喝威士忌一面談着銀業公司的業務。

活到六十歲，蕭樂時對於洋鬼子「大魚吃小魚」的那一套也厭倦了。而前這三個傢伙，也許當年到黃浦灘時也比不上呂清河到島上來那麼有把握。呂清河到底還有一柄藍布傘，還是「一等良民」，而這些洋鬼子和流氓，身上一無所有。如今，他們從黃浦灘退到這彈丸般的殖民地，守住這破傘子，還是搬出盛勢凌人的那套鬼把戲，那就叫老蕭很不服氣。而且，他盤算一下：摔鍋和呂老一瓜分，總比跟這些吃人不吐骨的傢伙好些吧？

但座中還有他的大兒子蕭林。這個才不過四十歲的人大概是「血統」關係，一見洋人就咧開了咀，唯恐不夠。

「呂老一懂得什麼。」蕭林對三個洋人提出的條件，表示滿意。「百分之幾就是百分之幾。我們合作後，一定把他打垮。」

蕭老四瞅自己兒子一眼。他心裏明白：接受洋人的控制股權，和賣身投靠沒有分別。現在，儘管和呂清河鬧意見，但人家總算夠朋友，對他背地裏也絕不懷好。而他的寶貝兒子，一心向上爬，希望靠這個合作的機會，像父親一樣獲得什麼銀行什麼的實權，要求的還是那瑪瑙煙咀那樣的沒有用的東西。

說到「沒有用」，蕭樂時直至現在還不敢下結論——四十年來，社會上有些人這樣的奉承他，那是由於他得過許家的實惠？可是這樣的一隻煙咀，……

不下去，打仗時也擋不住砲彈。他知道單靠這點東西既不能保護自己，甚至不能驅別人，爲了公司拆了股，幫助洋人的勢，呂清河必然雙手奉送「江山」，但蕭老四不了解那一套「江山」也是洋鬼子的了。——還沒等到兒子像他這把年紀，「江山」早已淪落到洋鬼子的後果。（八）

彩虹橋

白雪詩

一八〇：無不歡的維護

……

彈簧刀下

江君雨

一八〇：憂心忡忡

……

飛機時刻

船名	
夏格賓	HAZELBANK
海明	HAI MENG
伊予丸	IYO MARU
芬門	FERNGATE
寮國	LAOS
克利夫蘭總統	PRES. CLEV
第八進榮丸	SHINEI MARU
北京丸	PEKING MAR
天武士	TENOS
東星	EASTERN STA
伊利諾	ILLINOIS
	TRAVELSTED
	BENARMIN
海興	HAI HING
北京	PEKIN
海利	HAI LEE
	NORWIL
	LEVERN BAN
	ASTRID BAKE
	KAPITAN KO
	CHINA BEAR
	GLENOGLE
	NEDREEMS
	ARIZONA
	SARANGANI
	CITY OF LAN
菲列濱	PHILIPPINES
	TRICOLOR
	PIONEER MA
	MANOLOEVEL
	McPRES.CLEVE
大科路加	TRAFALGAR
	STATE OF OR
沙邦	SABANG
	CALCHAS
	HELIOS
	FERNBANK
錫蘭	CEYLON
	AROS
	MARON
安寶	AMPAL
	BENLOYAL
加利福尼亞	CALIFORNIA
	PHIL. PRES. C
	SYLVIA LYKE
巴士拉	BASRA
	H.K. PRODUC
荷蘭丸	HOLLAND MA
	LLOYD BAKK
	RAGNA BAKK
	ARAMIS
	OAKVILLE
	AUGVALD
	CATHAY
	LARS MAERS
	PHIL. MAIL
山花丸	YAMAHANA
	ESQUILINO
	STRAAT FUSH
	PIRAEUS
	NEVADA MAR
	CALEDONIA M
	KYOEI MARU
	CHYEBASSA
	SIAN YUNG
	PATROCLUS
大島丸	OHSHIMA MA
亞洲	ASIA
	RANEE
	NELLORE
	SVEND MAERS
	JESSIE MAERS
	EASTERN ROV
峇厘	BALI
	AYUTHIA

接洽處：永和祥有限公司　永樂西街一三一號三樓　總代理兼接洽：仁孚有限公司

代理　華菲船務有限公司　於仁大廈1536室　電話：242031（五綫）

直往　耶加達　接洽處：新盛船務公司　即日落貨　七月廿五日啟行

萬能的鑰匙

龍瑋

從這以後，他常常利用假日和晚上臨睡前，擠上幾頁，從毛主席的著作中汲取精神力量，用來改造自己的思想，指導自己的工作。今晚，他又打開它，翻到「實踐論」那一頁，認真的閱讀了起來。這篇偉大的哲學著作，他不知道學過多少遍，每次學習都有不同的體會。此刻，他的頭腦豁然開朗，他成天跑圖書館，翻外國技術資料，死啃書本理論，把「實踐」二字忘得乾乾淨淨，這是多麼危險呀。他決心從書本和資料堆中鑽出來，不被書本和資料所束縛，不迷信它們，不依賴它們；毛主席說：「如果要直接地認識某種或某些事物，便只有親身參加於變革現實、變革某種或某些事物的實踐的鬥爭中，才能觸到那種或那些事物的現象，也只有在親身參加變革現實的實踐的鬥爭中，才能暴露那種或那些事物的本質而理解它們。」一句話：不入虎穴，焉得虎子？

這天晚上，他怎麼也睡不着，腦子平靜不下來，像翻騰的瀑布，洶湧澎湃。他跳下床，打開窗戶，眼前漸漸明朗起來，魚肚白的天空上還有閃爍不定的小星兒，馬路兩旁的梧桐樹排成筆直的隊形伸向遠方，車來人往，又一個黎明開始了。

從這天起楊君勁把自己投入實踐的鬥爭中去。他和他的助手們做了大量的科學試驗。當然，這些試驗的絕大部分都失敗了，只是偶爾出現了兩個成功的例子——做出了一個好的和一個比較好的換能器。他們高興極了，決定拿那個比較好的來解剖。但是，解剖結果，什麼特點也沒發現。沒等兩天，連那個好的也變成壞的了。這下可糟了，幾個月的實踐化爲烏有，由於他們不懂辯證法，不知道爲什麼出現好的？也不知道爲什麼出現壞的？後來他們又做了一連串的試驗，再也沒有出現第三個成功的例子。

換能器試製不出來，研究工作無法進行下去，反而是到了「山窮水盡疑無路」的地步。

楊君勁十分苦惱，吃飯不香，睡覺不甜。一連幾天，他都沉默寡言，那雙智慧的眼睛沒有笑意，那雙緊鎖的雙眉舒展不開。他被難住了！

在這困難的時刻，黨委書記來到了楊君勁的試驗室，他說：

「毛主席不是教導我們：『鬥爭，失敗，再鬥爭，再失敗，再鬥爭，直至勝利』嗎？你應該有這個信念。」書記鼓勵他說，「既然能出現第一個、第二個成功的例子，就一定能出現第三個、第四個成功的例子。幹吧！堅持試驗下去，不斷總結經驗，不斷指導實踐，就會取得勝利。」

楊君勁久久回味着黨委書記的教導，決定重新從零開始。他又認真的閱讀了一遍「實踐論」。毛主席說：「人們經過失敗之後，也就從失敗取得教訓，改正自己的思想使之適合於外界的規律性，人們就能變失敗爲勝利。」

楊君勁恍然大悟，拍拍腦袋說：「是啊！我從失敗中取得了什麼教訓呢？」他和他的助手們總結了失敗的經驗。就是說：沒有掌握第一性資料。從此，他們每做一次試驗，就記下了它的幾何形狀、參數、波形，還記下了每一個工藝過程的現象。又將這些資料進行比較分析，去僞存眞，由此及彼，由表及裏，從中去粗取精，找住成功的條件，總結出規律，又通過一次試驗來證明它的正確性，換一次試驗，一次比一次地更接近了事物的本質。反覆試驗過程，就一次比一次好，最後，作了五百多次試驗，終於找到了比較好的配方和製造工藝，試製成功了測厚儀的心臟。

攻下了換能器這個堡壘以後，他們又大膽創新，設計了一種不要計算的，一看就知道厚度的測厚儀。於是，一台電子管結構的測厚儀就正式誕生了。（二）

南方的野果

金留

每年夏天，在充滿香甜氣味的水果店裏，我們可以看到荔枝、菠蘿、椰子、西瓜、龍眼、楊桃等南方著名的水果，這些水果都是人們熟悉的人工栽植的產品。而在南方更有野生的珍奇的水果，熟悉的人恐怕就不多了。現在把平常易見的幾種，略加說明於後：

崗棯是華南山野間極爲常見的野生植物，當你到郊外漫步，在小山崗上就可以看到一種葉子不高、橢圓形葉子對生的小灌木，這就是人們喜愛的崗棯樹。

崗棯多生在山崗上，夏天開粉紅色花，花形很像桃花，但比較粗大。根莖堅硬，枝多，葉作卵形，秋天結紫紅色的小果，叫做崗棯子（又作崗捻子）；果肉紅色，味甜，可吃。每當成熟季節，走到山崗上便隨手可摘。

山竹子是一種熱帶水果。原產地是馬來半島，但在廣東的一些丘陵地，也可以見到它的蹤跡。

山竹子又叫做「倒捻子」，果實用指頭一捻，果皮就破裂，無需借用小刀，所以有「倒捻子」的稱謂。有根寫爲「倒粘子」、「都念子」、「都捻的」。

山竹子是常綠小喬木，樹高很少超過十公尺。果實與柿大略相似，皮呈紫紅色，果肉白色分爲五至七片，其味芳醇，清甜，是衆人共好的佳果。蘇東坡居住海南島時，在儋縣也吃過這一種水果。「東坡雜記」所記敍他在南海時，「以五月出陸至藤州，自藤至儋，野花夾道，如芍藥而小，紅鮮可愛，撲樕叢生」的野生植物，指的就是粘子花。「至儋，則已結子，爛紫可食，殊甘美。中有細核，嚼之瑟瑟有聲，亦頗苦澀。……」蘇東坡並名之爲「海漆」。

桃金孃遍生山地，對防止土壤沖刷，不無作用。同時又可食用。桃金孃屬桃金孃科，是常綠性灌木，古代由海外傳入，分佈閩、粵等地。這種植物簇生，葉對生，長橢圓形，頗厚。葉面黃綠色至綠色，葉背生有絨毛，有三條縱生的粗脈。四至八月枝梢的葉腋抽出短梗開花，花瓣五片，色桃紅，亦有白色。雄蕊五枚，花凋謝後結實，果呈倒鐘形，紅紫色。花萼宿存。成熟期七至十一月。果實芳香甜美，可生食或製果醬。鄉村的兒童三五成羣，嬉於灌草砍柴的時候，採摘桃金孃果子，放進口裏，食得津津有味。如經改進、繁殖、栽培，不難成爲又一爲大衆所喜愛的佳果。

在丙嶺的山坡或山溝的兩側以及山路旁，有一種攀緣狀的灌木，名叫蛇泡簕（又名茅簕），這種植物名稱不雅，枝條和葉柄又都披上一層軟毛及小的鉤刺，但它的果實却紅艷艷的，而且略近透明。最大的有指頭大小，像一顆晶瑩的紅寶石，很爲人喜愛。這種野果，同樣可以吃，味道雖不太甜，吃進嘴去却感到特別鬆軟可口。還有一種其他水果所沒有的清香，是解渴佳品。蛇泡簕的果子營養價值也不差，據分析，它含有豐富的維他命C。可惜這種野果容易變壞，不易存貯運輸。

還有廣州人稱爲「酸味子」的五味子，在華南山野間到處都有它的蹤跡，這是一種中等大的灌木，葉子呈橢圓形，五月開花，枝椏間開着成簇的白色小花，花後結成珠子般大的果實，顏色有黃、紅、紫幾種，味道與衆不同，吃起來兼備鹹、甜、酸、辣味，五味子的名稱即由此而來。它不是普通爲人賞識的果物，年中，只有乞巧節前夕才會在水果攤上露露面。

五味子除作食用及製果醬外，民間還以它作藥用。但它並不是中藥店裏的五味子，中藥店中的五味子是屬於五味子科的。

美機濫炸北越醫院

瓊立痲瘋院、K—一七痨病醫院竟被夷爲平地

蘆穎

北越的瓊立痲瘋病院是國際有名的；也是北越的最具規模的一所痲瘋病院。然而，在美國飛機的濫炸下，這樣一所對痲瘋病很有貢獻的醫院、療養院兼研究所已被夷爲平地了。

海灣之中　建痲瘋院

痲瘋病至今仍然是一種世界性的社會疾病，儘管醫學昌明，它還是一種不容易根除的疾病。在許些國家之中，痲瘋患者幾乎等於社會的被棄者。在北越來說，它是舊社會遺留下來的一種疾病；也是越南民主共和國成立後特別注意治療和進行預防的一種疾病。一九五四年北越重建和平以來，不僅舊政權留下來的兩所落後的痲瘋病院已經現代化了，而且新建三所痲瘋病院，其中兩所設在山區，專爲少數民族服務，其他一所，也就是規模最大而最重要的瓊立痲瘋院。

瓊立痲瘋院設在北越的一個風景幽美的海邊。這一個小海灣地區，以前是渺無人煙，極其荒涼的。由於瓊立痲瘋院的成立，那裏共有一百六十座新建築物，裏面住着來自各地的二千名痲瘋患者。住在這所病院的絕大多數是在全國進行疾病與細菌檢查時所發現的。

瓊立痲瘋院一共分四個部門：一是爲必須臥床和感染嚴重而複雜的患者而設的重病區；一是爲帶有桿狀菌患者而設的隔離區；一是爲那些非帶菌病者接受治療而設的普通病區；還有一個部門則是爲那些病已全愈，等待恢復正常生活的休養區，這個部門的建築物也特別多。

治病研究　一應俱全

病者在留院期間，可以從事各種活動，如：學文化，學手藝，從事藝術活動等等。不少病人在入院的時候是十足的文盲，而出院的時候已經接受了一定的教育，也有許多患病不重的病人從事耕作、畜牧等勞動。因此，瓊立痲瘋院不僅是一個治病中心，也是痲瘋患病者的一個社會生活組織機構；病者不僅治愈了疾病，也受到徹底的改造。

據報道，瓊立痲瘋院的另一重要面是，它是一個重要的科學研究機關。它的病理學研究、細菌組織學研究和生物化學研究等部門，都掌握着豐富的研究資料和提供優異的研究成果。此外，它還和其他機關合作，進行各種特別研究。正因爲它有優異的成績，它在國際會議上曾多次提出有價值的關於痲瘋檢驗和治療的報告。許多外國醫生不遠千里到北越來和瓊立痲瘋院交流工作經驗。

但是劊子手的美帝國主義因爲在南越戰場上節節失敗，企圖以殘酷的手段來壓迫北越。從去年二月七日起，美機就向北越進行慘無人道的濫炸，學校、醫院、衛生院、療養院，都成了它們的轟炸目標。從去年二月到八月的半年中，不完整的統計，在北越各地被炸毀的醫院就有四十所。醫院的建築物、屋舍被炸毀，病人和醫生以及醫務人員被炸傷。

兩次空襲　夷爲平地

去年六月十二日至二十二日的十天中，美機連續對瓊立痲瘋院進行了十四次的轟炸，包括診療室、病房、化驗室、實驗室、文娛活動中心等在內的一百六十座建築，全部被夷爲平地。在美機的狂炸下，被炸死的病者和醫務人員共一百三十九人。當時，炸傷的達八十人。

由於建築物被炸，約二千名痲瘋病者無處棲身。這種慘無人道的行動比之二次大戰法西斯戰爭還要殘酷。

經過近一年來北越軍民的努力，瓊立痲瘋院部分恢復了，但是今年六月中旬，美機又向該院猛炸。

防痨醫院　也被摧殘

除了瓊立痲瘋院之外，還有一所非常重要的醫療機構也被炸爲平地，那就是在離清化省會不遠的K—一七醫院。K—一七醫院由十五座建築物組成，全院有病床六百張。院內醫務人員醫生和護士等共二百四十三人；其中有三十多位是醫生。此外還附設有規模宏大的研究所和實驗室。K—一七醫院不僅是一所肺病醫院，也是防痨研究和推廣中心。它的成績和經驗曾經好幾次在國際會議中被介紹。

去年的七月八日，就在瓊立痲瘋院被炸後不到一個月，K—一七醫院就遭到美機的狂炸。那天早上大約八時，醫院正是繁忙的時候，美國鬼子派遣四十架美國空軍戰鬥轟炸機進行了一小時以上的輪番轟炸，投下炸彈一百多枚，其中還有五百公斤重的巨型炸彈，在那次的轟炸中，K—一七醫院的病人四十多，大部分損毀。然而，美機對醫院的轟炸不僅止於此，K—一七醫院就此關休。接着又在七月十四日下午六時，再度轟炸該院，上次未被炸毀的一部分建築物也被全部炸毀。

舉世唾罵　無恥美帝

美帝國主義者這種暴行，不斷遭到世界輿論的指責。爲了洗脫罪行，它只得承認「誤炸目標」。果眞是「誤炸」嗎？這是誰也不會相信的。像瓊立痲瘋院，不僅離交通綫很遠，離市區也很遠，而且在一個深入的小海灣中，美機有什麼理由可以把它當作軍事目標來轟炸？正如事實所證明的一樣，美機的轟炸完全與軍事無關的，它是要製造恐怖，企圖迫使北越人民接受華盛頓的「和平」條件。但是北越人民不是美國所能嚇倒的，他們打下了近一千四百架美軍機，就是有力的證據。

大公園

東鯉西看集

賽珍珠與「美亞」混血兒

龔念年

專寫辱華小說的美國女作家賽珍珠又出書了。據說，這是她的第七十本書作，第二本回憶錄。

新書是本月初在美國出版的，不同於過去的特點是二人合著。七十四歲的賽珍珠找到了一個三十六歲的小伙子哈理斯作爲「賽珍珠基金」的董事長兼執行人，這本書就是他們的共同結晶。

哈理斯過去的職業是，說起來似乎與寫作相去很遠，乃是舞廳的一名授舞員。不知在什麼場合之下，哈理斯有了向賽珍珠教授跳探戈舞的機會，而賽珍珠就以「母親式的興趣」延攬了這名舞師，在她的旗幟下工作了。

新書名爲「遠隔的天空」，不是小說，而是一本小冊子：「賽珍珠基金」的報告，也不單是報告，裏面還夾雜着她在各地勸募基金時所發表的許多政治主張。

「賽珍珠基金」是從一九六四年開始籌募的，據她自己說：其目的是要在千千萬萬名「被遺棄的混血『美亞』青年」中，挑選一千人來照顧。[illegible]

賽珍珠以美國女作家的身份站出來，找到一千名「美亞」青年，進行欺騙性的救濟，則是配合美國對亞洲的侵略政策執行手段，在收拾人心上作工夫。不然的話，美國政府怎會對這套全部免稅呢！

「遠隔的天空」中，有一大段記載賽珍珠在美國旅行勸募基金時的演說。[illegible]

這兩年公開出頭，爲在亞洲胡作非爲的美國大兵搞「下脫似慈善性」的「善後工作」。所謂混血「美亞」青年，就是美國兵這二十年來從朝鮮到南越胡亂搞男女關係所遺留下來的後代；所謂「被遺棄」，就是美國兵在事後一走了之，根本不負撫育子女的教養責任。

這種有母無父，或連母親也不願相認的混血兒童或混血青年，日本有，南朝鮮有，菲律賓有，台灣有，香港有，南越有，不僅有，而且有千千萬萬名。他們已經成爲美國侵略軍隊「酒向人間都是怨」的標誌。

[illegible]

除了三十年代的「大地」、「龍種」、「帝國女性」之外，在一九四九年以後，賽珍珠也曾寫過好幾本小說，進一步反華。「北京來信」，就對新中國極盡誣衊之能事。在這本「遠隔的天地」中也仍然沒有忘記把矛頭指向北京。

[illegible]

字謎

春生

字謎是文娛活動品種之一，也可以按其表現方法分成各種類型。有的按字的形態，有的按字的意義，分別作成謎底或謎面。但是最引人興趣的是把兩者融合在一起。從前有這樣一個謎面：「梳子有，刷子有，剃刀有，皮刀有，都有，剃刀沒有。」打「論語」一句。謎底是：「而非邦也者」。[illegible]

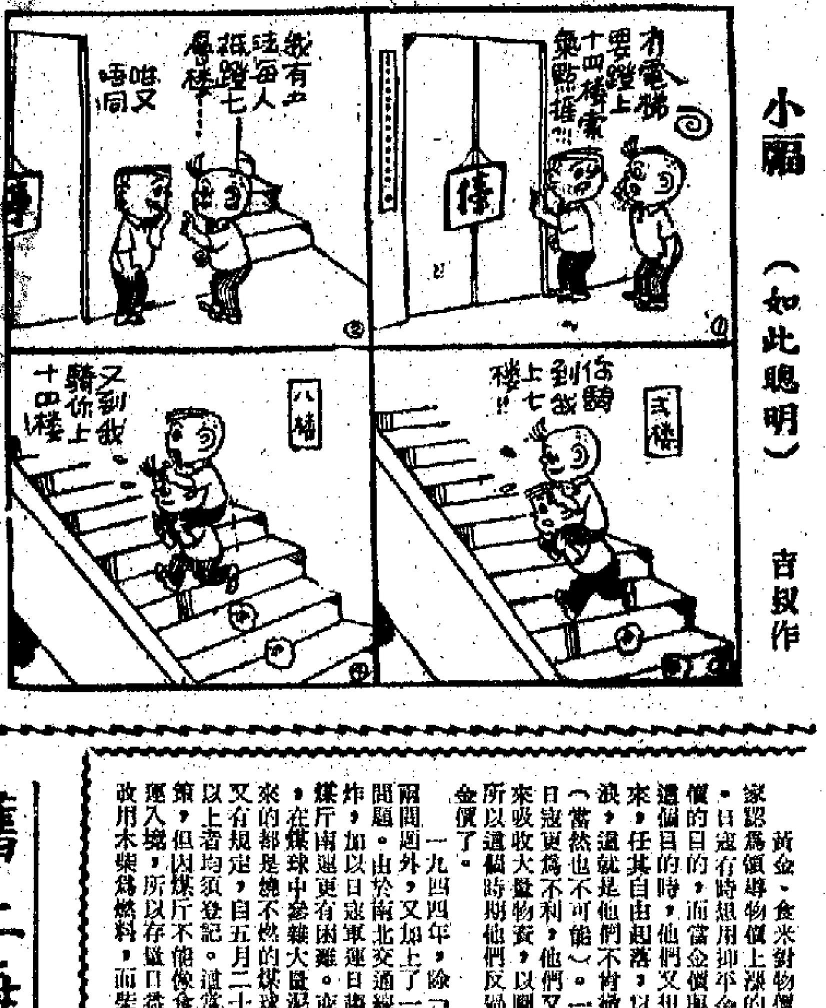
現在介紹一些古代分離的字謎：

[illegible]

小幽默

何畔

[illegible]



古與今

舊上海的「鐵馬路」

江映瀾

上海有一條「鐵馬路」，一般「老上海」幾乎是無人不知的。九十年前，上海河南北路轉沾路口這塊地方原本是中國第一條外商經營的鐵路——淞滬鐵路的上海車站（十年後滿清政府用人民的血汗錢買回拆掉了。）這條鐵路是由二十七家英美洋行集資修建的。這二十七家洋行組織「吳淞道路公司」之初，聲明他們築的是一條「將來不用蒸汽作動力而用牛馬拖帶車輛」的「馬路」，並「呈報」他們國家駐北京的公使「核准備案」。等鐵軌運到上海，舖上路面時，誰知却不是什麼電車軌道，而是三十寸寬的狹軌鐵道。

由於這是用欺騙手法築成的鐵路，上海人民既不叫它鐵路，而是諷刺性地，把它稱爲「鐵馬路」。

[illegible]

「打倒奴的夫」

[illegible]

讀死書　死讀書

[illegible]

徐文長騙聊驢手杖

文斯

[illegible]

滬濱魔魅錄

敵僞時期上海史話

陶菊隱

[illegible]

歐陽海的弟弟歐陽湖

艾鵬

[illegible]

（七）